



戶外儲藏屋

600005

電子メール: service@4storemore.com
テレフォン: (0044) 0161 430 3347

이메일: service@4storemore.com
전화: (0044) 0161 430 3347

電: service@4storemore.com
電話: (0044) 0161 430 3347

電子メール: cs@lifetimeproducts.eu

이메일: cs@lifetimeproducts.eu

電: cs@lifetimeproducts.eu



ID:

今天就幫您的產品線上註冊: WWW.LIFETIME.COM

在Lifetime，我們致力於提供您具有革新性的高品質產品。註冊時，您還能給我們建議。我們非常重視您的寶貴意見。

- 您也可以選擇要收到新品通知或特賣通知。
- 雖然機率近乎其微，但如遇產品召回或需要修改安全規定時，我們即可憑著您註冊的資料，直接通知您。
- 註冊快速而簡易而且完全非強迫性。

LIFETIME對您的承諾：

維護您的隱私安全是Lifetime公司一貫的政策。您無須擔心隱私外洩的問題，因為Lifetime公司不會將您的個資販售或提供給其他第三方，若讓他們利用您的個資作其他用途。

歡迎您上www.lifetime.com 閱讀我們的隱私權政策。

今天就註冊吧！

****只限美國與加拿大消費者****

如需協助

請勿聯繫購買商家！

請撥打我們的客服部專線1 (800)225-3865

營業時間：7:00 a.m. – 5:00 p.m. 星期一至五(美國山區標準時間)

****如遇星期六，請撥打我們客服部專線或上我們的官網****

****美加地區以外的消費者，請直接聯絡購買商家。****



安全說明



未確實遵守這些警告事項可能導致人員嚴重受傷或財物毀損並導致保固失效。

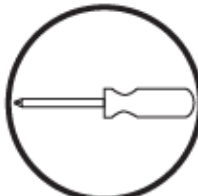
為了確保人員安全，請務必按照以下說明組裝產品。檢查整個箱子和箱內所有包材的零件和 / 或其他說明資料。開始組裝前，請先閱讀這些說明並利用說明書內的使用五金零件辨識圖與零件表，確認所有零件。正確而完整確實地組裝、使用產品以及做好監督都是降低意外或人員受傷風險的關鍵。

- 切勿在產品附近使用或收納熱燙物件，如烤爐、焊接裝備等等。
- 如果組裝時，需使用梯子，請務必格外小心。
- 建議需要兩位成年人進行組裝。(建議找第三個人來專門唸組裝說明)。

大部分人員受傷的意外都肇因於錯誤使用和/或未遵守組裝說明。使用產品時，請小心。



- 請先查閱您當地的建築法規和市或省法規，確定搭蓋戶外儲藏屋是否需要建築核可。您所在的社區可能需要事先申請建築許可文件，請務必在搭蓋前做好確認。
- 屋外シェッドの建築に建築許可が必要でないことを確認するために、市や自治体の条例に加え、あらゆる地域建築規制を調べてください。適切な建築許可文書が、お客様の地域で必要である場合があります。もし、シェッドを組み立てた後にそれが分かったら残念なことになってしまいます！
- 옥외 간이창고를 설치할 때 건축허가가 필요하지 않으니 시와 카운티의 규정은 물론 모든 로컬 건축 코드도 확인하시기 바랍니다. 귀하의 동네에서 적절한 건축허가 서류를 요구할 수도 있으며, 간이창고가 설치된 후에 알게 되시면 불편을 겪으실 수도 있기 때문입니다.



- 您需要使用 #2 十字頭螺絲起子頭和電動螺絲起子或鑽子，不要一般非電動螺絲起子。但是，請注意，您的小屋塑膠零件可能會因為螺絲鎖過頭而毀損。為了避免這種情況，強烈建議您使用有將可調離合器設為最低扭力的低功率電動螺絲起子建築許可文件，請務必在搭蓋前做好確認。或鑽頭。如果這兩樣工具都沒有，請使用一般手動起子。不論是用哪種工具，都請小心，避免將螺絲鎖過頭。
- 手動のドライバーの代わりに、#2プラスドライバー・ビットと電動ドライバーまたはドリルを使用することができます。ただし、お客様のシェッドのプラスチック部分がネジの締め過ぎにより損傷する可能性があることを覚えておいてください。この損傷を避けるために、低出力電動ドライバーまたは低トルクに設定された調整可能なクラッチ付きのドリルを使用されることを強くお勧めします。どちらもお持ちでない場合は、手動のドライバーを使用してください。いずれにせよ、ネジの締め過ぎを避けるために、注意してください。

- 일반 스크루 드라이버 대신에 #2 필립스 헤드 스크루 드라이버 비트를 사용하셔도 됩니다. 하지만 간이창고의 플라스틱 부위는 스크루를 너무 세게 조이면 손상될 수도 있으니 주의하시기 바랍니다. 그러한 손상을 방지하기 위해서 출력이 낮은 파워 스크루 드라이버 또는 낮은 토크로 설정이 된 조정이 가능한 클러치가 장착된 드릴의 사용을 강력히 추천합니다. 다른 것들이 준비되어 있지 않으면 일반 스크루 드라이버를 사용하십시오. 어떠한 경우에도 스크루를 너무 세게 조이지 마십시오.



- 需在平整的地面進行組裝。我們建議您先做出一個以水泥為基底的平面工作區域或是像露天陽台一樣的工作平臺。若建造地點地面不平整，儲藏屋將無法正確的完成組裝。地面平整將省掉未來組裝時可能造成的大麻煩，所以請千萬不要忽視這個動作。
- 設置前に、設置面を水平にしておく必要があります。コンクリートまたはパティオ形式の設置面を使用して水平な作業場を構築することを推奨します。設置面が正しく水平に調整されていなければ、屋外シェッドを正しく組み立てることができません。設置面を水平に調整することが、長い目で見て時間を節約することになりますので、このステップを無視しないでください。
- 설치하기 전에 표면을 평탄하게 만들어야 합니다. 콘크리트 또는 패티오 스타일의 표면에 평탄한 공간을 만드시기를 권해드립니다. 만일 표면이 충분히 평탄하지 않으면 이 간이창고는 제대로 조립되지 않을 것입니다. 충분한 표면 정리작업은 장기적으로 시간을 절약할 수 있으니 이 절차를 무시하지 마십시오.



- 如果您打算將小屋固定在平臺上，您必須根據選擇的小屋平臺材質：水泥、木材或一般路面，購買正確的固定用五金。使用的固定用五金需視平臺材質而定。如果您使用的是水泥平臺，建議您選用電鑽，5/16英寸(7.9公釐)石工鑽頭，四(4)根3/8英寸x2英寸(9.5公釐x5.1公分)水泥螺絲與四(4)根3/8英寸x1英寸(9.5公釐x2.4公分)防護墊圈。如果您使用的是木質座台，建議您選用鑽頭，5/16英寸(7.9公釐)鑽頭，四(4)根3/8英寸(9.5公釐x3.81公分)木牙螺絲和四(4)根3/8英寸x1英寸(9.5公釐x2.54公分)防護墊圈。螺絲直徑不得超過3/8英寸。請您就近詢問五金行購買所需五金零件。

- 小屋を地面に固定する場合、コンクリート、木材、道路基盤の中から選択した台のタイプに合った固定具を購入してください。固定具は台によって異なります。コンクリートの台を使用される場合は、ハンマードリル、コンクリート用ドリルの歯(5/16インチ(8mm))、コンクリート用ねじ(3/8インチx2インチ(10mmx5.1cm))4本、フェンダーワッシャー(3/8インチx1インチ(10mmx2.54cm))4枚の使用を推奨します。木材で枠取りされた台を使用される場合は、ドリル、ドリルの歯(5/16インチ(8mm))、ラグねじ(3/8インチx1 1/2インチ(10mmx3.81cm))4本、フェンダーワッシャー(3/8インチx1インチ(10mmx2.54cm))4枚の使用を推奨します。直径3/8インチ(10mm)以上のねじを使用しないでください。この金具についてはお近くのホームセンターでお尋ねください。

- 만일 간이창고를 바닥에 고정시킬 계획을 갖고 계시면 플랫폼(콘크리트, 목재 또는 도로 기반)에 적합한 고정을 위한 하드웨어를 구입하셔야 합니다. 콘크리트 플랫폼에는 해머 드릴, 5/16"(8mm) 석공용 비트, 네(4) 개의 3/8" x 2"(10mm x 5cm) 콘크리트 스크루 및 네(4) 개의 3/8" x 1"(10mm x 2.5cm) 펜더 와셔의 사용을 추천합니다. 목재 프레임 플랫폼에는 드릴, 5/16"(8mm) 드릴 비트, 네(4) 개의 3/8" x 1 1/2"(10mm x 3.81cm) 래그 스크루 및 네(4) 개의 3/8" x 1"(10mm x 2.5cm) 펜더 와셔의 사용을 추천합니다. 직경 3/8" 가 넘는 스크루는 사용하지 마십시오. 이들 하드웨어에 관해 동네의 하드웨어 상점에 문의하십시오.



警告

如果沒有把收納屋固定好，可能發生財物毀損或人員受傷的意外。



경고

창고를 고정시키지 않으면 재산피해 및/또는 신체적 상해를 입을 수 있습니다.

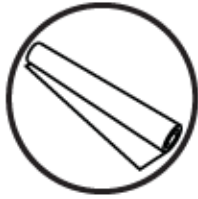


警告

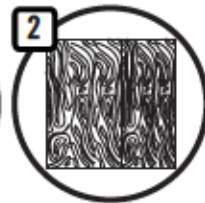
シェッドにアンカーを付けない場合は、物的損害や身体傷害が生じる可能性があります。



- 尖銳物品可能毀損您的儲藏屋地板。如果將尖銳的重物置於儲藏屋地板，請在尖銳物品與地板之間放一塊木磚。
- 尖った物質は床を損傷することがあります。尖った重いものをシェッドの床に置く場合は、尖った物質と床の間に木材を挟んでください。
- 날카로운 물체가 바닥에 손상을 입힐 수도 있습니다. 날카롭고 무거운 물체를 간이창고 바닥 위에 올려 놓을 때는 나무 조각을 날카로운 물체와 바닥 사이에 받쳐 놓으십시오.



- 為加強儲藏屋抵抗日晒雨淋的能力，在為窗板塗上敷料時您將需要另外準備三塊小蠟紙。
- 小屋の耐天候性を高めるため、窓ガラスにコーキングをする際には3枚の小さなワックスペーパーが必要です。
- 간이창고의 창문 패널에 코킹을 넣을 때 세 조각의 작은 왁스 종이를 사용하면 방수효과를 높일 수 있습니다.



- 一定要在儲藏屋下面放座台。這些說明是解釋如何搭蓋以下二種座台：
水泥座台 1・木質座台 2・這二種材質的座台建議選擇為，第一建議，使用水泥座台。您選好的座台必須蓋在地面，才能避免儲藏屋內積水。所有木材都必須是戶外使用等級！
- 新しい小屋の組み立てには台が必要です。この説明書には次の2つのタイプの台の作り方を説明します。コンクリート1または木材2。これら2種の台の内、最もお勧めするのはコンクリートの台。選択した台は地面よりも高く作り、小屋の中に水がたまらないようにしてください。使用する木材は全て屋外用のものにしてください。

• 귀하의 새로운 간이창고를 설치하기 위한 플랫폼이 필요합니다. 두 가지 종류의 플랫폼을 설치하는 방법에 관한 설명입니다: 콘크리트(1), 또는 목재(2). 이들 두 종류의 플랫폼 중에서 콘크리트 플랫폼을 우선적으로 추천하며, 두 번째로는 목재 프레임 플랫폼. 선택하신 플랫폼은 반드시 지상 위에 설치되어야 간이창고 안으로의 침수를 피할 수 있습니다. 사용되는 목재는 모두 옥외용이어야 합니다!



- 如果儲藏屋屋頂積雪超過六(6)英吋，請將積雪仔細清除乾淨，避免造成屋頂塌陷。請站在地面上，用掃把或雪鏟清除屋頂積雪。切勿站在屋頂上鏟雪。
- 6インチを超える雪がシェッドの屋根の上に積もった場合、屋根崩壊を回避するために、慎重に雪を除去してください。地面に立ったまま、ホウキまたは除雪用シャベルを使用して屋根から雪を除去してください。除雪するために屋根の上に上がらないでください。
- 만일 육(6) 인치 이상의 눈이 간이창고의 지붕 위에 쌓이면 붕괴를 막기 위해 조심스럽게 눈을 치워야 합니다. 지상에서 빗자루 또는 제설삽으로 지붕의 눈을 치우십시오. 눈을 치우기 위해 지붕 위에 올라가지 마십시오.



組裝所需的工具 / 必要工具 / 필수장비들

7/16" (11 mm)

3/8" (10 mm)



(2)



(1)



(1)



(1)



(1)



(1)



(1)



(1)



(3)

6' (1.83 m)



(2)



(1)



選配工具/オプションの工具 / 선택장비들



(1)



(1)



(1)

5/16" (8 mm)

5/16" (8 mm)



(1)



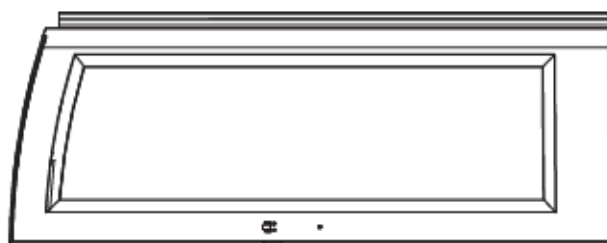
(1)



1



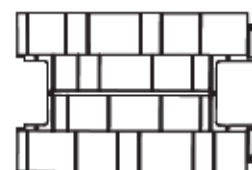
BDJ (x1)



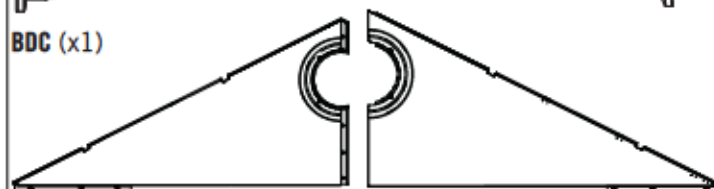
BDK (x1)



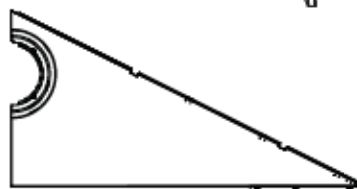
BDC (x1)



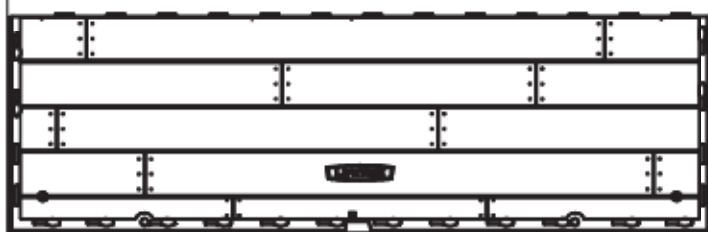
AFY (x3)



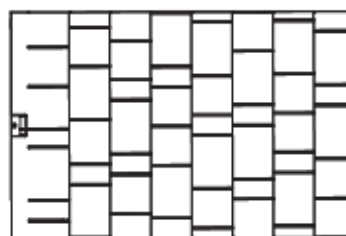
AGI (x2)



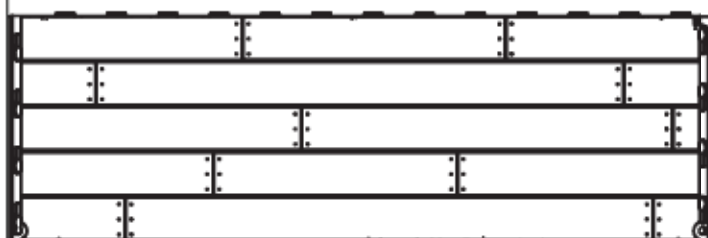
AGH (x2)



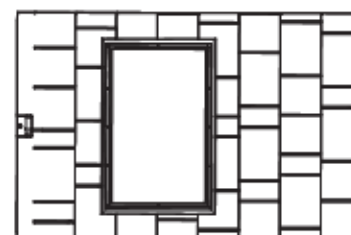
CUW (x2)



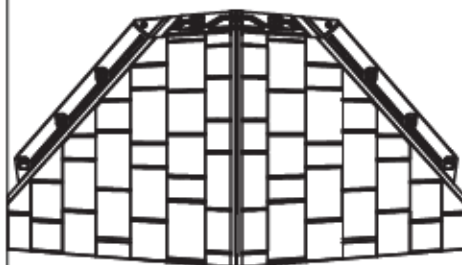
AGQ (x4)



CUD (x2)

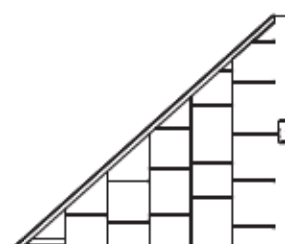


AHB (x2)

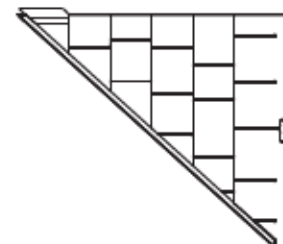


DRA (x1)

AFV (x2)



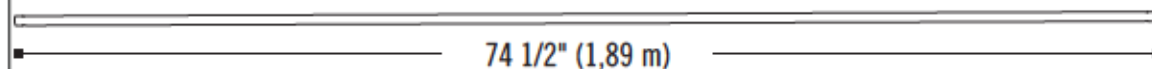
BDR (x1)



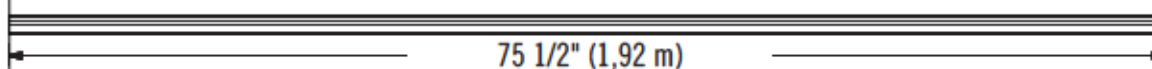
BDS (x1)



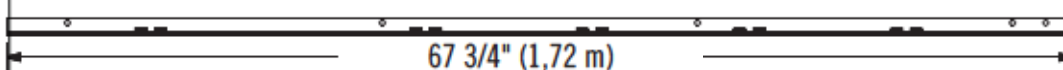
DYO



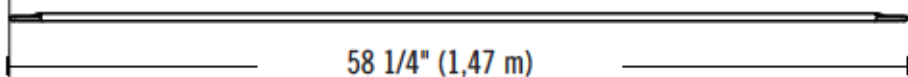
CRE (x2)



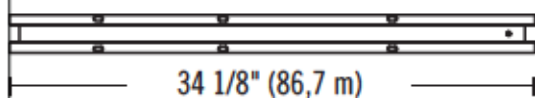
AFC (x2)



AFM (x6)

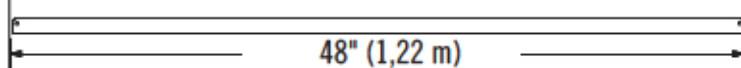


DSP (x1)

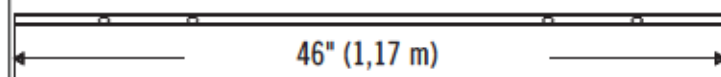


DSO (x1)

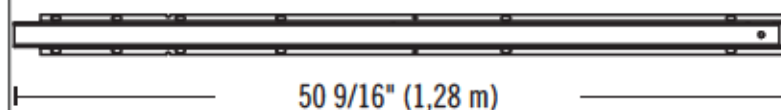
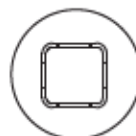
DXI



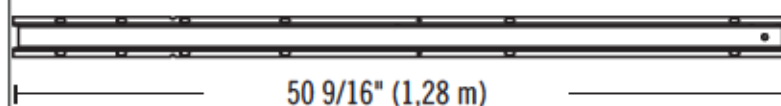
AFG (x3)



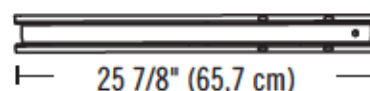
BDD (x1)



DSQ (x2)



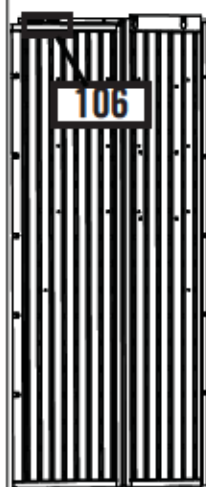
DSR (x3)



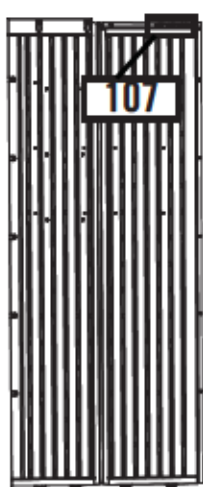
DSM (x1)



2



AGW (x2)



AGL (x2)



AHD (x6)



AHH (x1)



BDI (x1)



BDH (x1)



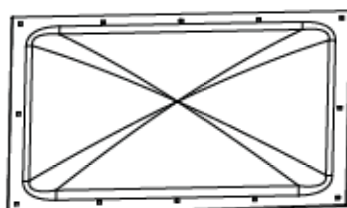
BDV (x2)



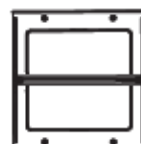
AHE (x1)



EPI (x1)



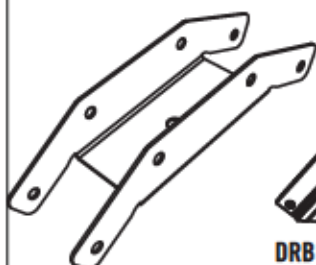
AGB (x2)



AHC (x4)



AFZ (x2)



AIP (x3)



DRB (x1)



AGG (x1)



AFW (x1)



8 7/16" (21,4 cm)

DSN (x1)



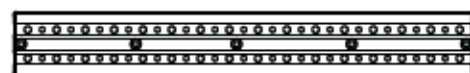
AFL (x8)



AIW (x1)

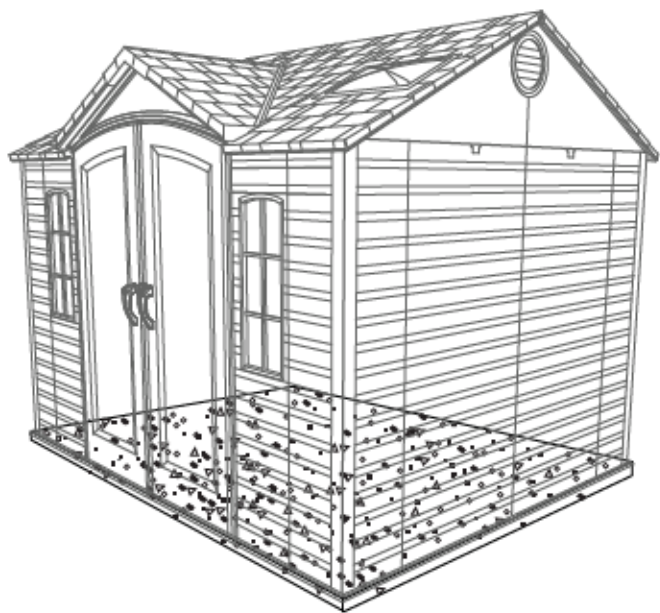


AIX (x4)



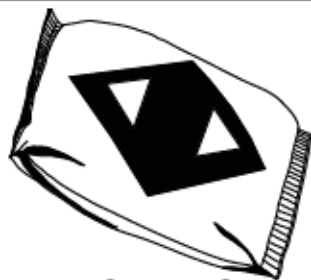
AFU (x1)







1

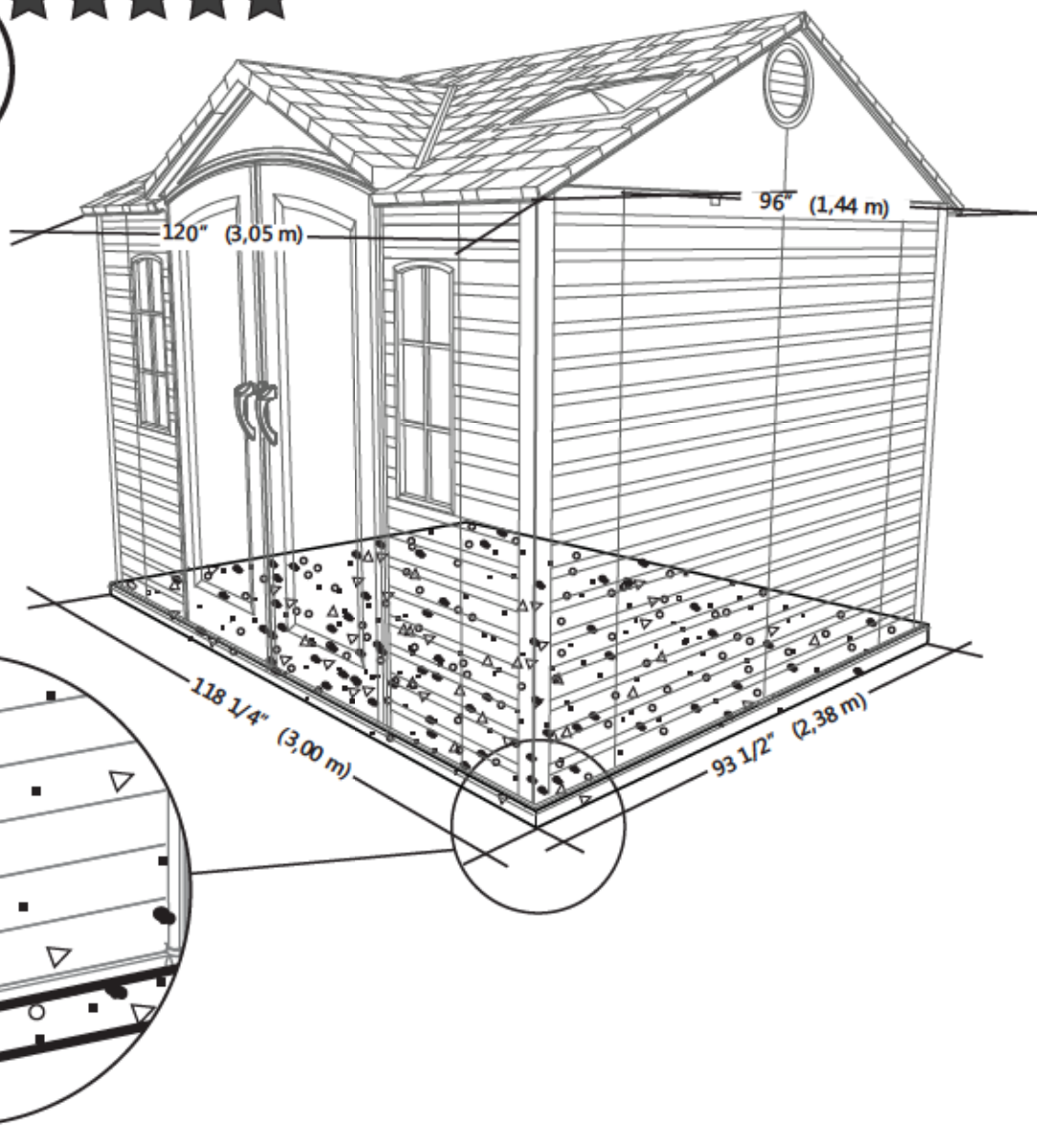


1 yd³ (0,77 m³)

1



1.1



4" (10,2 cm)





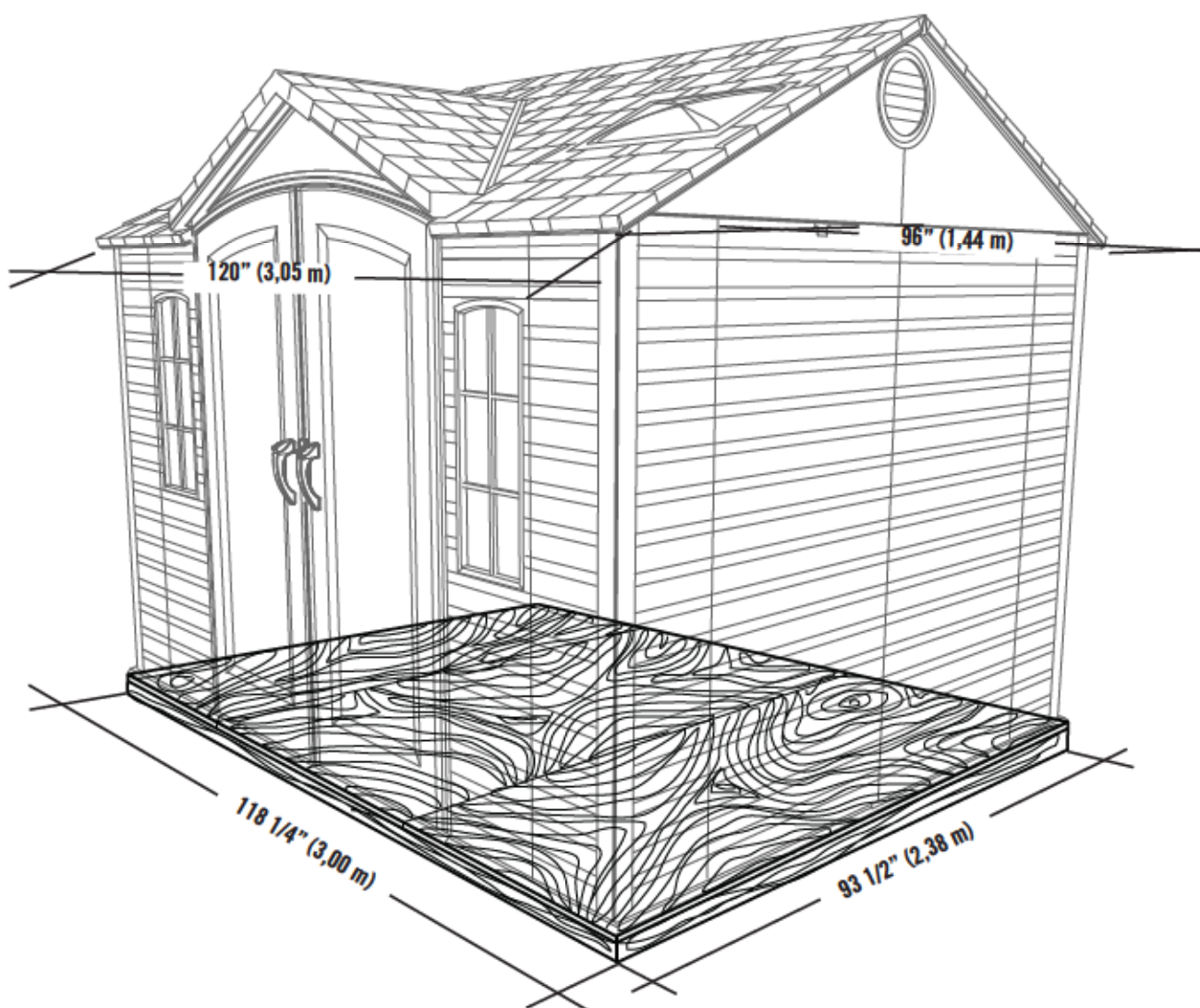
1



1



1.2

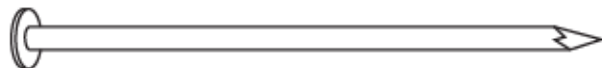


**1**

2" x 4" x 118 1/4" (5,1 cm x 10,2 cm x 3,00 m) (x2)



2" x 4" x 90 1/2" (5,1 cm x 10,2 cm x 2,30 m) (x9)

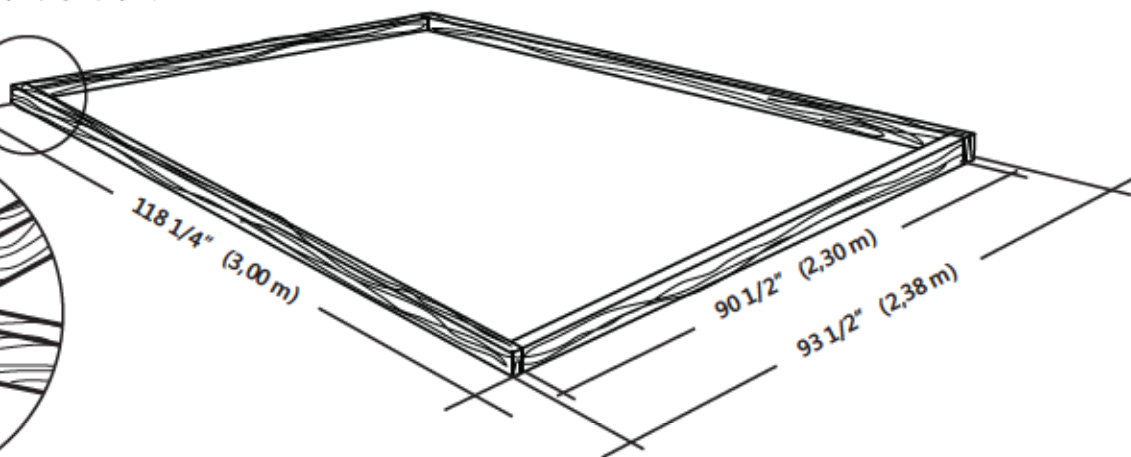
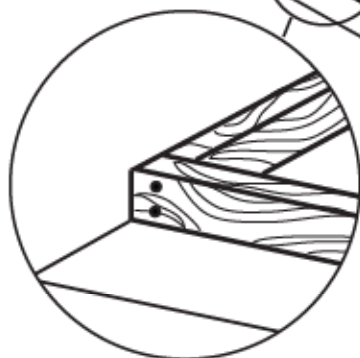


16d 3" (16d x 7,62 cm) (x36)

1.2.1



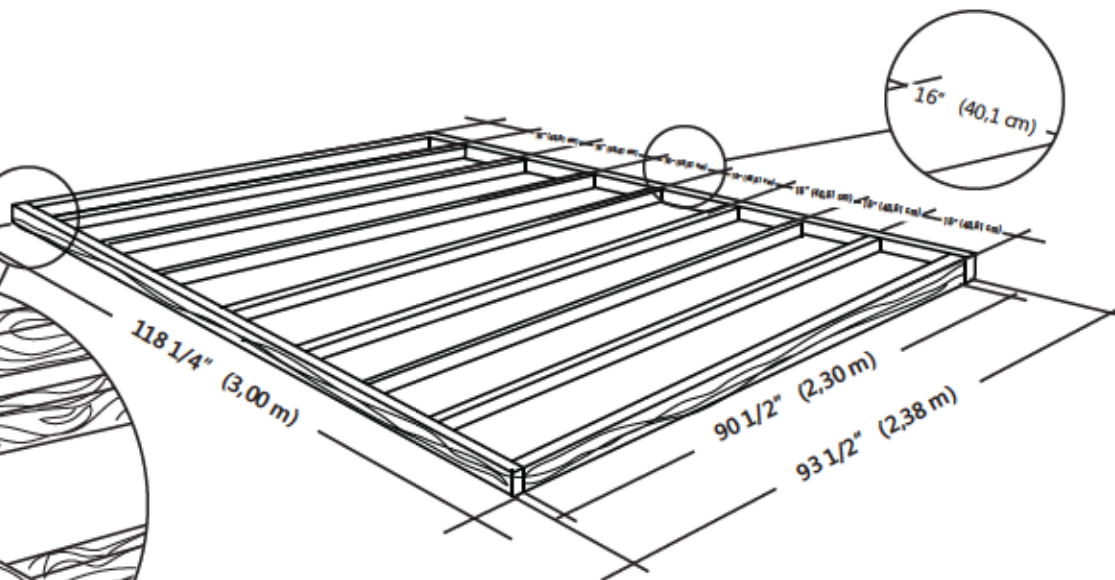
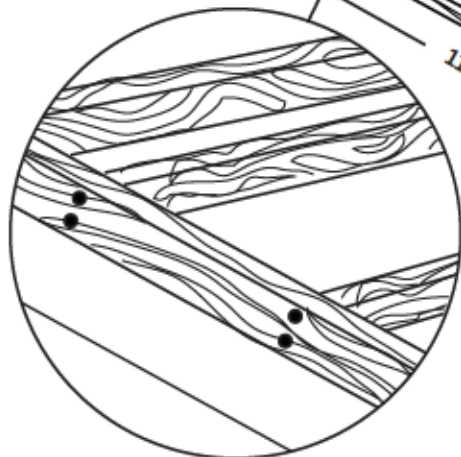
x8



1.2.2



x28





1



22 1/4" x 93 1/2" x 3/4"
(10,2 cm x 2,38 m x 19,1 mm) (x1)

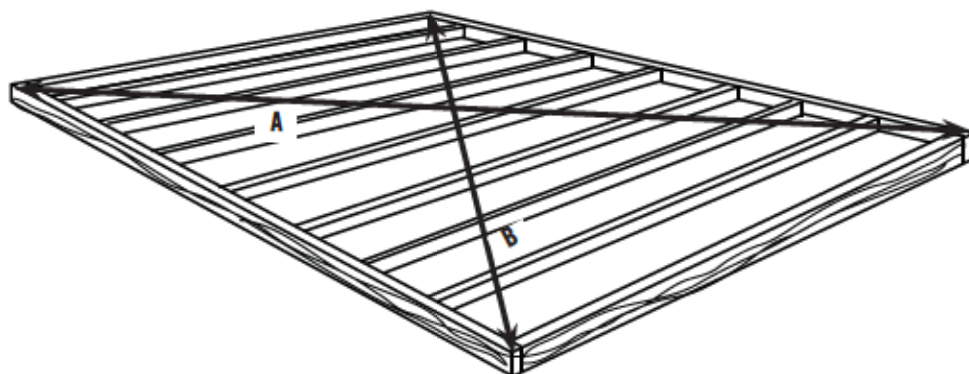
48" x 93 1/2" x 3/4"
(1,22 m x 2,38 m x 19,1 mm) (x2)



8d 1 1/2" (8d 3,81 cm) (x84)



1.2.3



! A = B



1.2.4

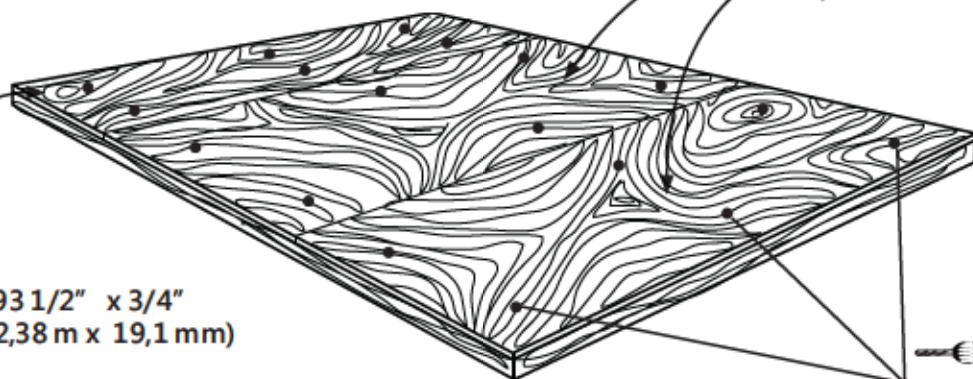
• 用釘子將面板固定在框架後，如圖示，用鑽頭在2x4之間鑽排水孔。



x84

22 1/4" x 93 1/2" x 3/4"
(10,2 cm x 2,38 m x 19,1 mm)

48" x 93 1/2" x 3/4"
(1,22 cm x 2,38 m x 19,1 mm)



排水孔



x18!

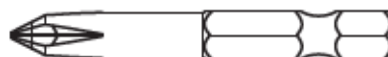
2



BQH (x20)



AHO (x2)



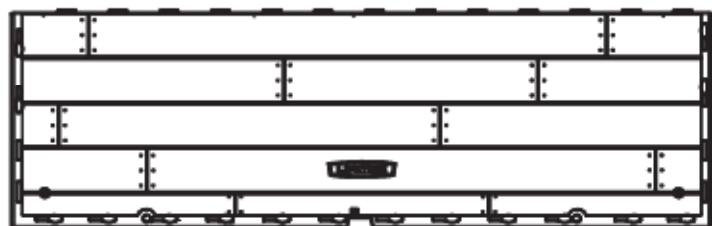
ADC (x1)



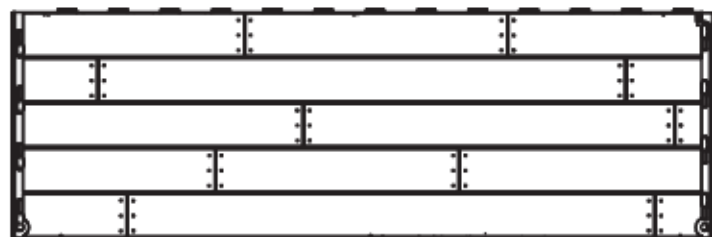
注意：這些不是錨凹螺絲。它們的作用是將地板固定在一起。



2



CUW (x2)



CUD (x2)



ADC (x1)





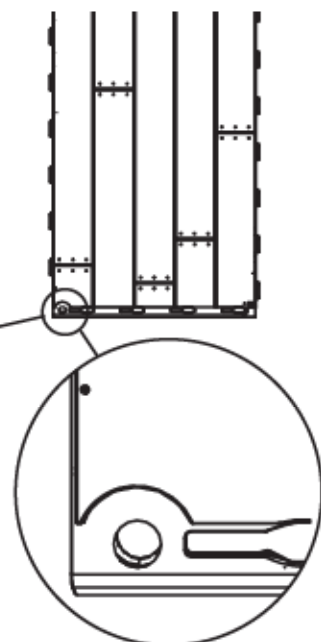
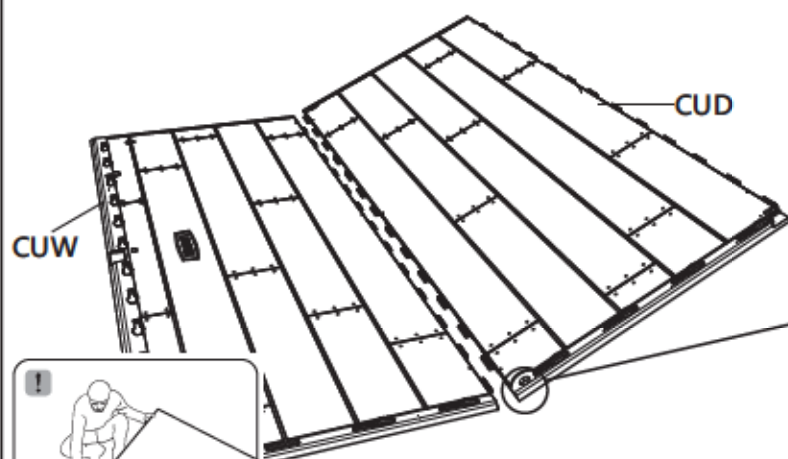
2



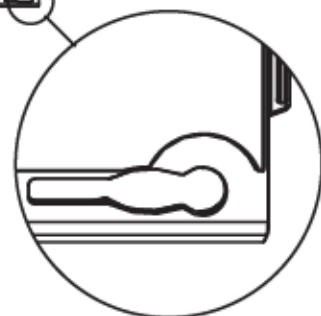
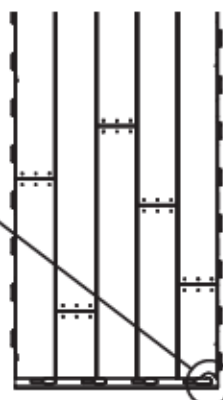
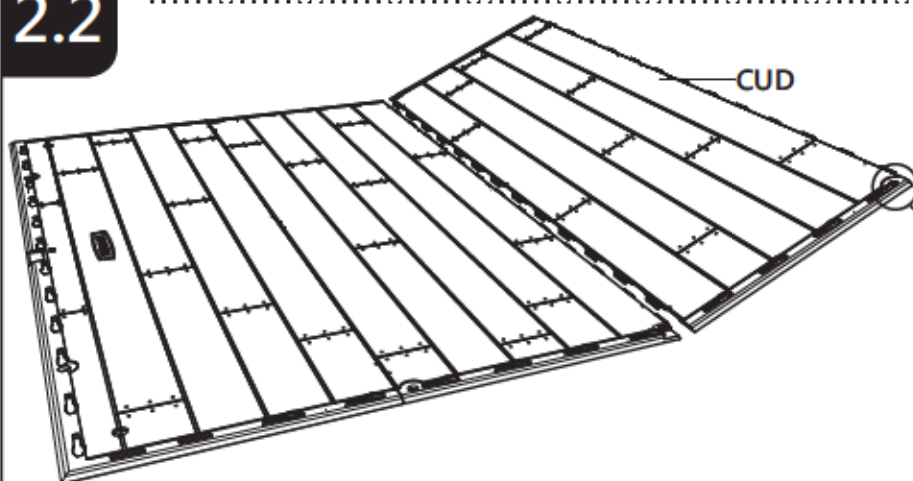
2.1



• 地板(AFX與AGR)垂片要相連扣好。



2.2



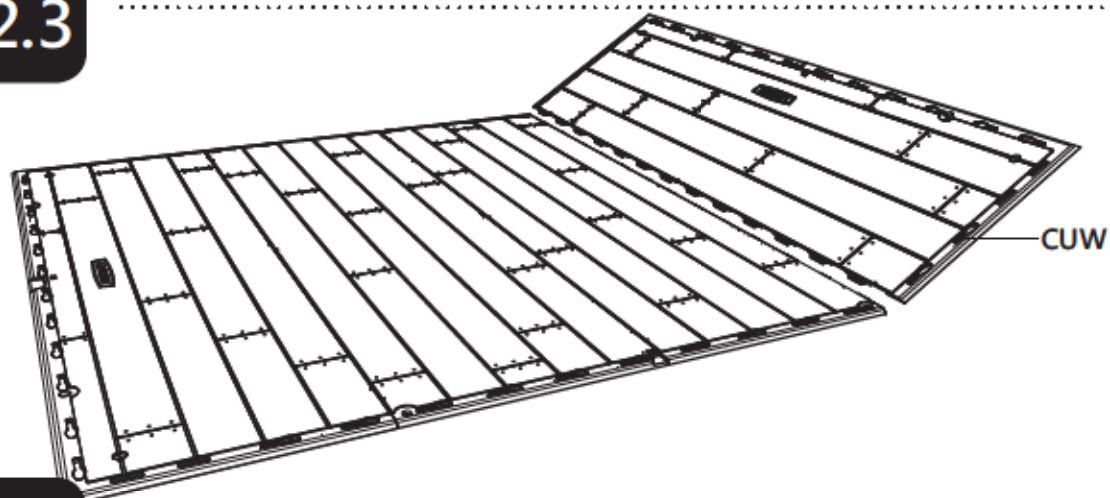


AHO (x2)

2

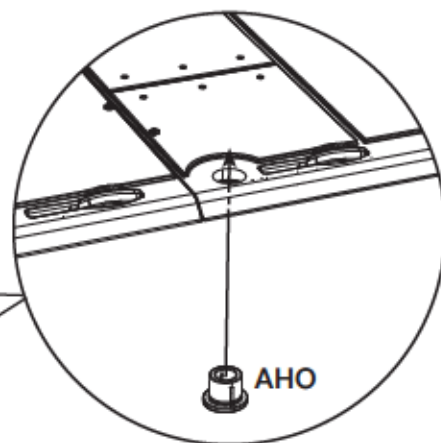
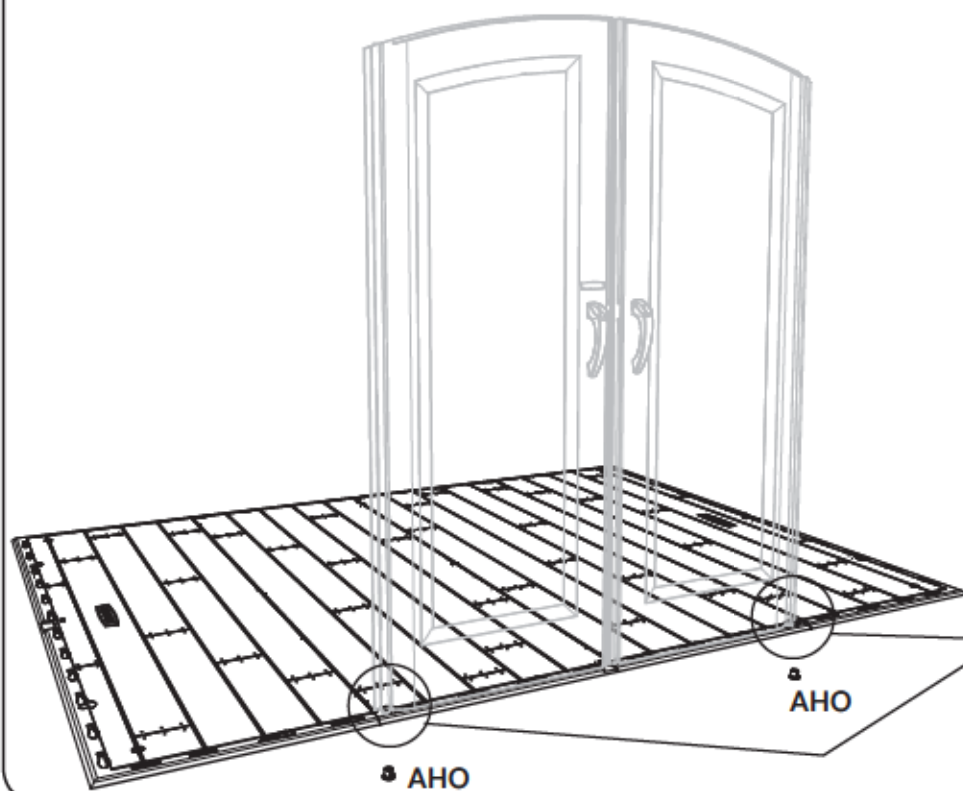


2.3



2.4

- 除縫套管(AHO)應面朝儲藏屋前側。門將於稍候組裝於此處。





BQC (x18)

2

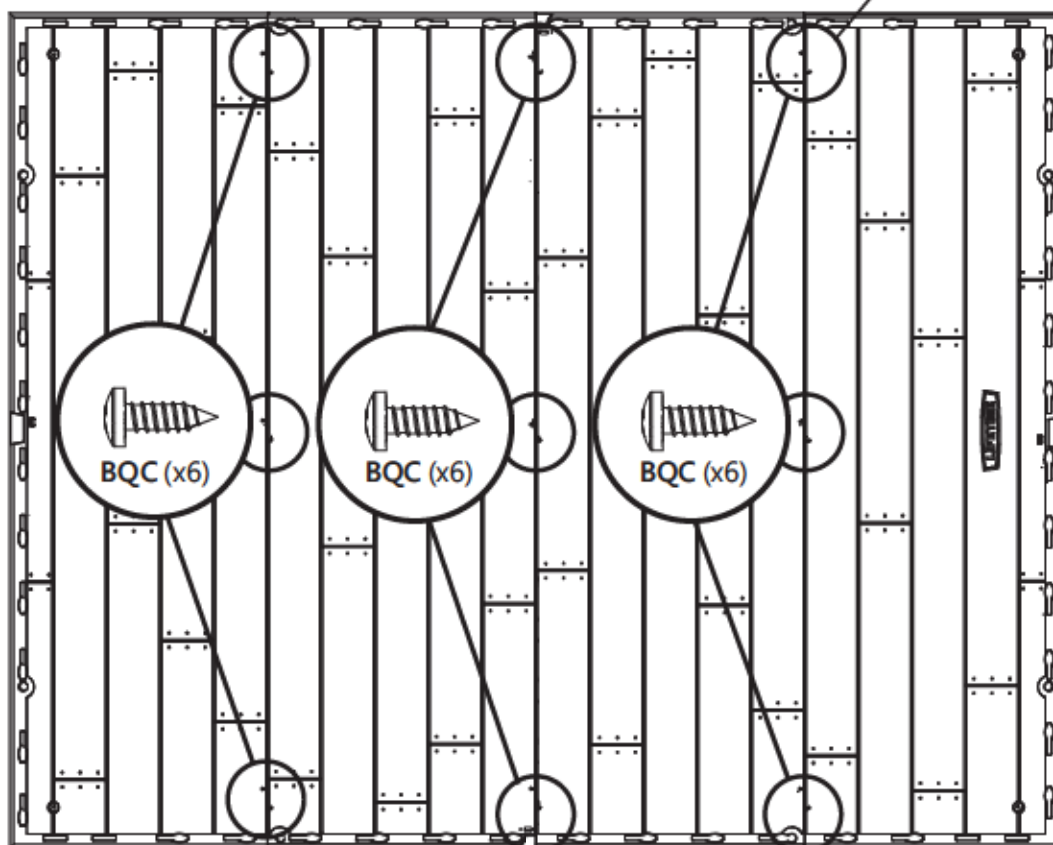
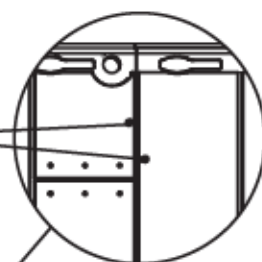


2.5

• 除縫套管(AHO)應面朝儲藏屋前側 • 門將於稍候組裝於此處 •

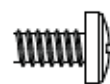


BQC





DTK (x14)



ADY (x11)



ADJ (6)



CXK (x2)



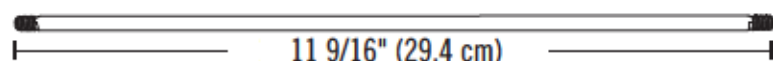
DTJ (x1)



AHT (x1)



ADK (x24)



ADH (x3)

11 9/16" (29,4 cm)



DSP (x1)

58 1/4" (1,47 m)



DSQ (x2)

50 9/16" (1,28 m)



DSR (x3)

50 9/16" (1,28 m)

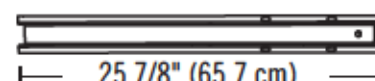


DSO (x1)

34 1/8" (86,7 m)

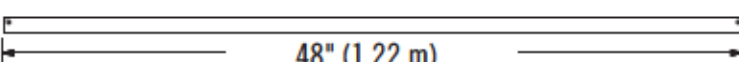


AIP (x3)



DSM (x1)

25 7/8" (65,7 cm)



AFG (x3)

48" (1,22 m)



DSN (x1)

8 7/16" (21,4 cm)



7/16" (11 mm) (x2)

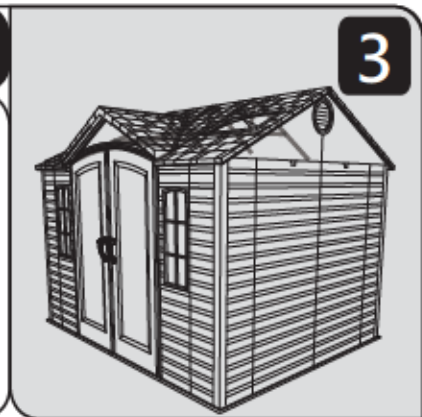
3/8" (10 mm) (x2)



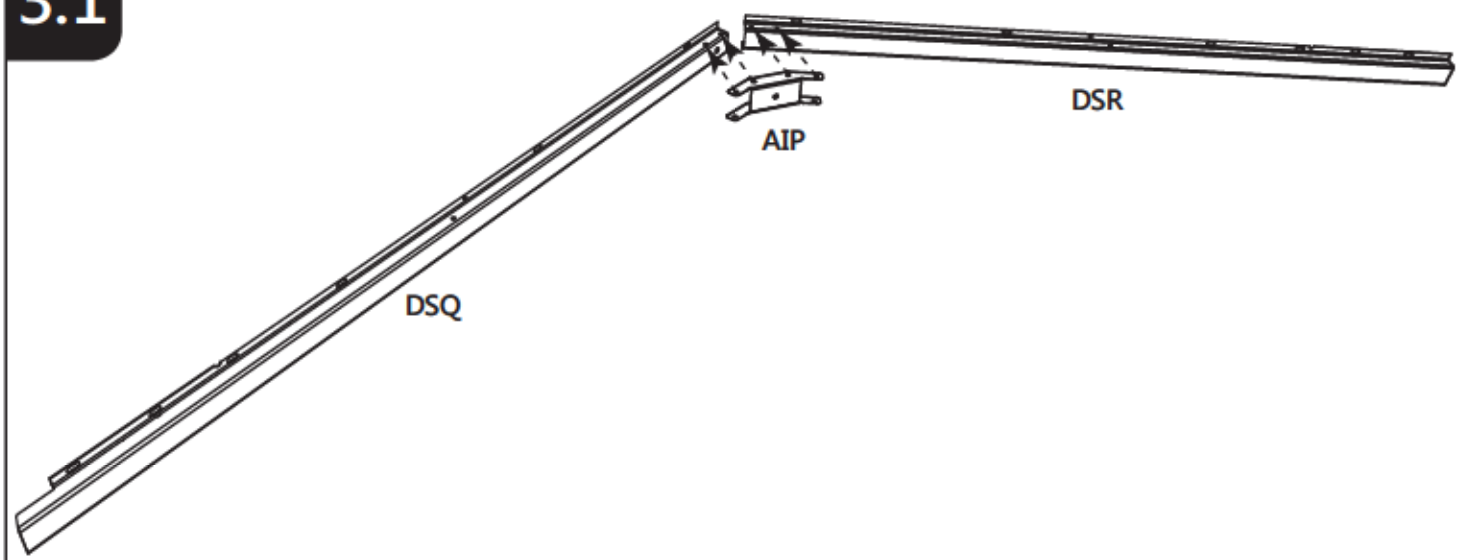
3/8" (x2)
(10 mm) (x2)

DTK (x8)

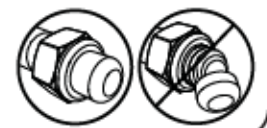
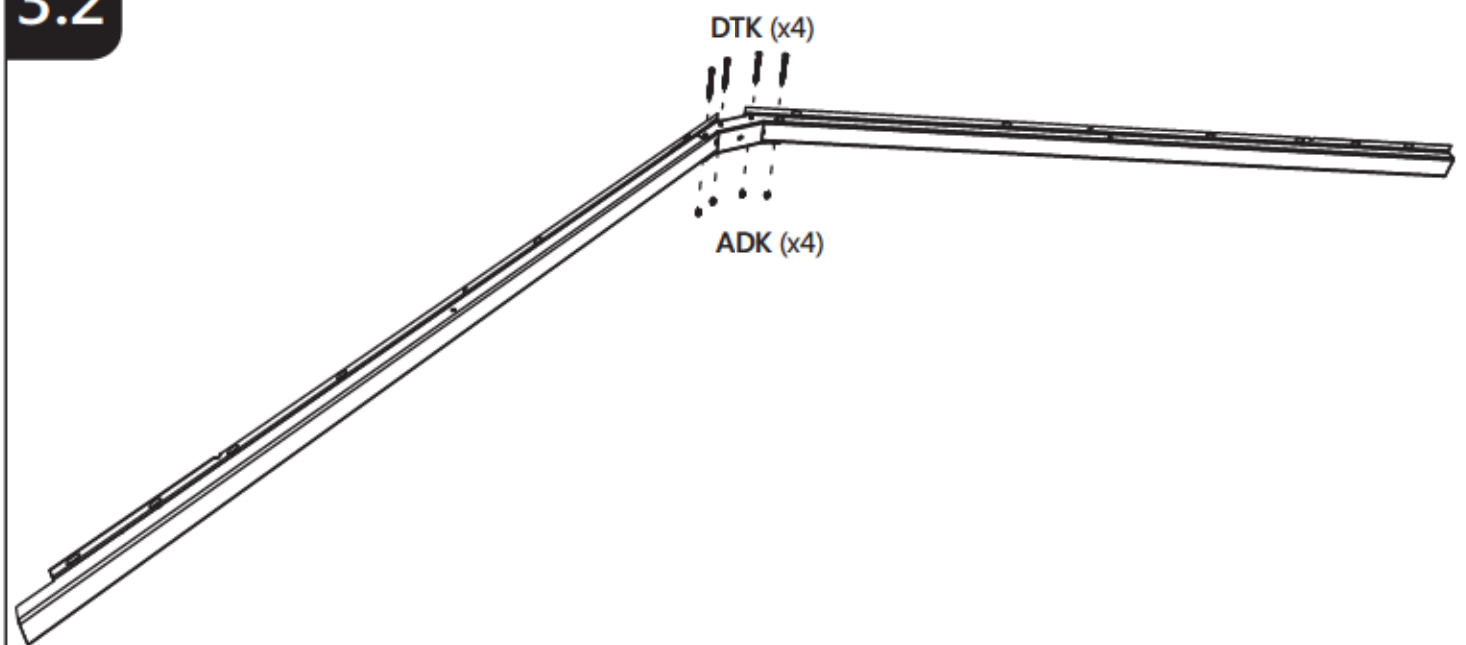
ADK (x8)



3.1



3.2

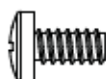




3



3/8"
(10 mm)



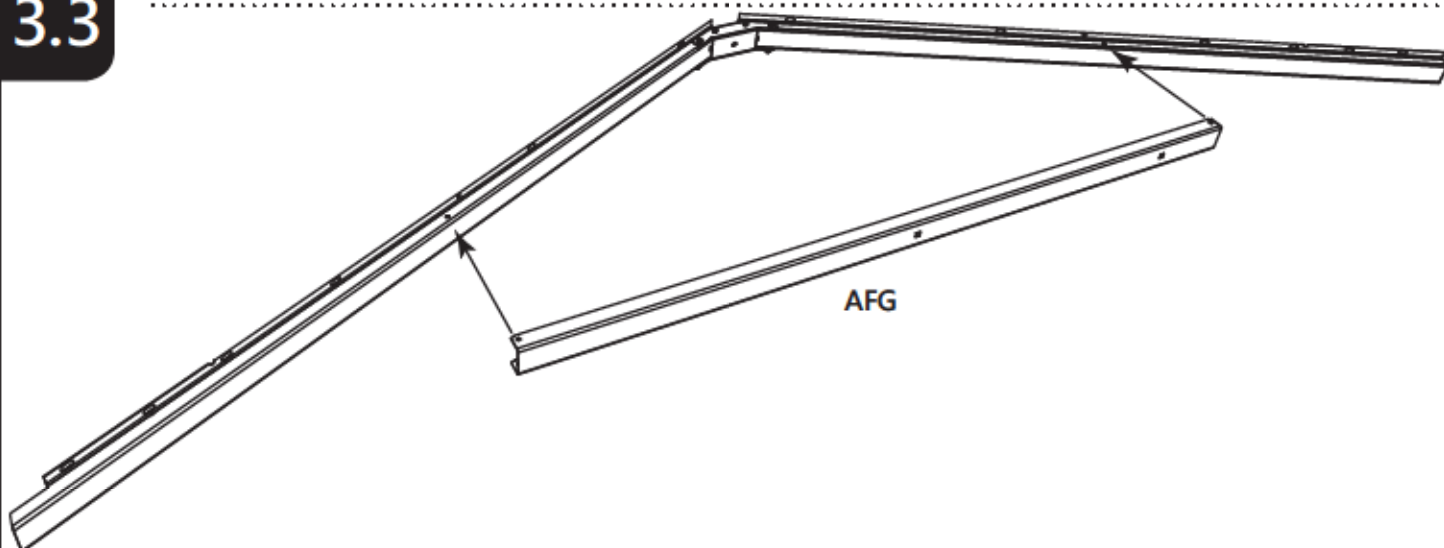
ADY (x8)



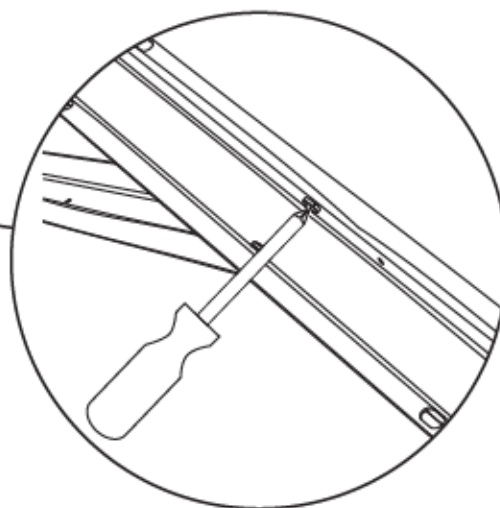
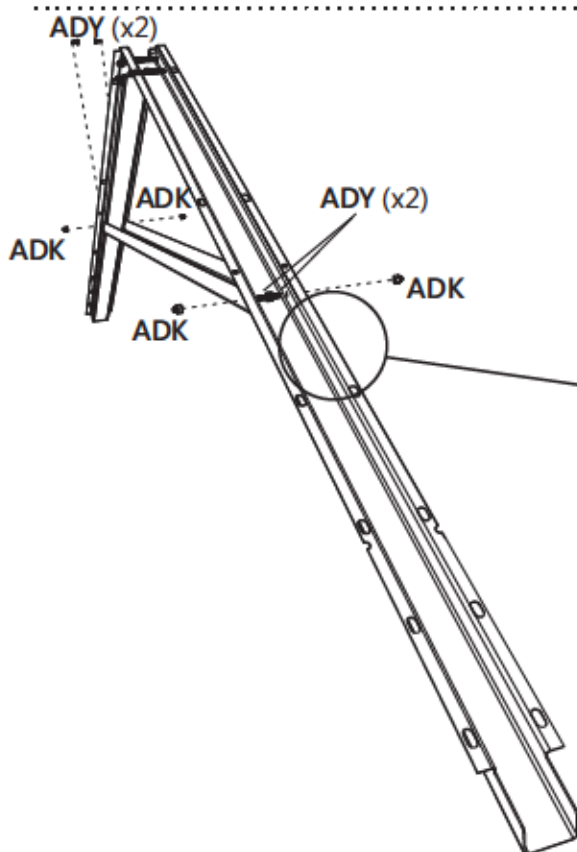
ADK (x8)



3.3



3.4

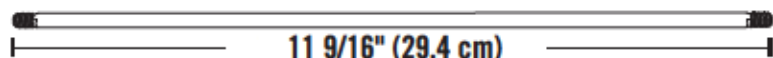


**3**

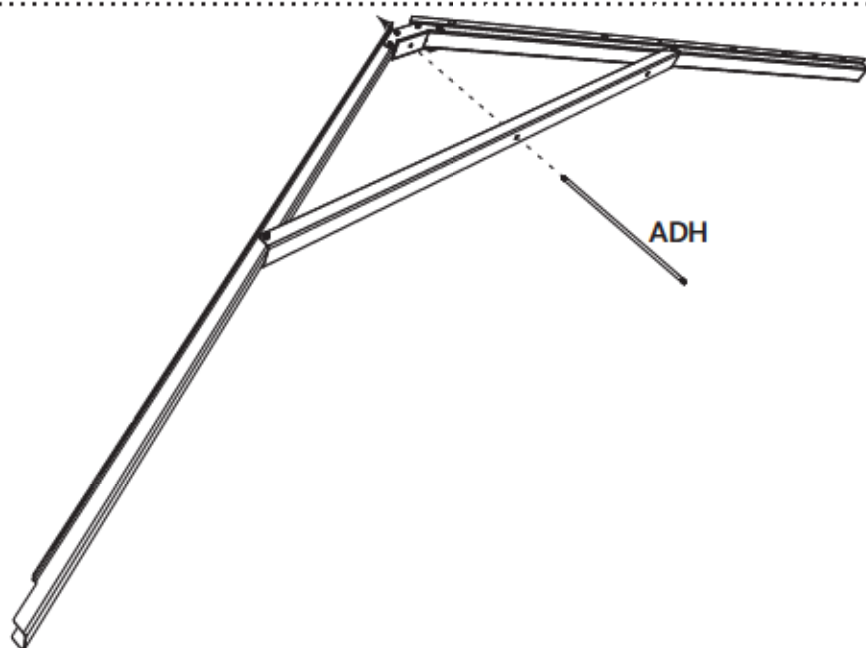
7/16" (x2)
(11 mm) (x2)



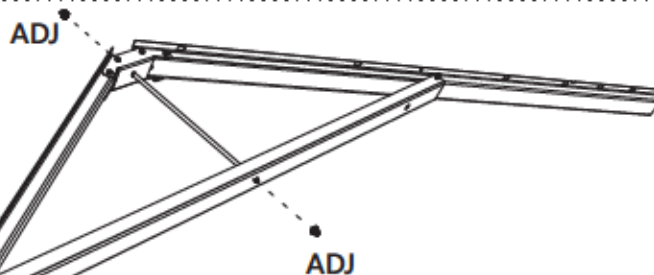
ADJ (x4)



ADH (x2)

**3.5****3.6**

• 此尾端凹槽將面向棚架的前方。



3.1 - 3.6 x2!





3

3/8" (x2)
(10 mm) (x2)



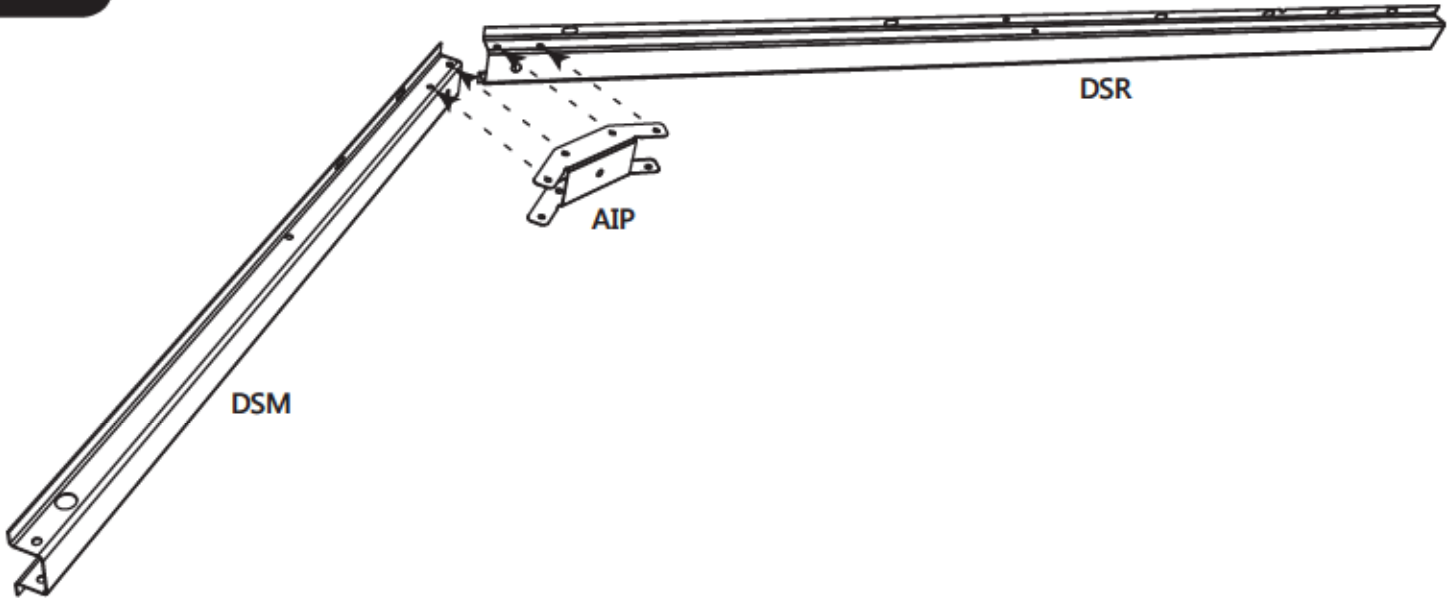
DTK (x4)



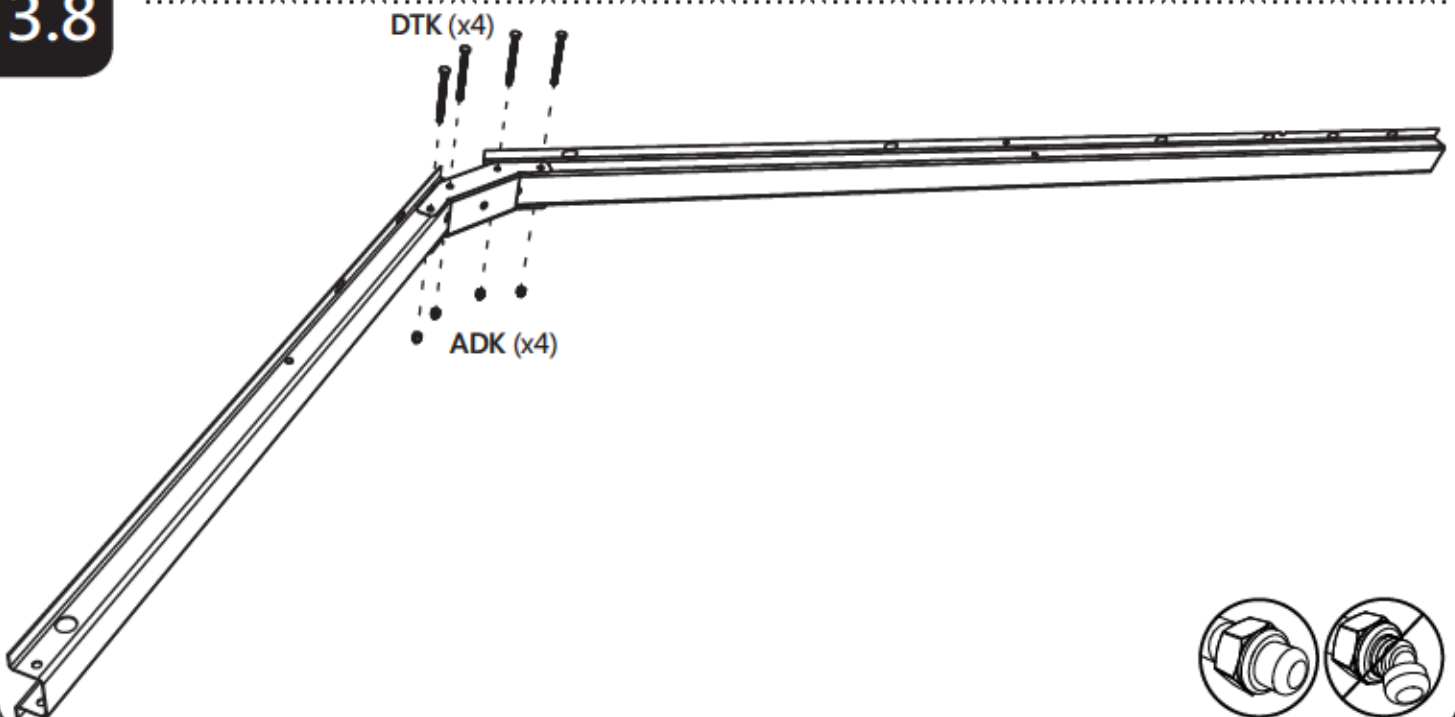
ADK (x4)

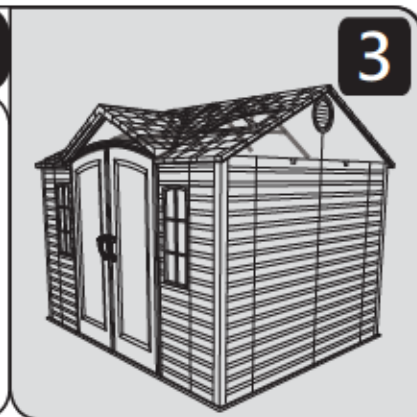
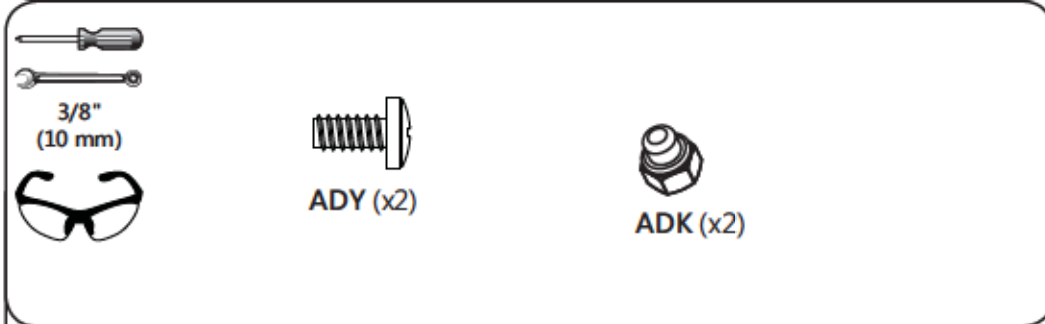


3.7

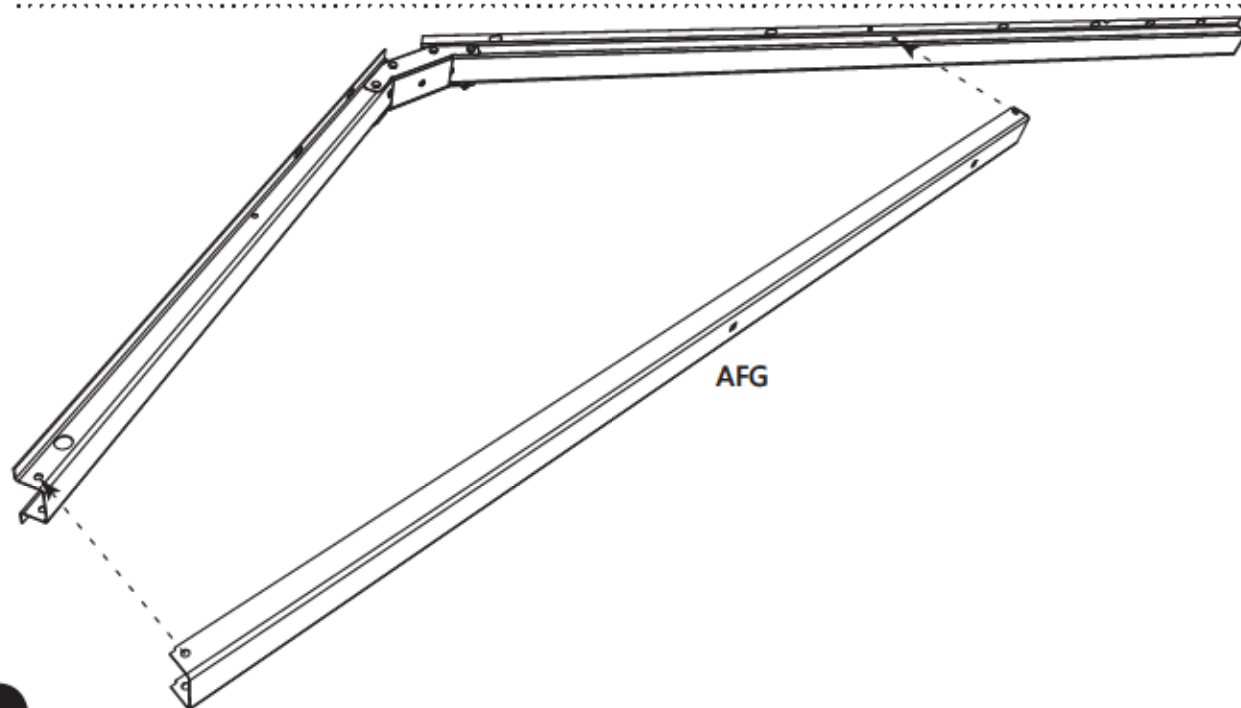


3.8

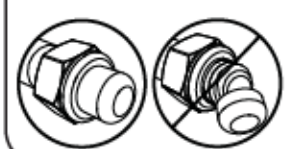
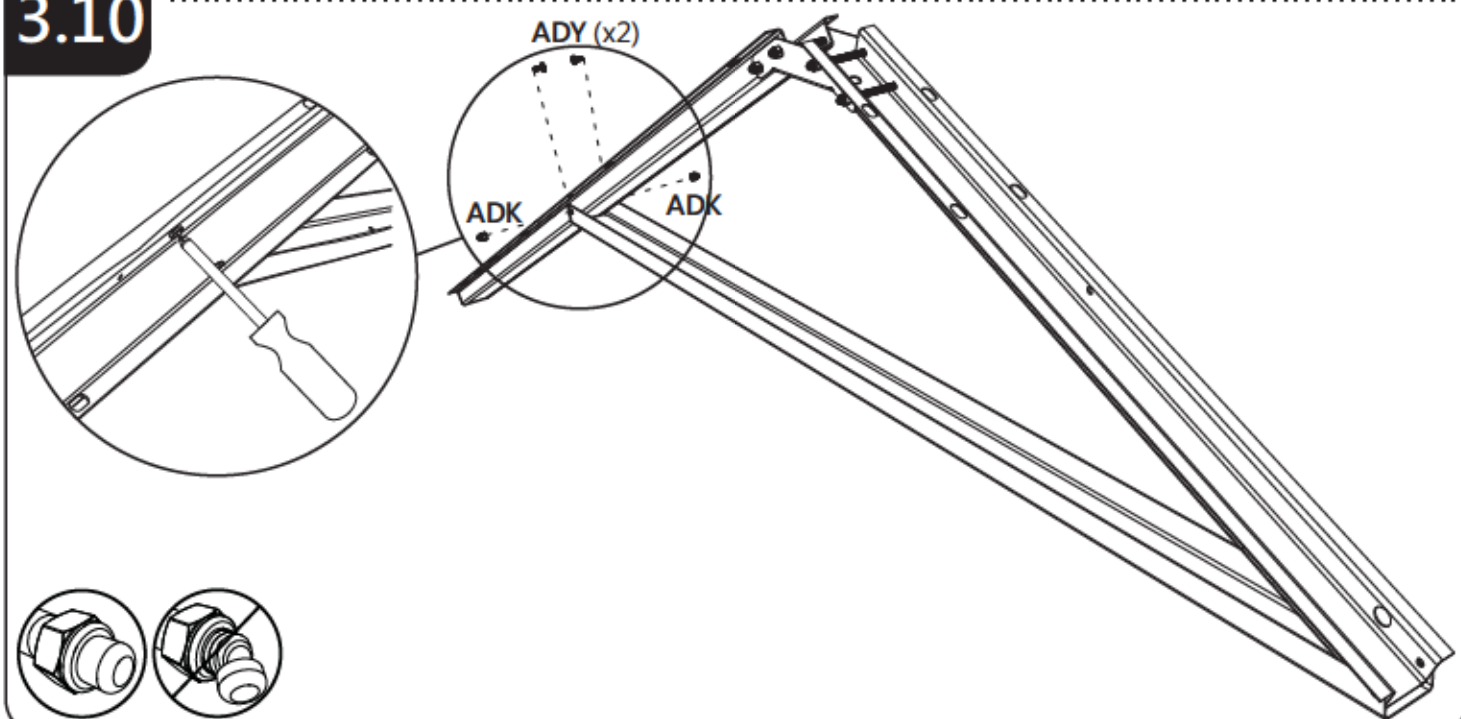




3.9



3.10



**3**

3/8" (x2)
(10 mm) (x2)



DTK (x2)



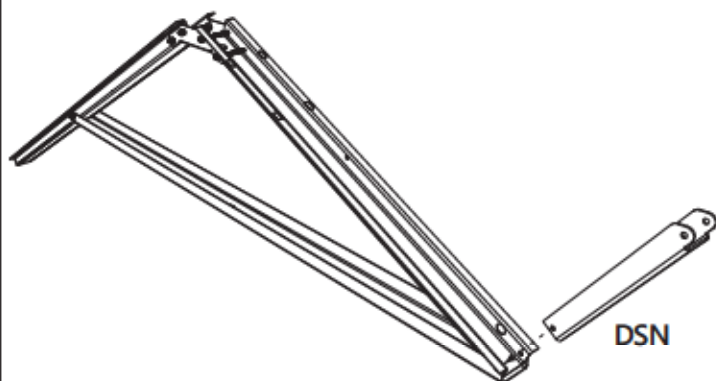
DTJ (x1)



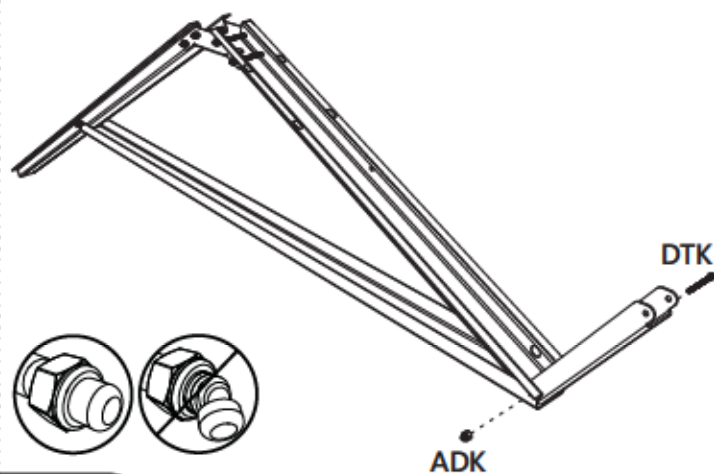
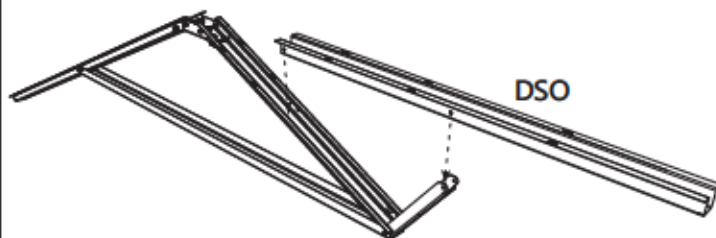
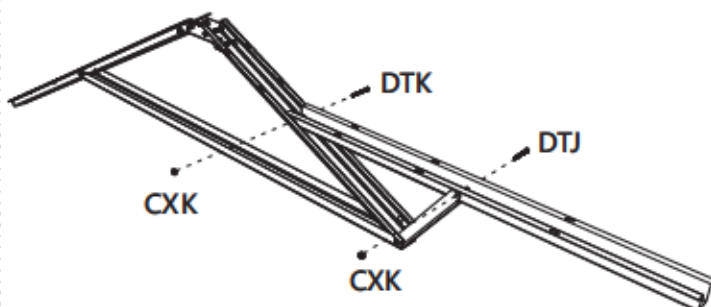
ADK (x1)



CXK (x2)

**3.11****3.12**

• 此步驟只需用手將螺帽(ADK)鎖緊。

**3.13****3.14**

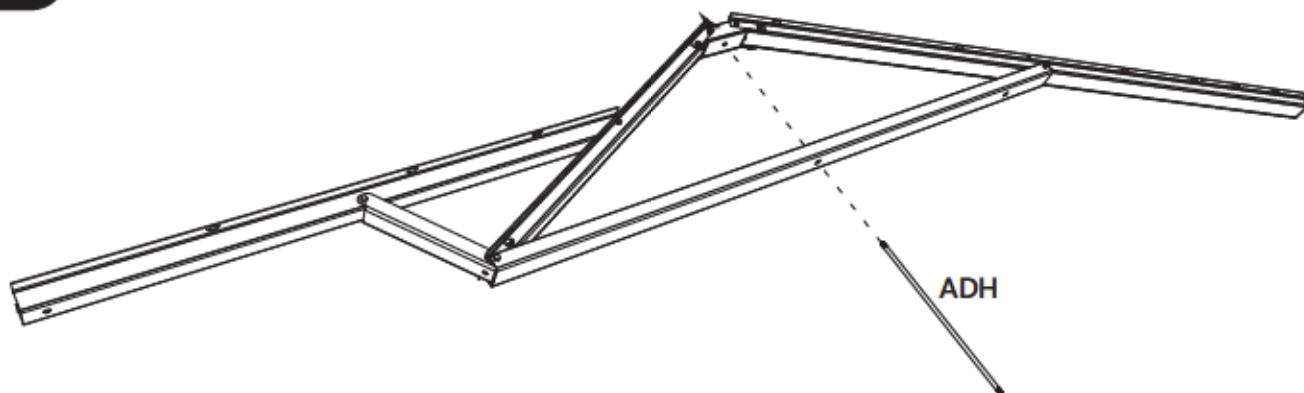
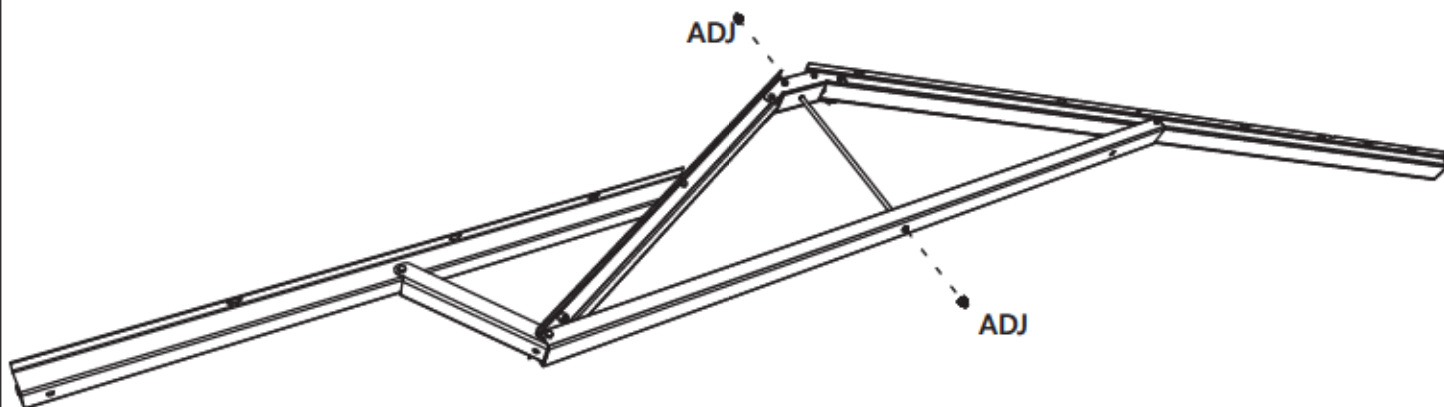
**3**

7/16" (x2)
(11 mm) (x2)



ADJ (x2)

ADH (x1) 11 9/16" (29,4 cm)

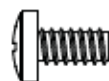
**3.15****3.16**

**3**

3/8" (x2)
(10 mm) (x2)



AHT (x1)



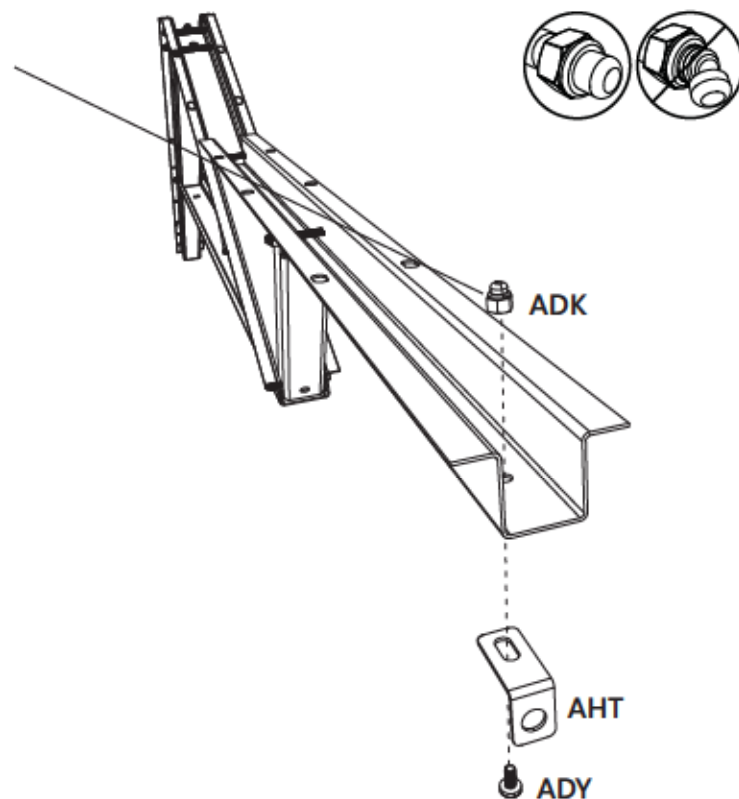
ADY (x1)



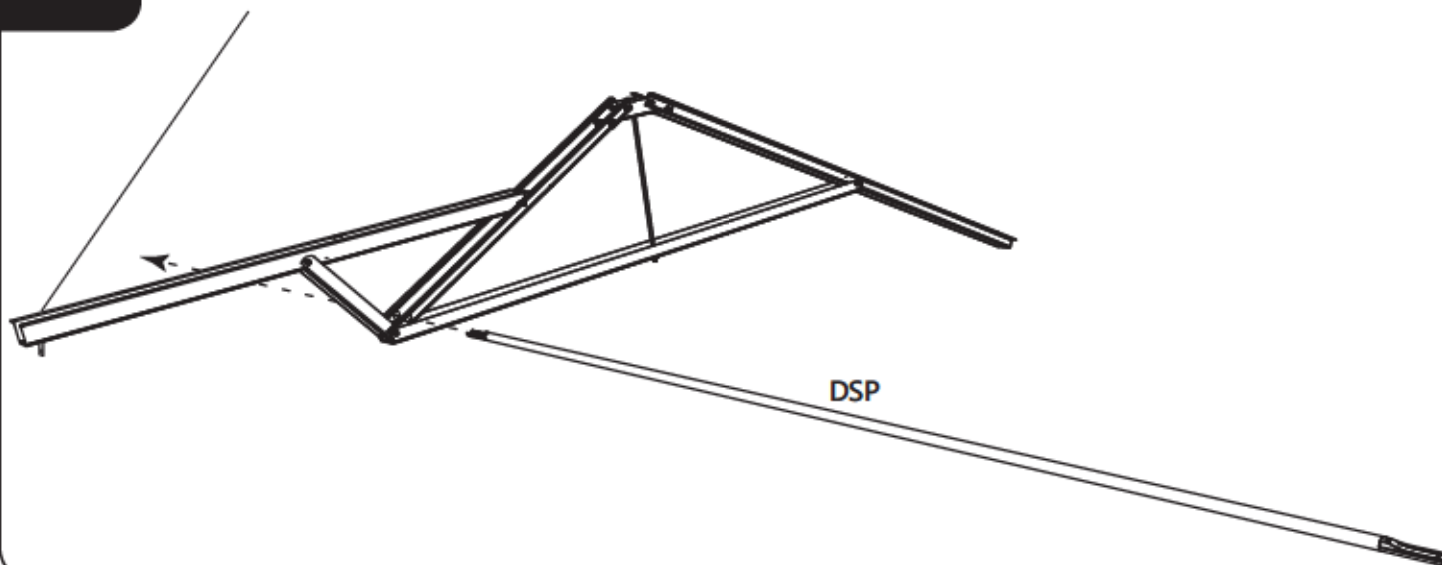
ADK (x1)

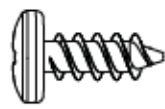
**3.17**

• 此步驟只需用手將螺帽(ADK)鎖緊。

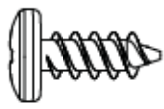
**3.18**

• 此處尾端將面向棚架前方。

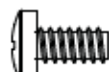




ADZ (x85)



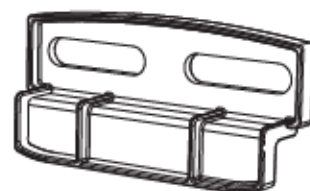
ADZ (x4)



ADY (x1)



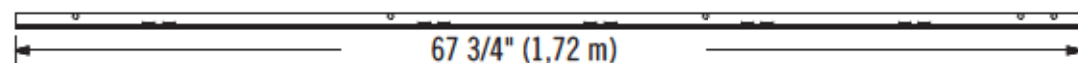
ADW (x28)



AIS (x2)



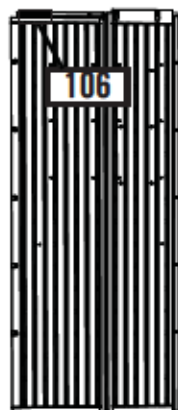
金屬零件



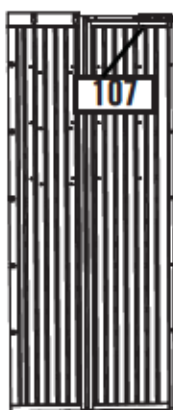
AFM (x2)



塑膠片零配件



AGW (x2)



AGL (x2)



AHD (x6)



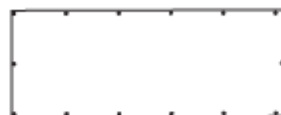
AHH (x1)



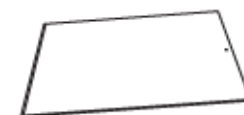
BDH (x1)



BDI (x1)



BDV (x2)



AHE (x1)



EPI (x1)



AIW (x1)





4

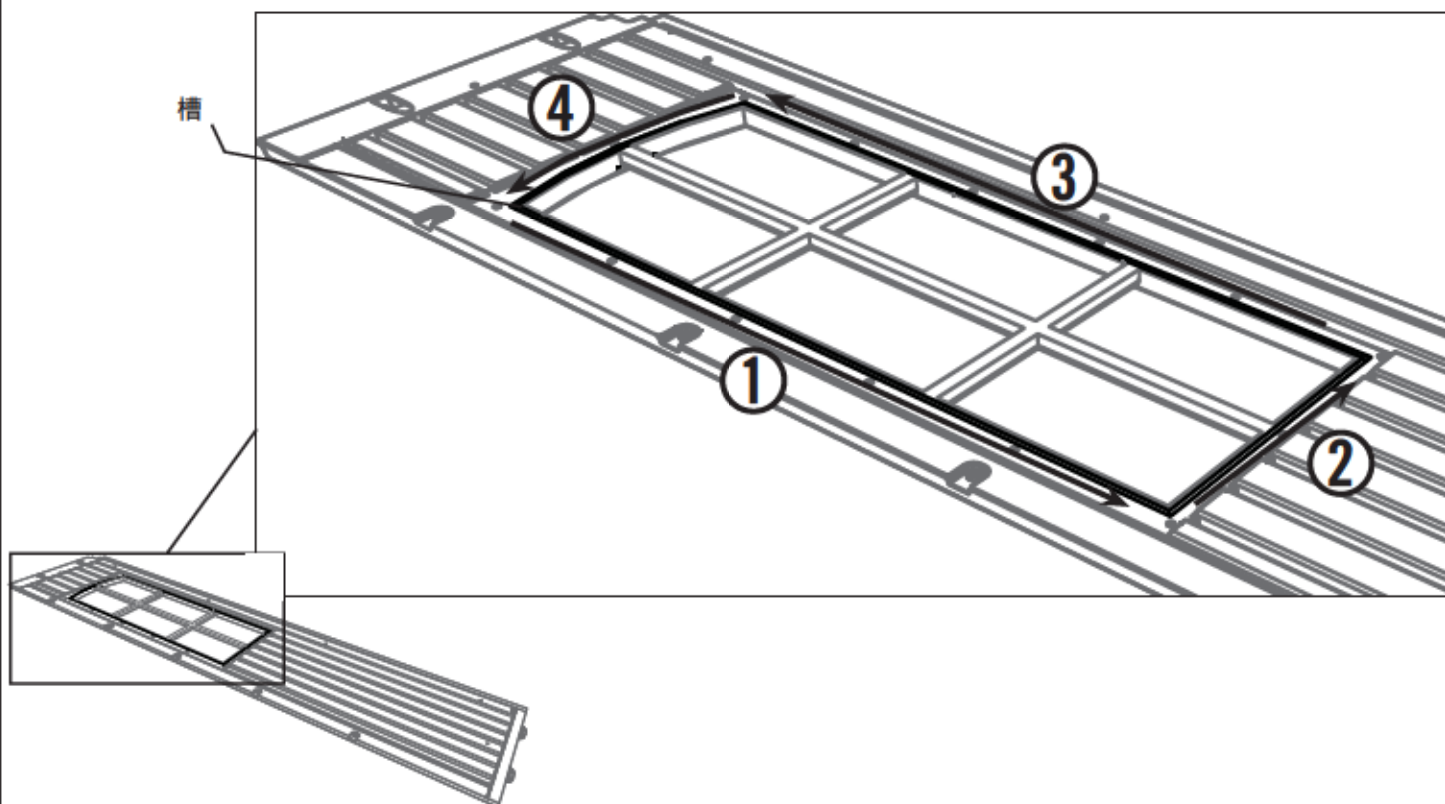


EPI (x2)



4.1

- 在每個窄窗壁板 (BDH 和 BDI) 的背面上，沿窗的外側都有一條窄槽 (圖中塗黑部分)。從窄窗壁板之一上槽的左角頂部開始，將丁基膠帶 (EPH) 的 3,2 毫米 (1/8 英寸) 小珠放入槽內。不要擔心可否把小珠完全放入槽內——只要將小珠放在槽上即可。切勿將小珠按壓到槽內。按此向下執行 (1)，而且拐而執行窗的底部 (2)，拐而向上執行 (3)，然後執行窗子的頂部 (4)，直到您返回開始處為止。剪掉多餘的部分。





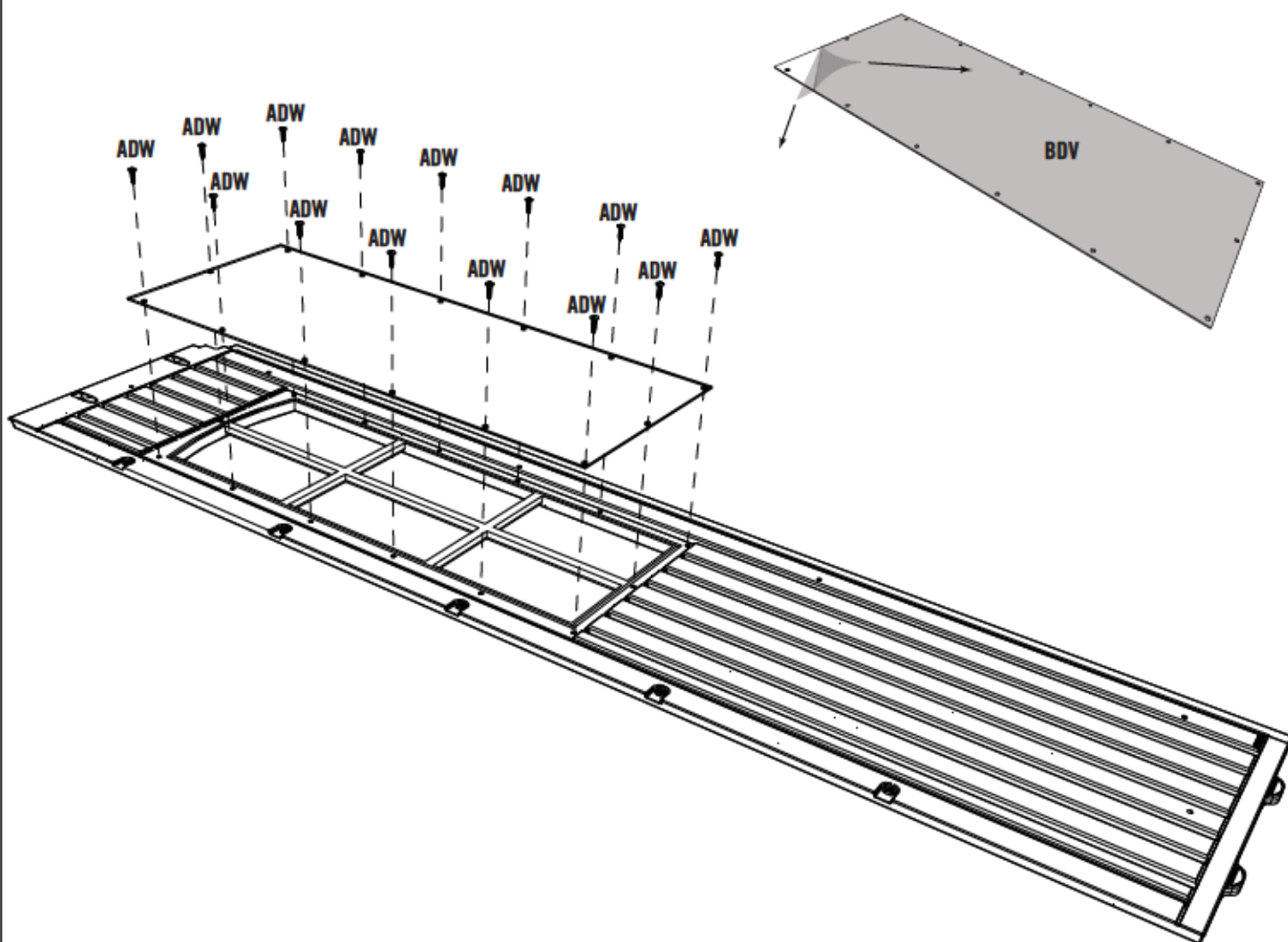
ADW (x28)

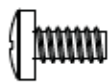
4



4.2

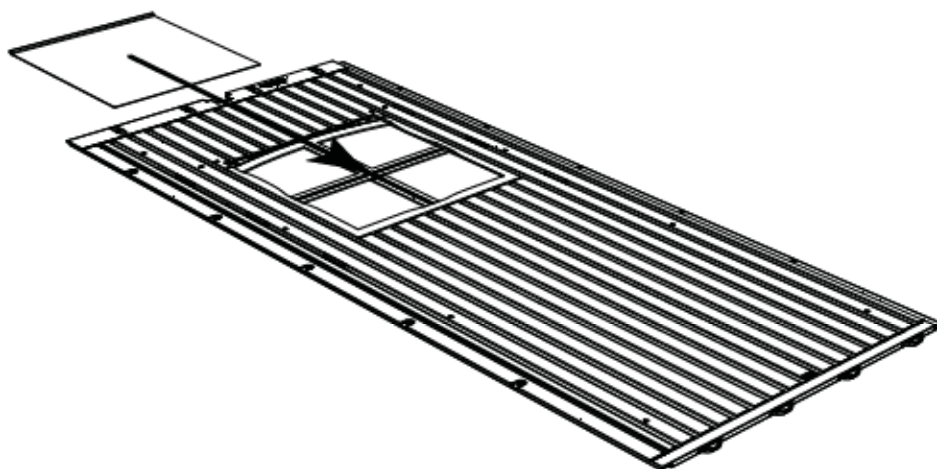
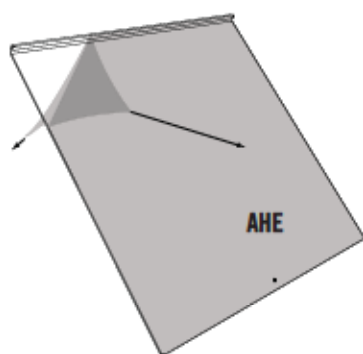
- 剝掉窗圍板 (BDV) 兩側上的保護層。將圍板上的孔與板上的孔對齊，而且輕輕地將窗圍板放置到板上。使用十四 (14) 顆螺絲 (ADW) 將圍板固定到板上。對於第二個窄窗壁板，重複執行 4.1–4.2。



**4****ADY (x1)**

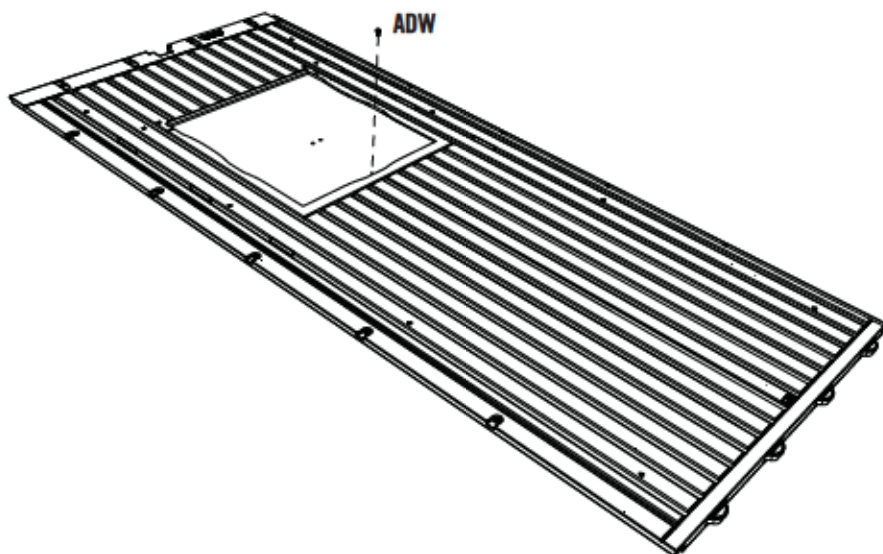
4.3

- 剝掉窗圍板 (AHE) 兩側上的保護層。在彎曲的邊緣處於頂部且面朝您的情況下，將窗圍板 (AHE) 向下滑動進入開口。



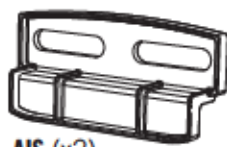
4.4

- 將螺絲 (ADY) 插入窗圍板底部的孔中。這有助於在打開時保持窗圍板朝上。





4



AIS (x2)

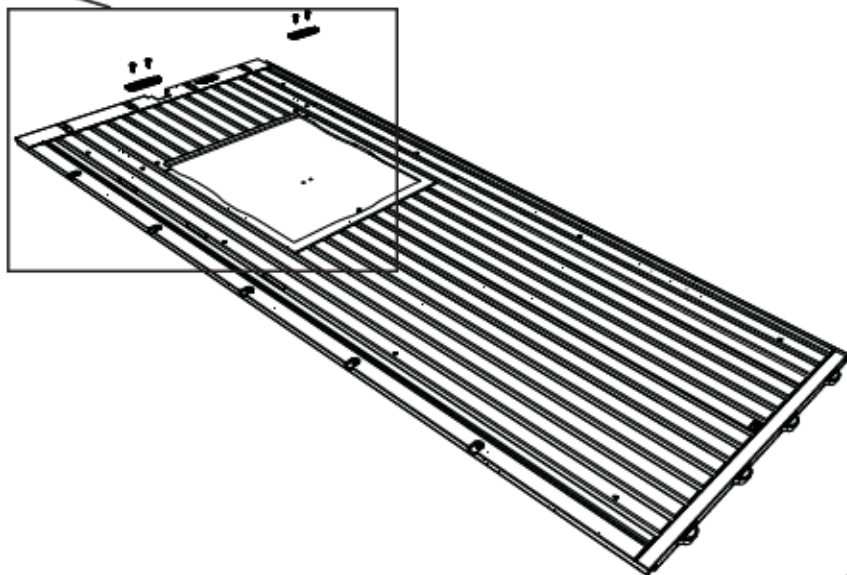
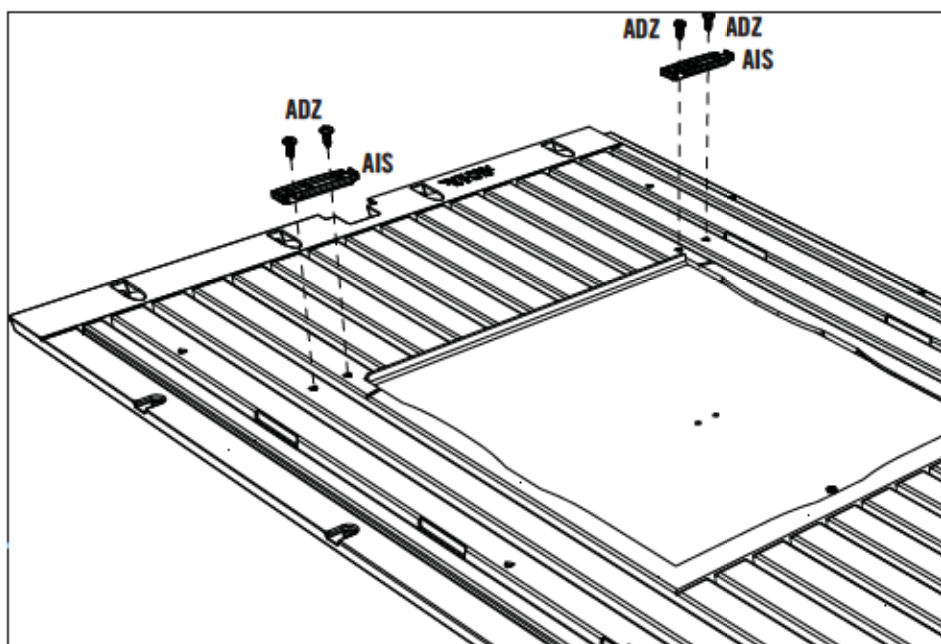


ADZ (x4)



4.5

- 將兩 (2) 個窗插鎖 (AIS) 插入板開口的頂角上。插鎖應可自由運動。





AWW (x1)



4



4.6

- 將右半部牆面板(BDI)的底部垂片由地板前方右端的角落第三及第四個槽孔處插入。



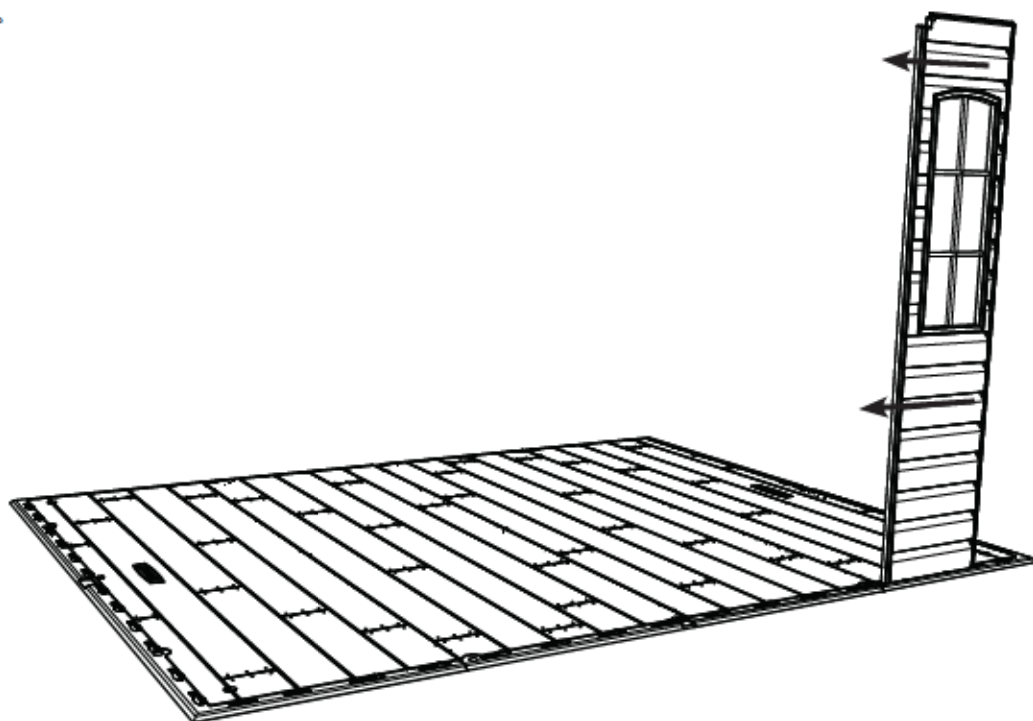
BDI



BDI

4.7

- 將牆面板滑向左邊。





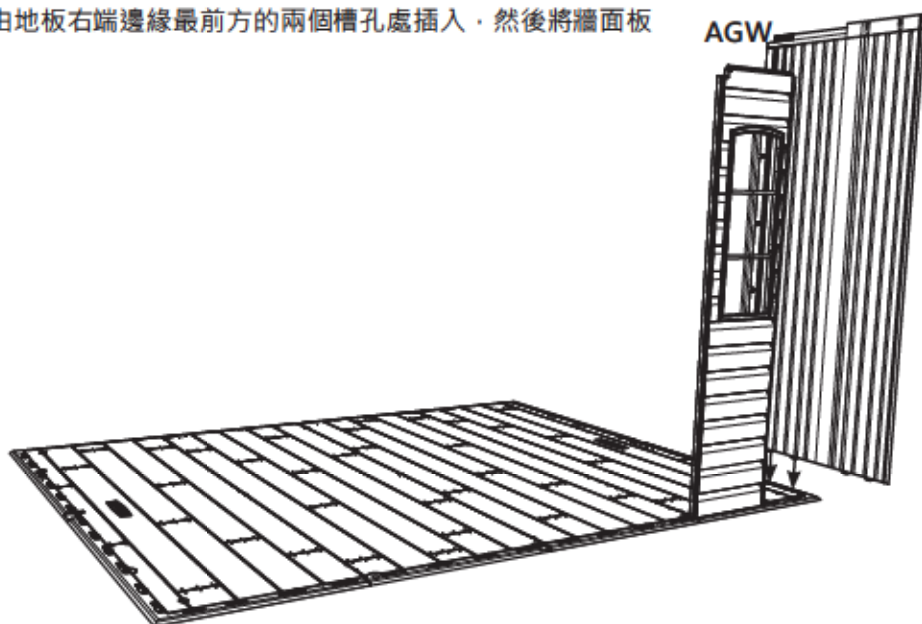
AIW (x1)

4



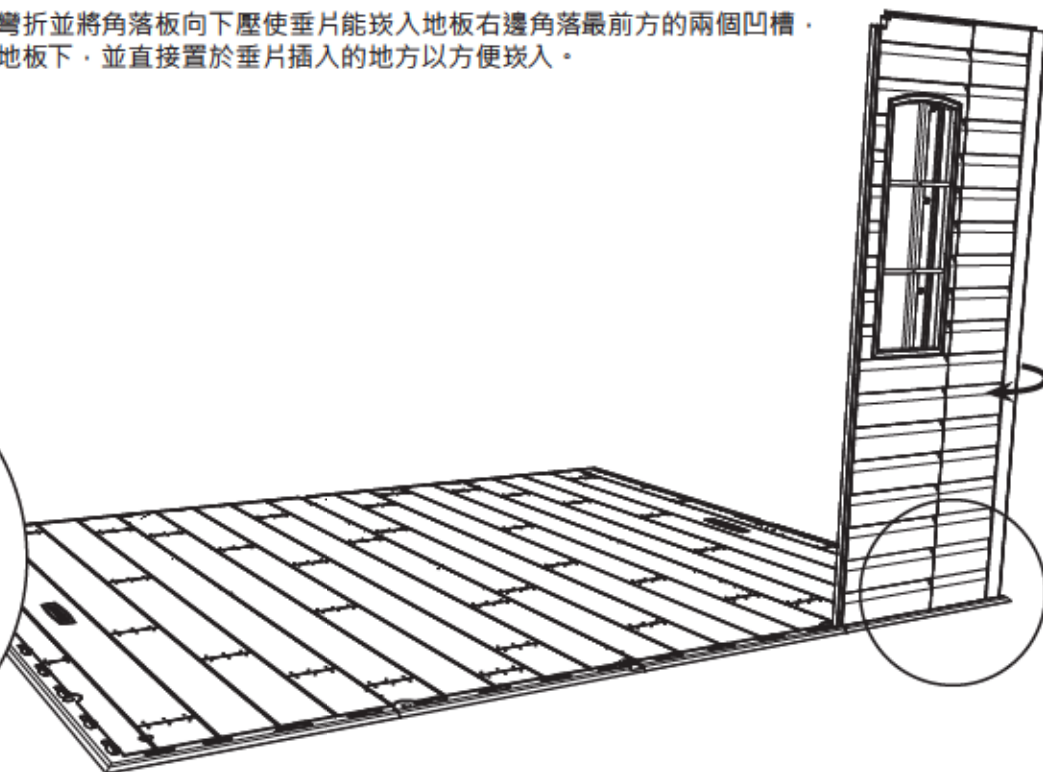
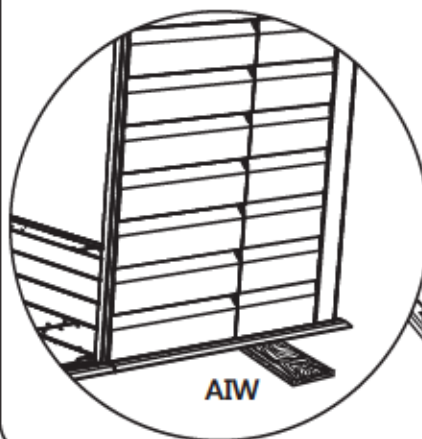
4.8

- 將角落板(AGW)的底部垂片由地板右端邊緣最前方的兩個槽孔處插入，然後將牆面板滑向地板前方。



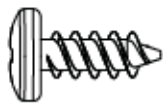
4.9

- 如圖所示將角落板彎折並將角落板向下壓使垂片能嵌入地板右邊角落最前方的兩個凹槽，將木頭磚(AIW)放於地板下，並直接置於垂片插入的地方以方便嵌入。





AIW (x1)



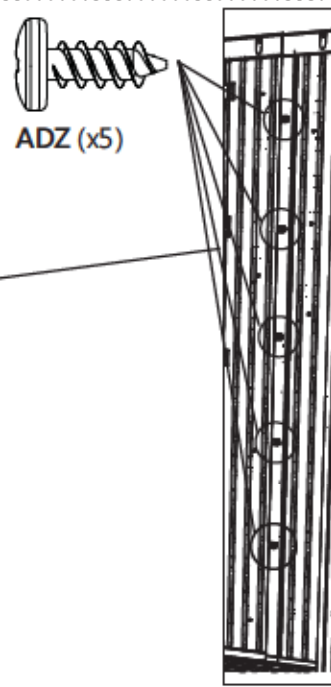
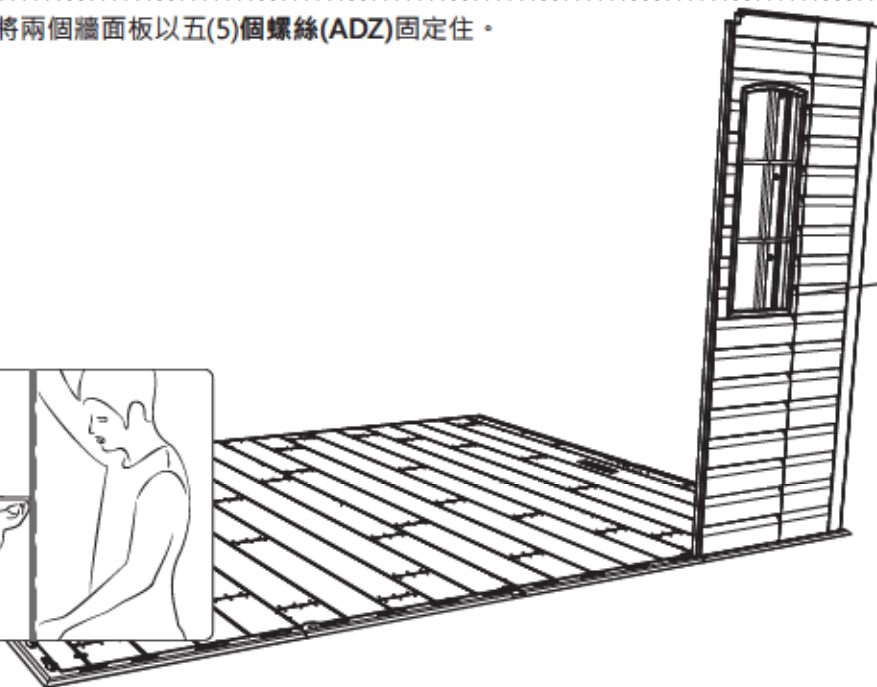
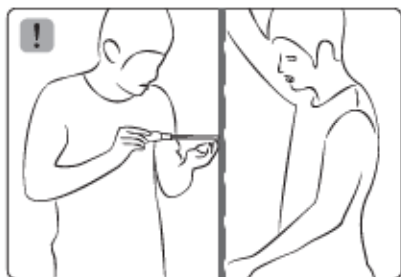
ADZ (x15)

4

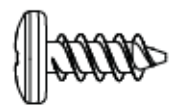


4.10

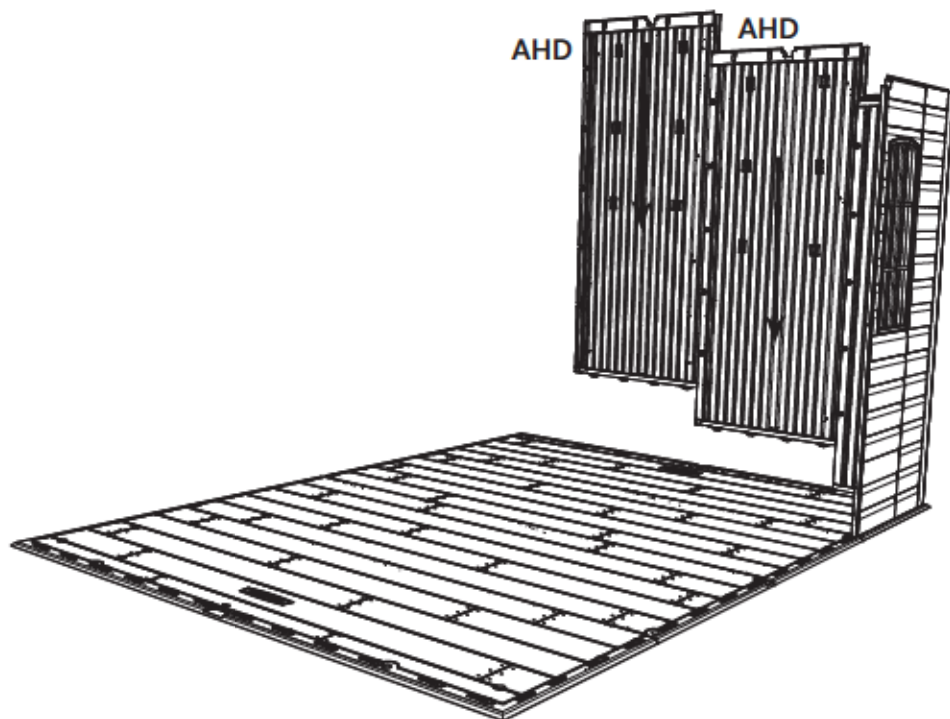
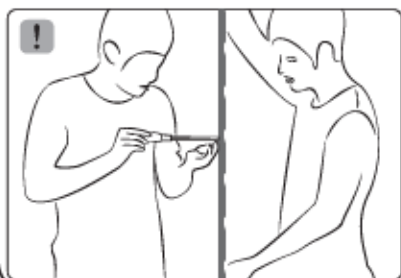
• 將兩個牆面板以五(5)個螺絲(ADZ)固定住。



4.11

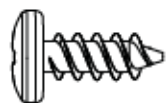


ADZ (x10)





AIW (x1)



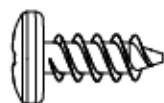
ADZ (x20)

4

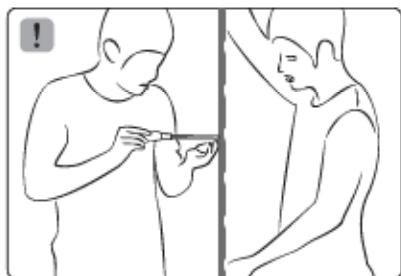
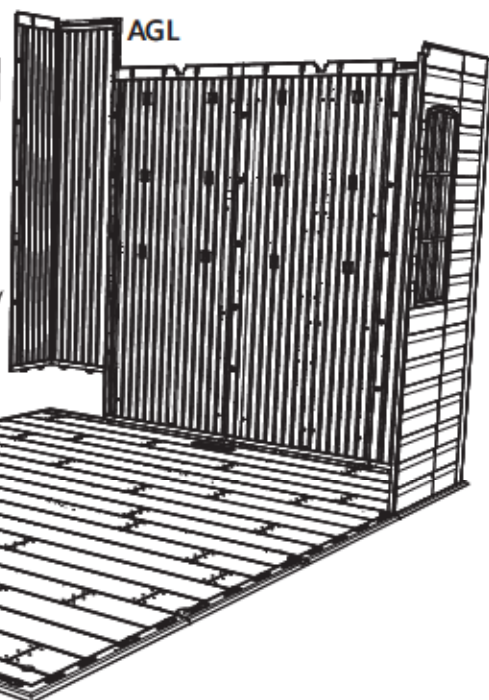


4.12

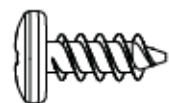
• 請重覆先前組裝右邊前方的角落板之步驟來組裝右邊後方的角落板(AGL)。



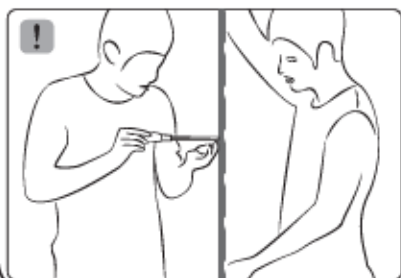
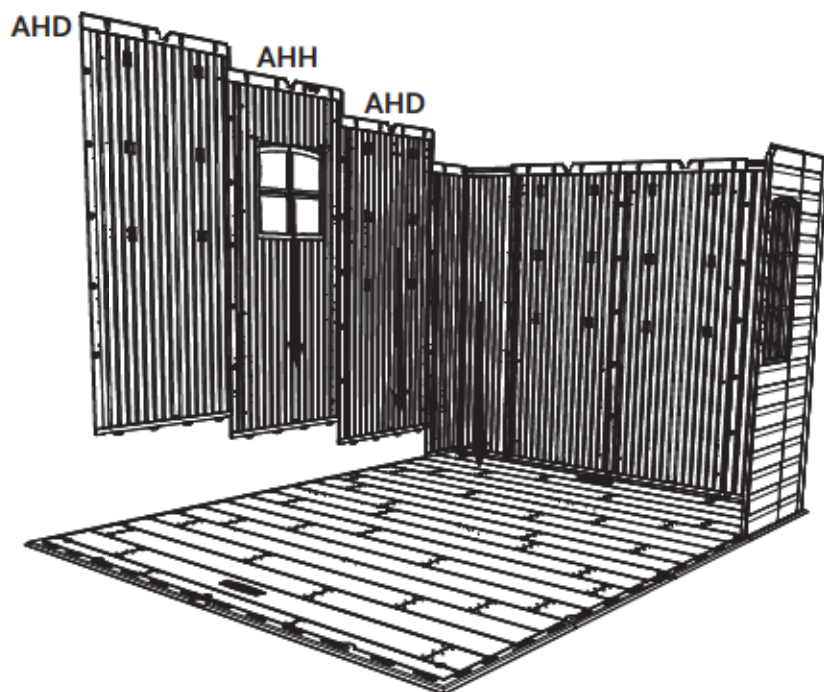
ADZ (x5)



4.13

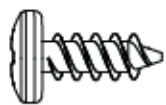


ADZ (x15)





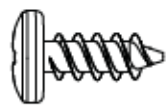
AIW (x1)



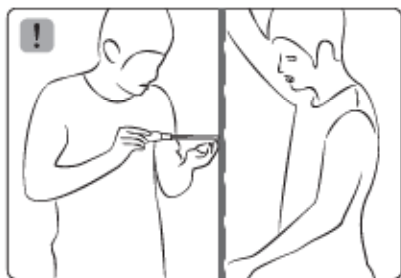
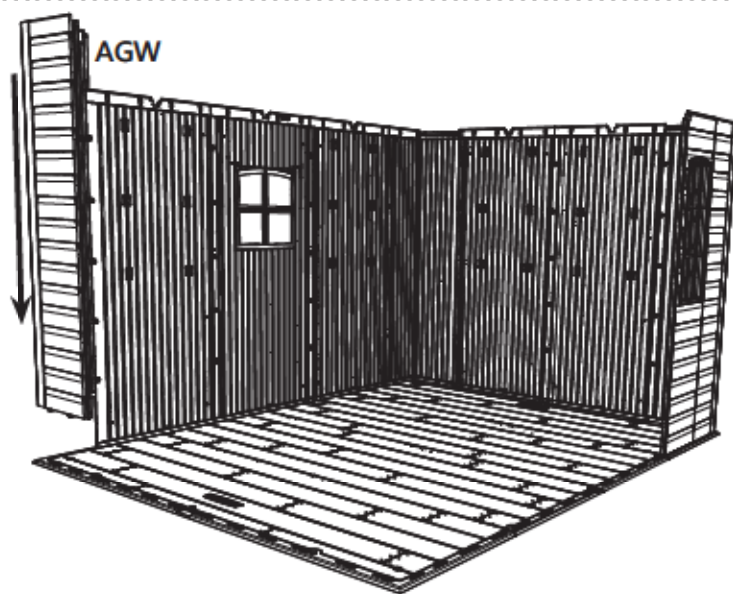
ADZ (x15)

4.14

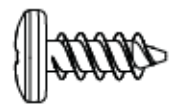
• 請重覆先前組裝右邊前方的角落板之步驟來組裝左邊後方的角落板(AGW)。



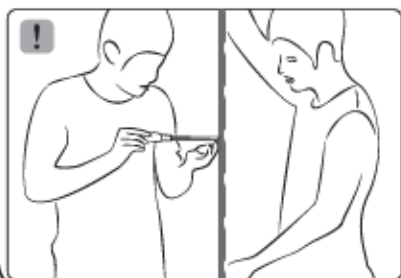
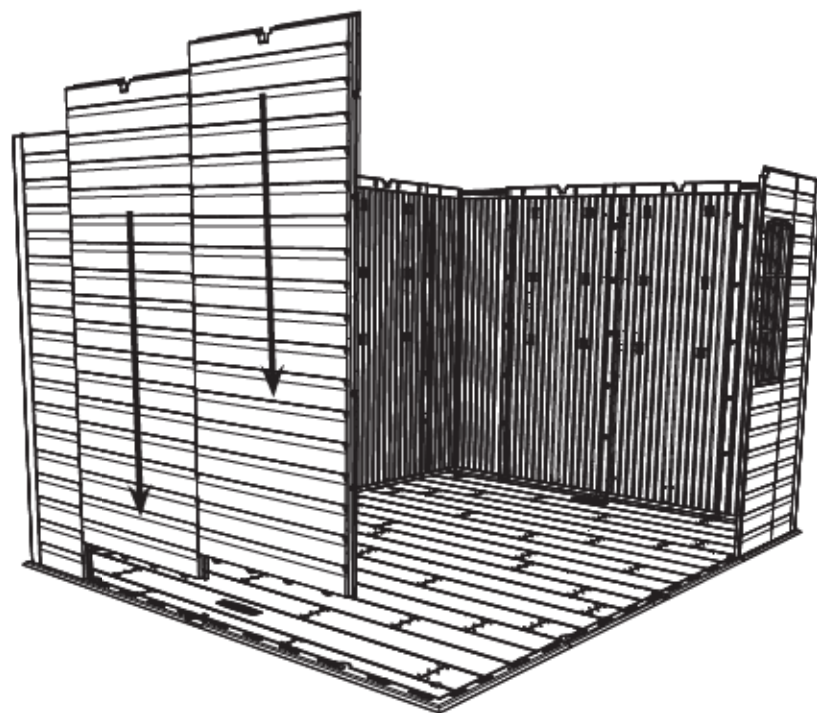
ADZ (x5)



4.15

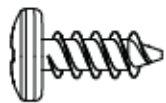


ADZ (x10)





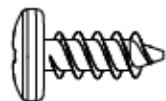
AIW (x1)



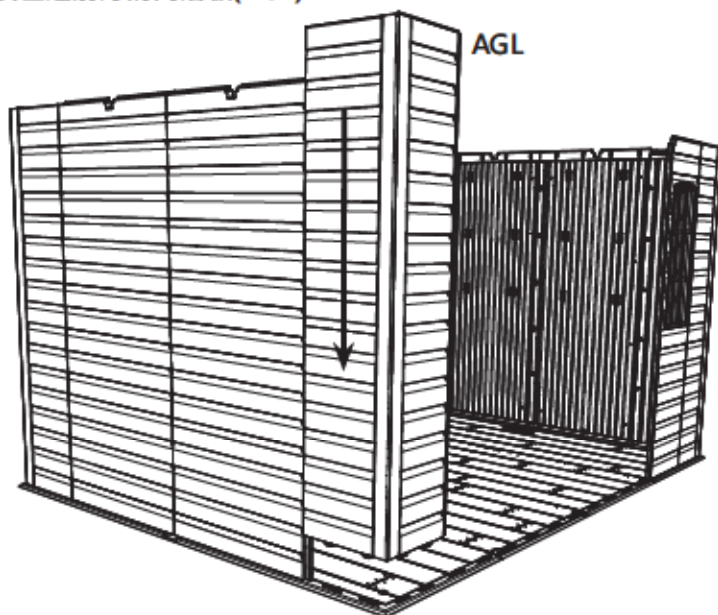
ADZ (x10)

4.16

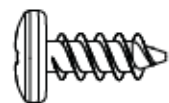
• 請重覆先前組裝右邊前方的角落板之步驟來組裝左邊前方的角落板(AGL)。



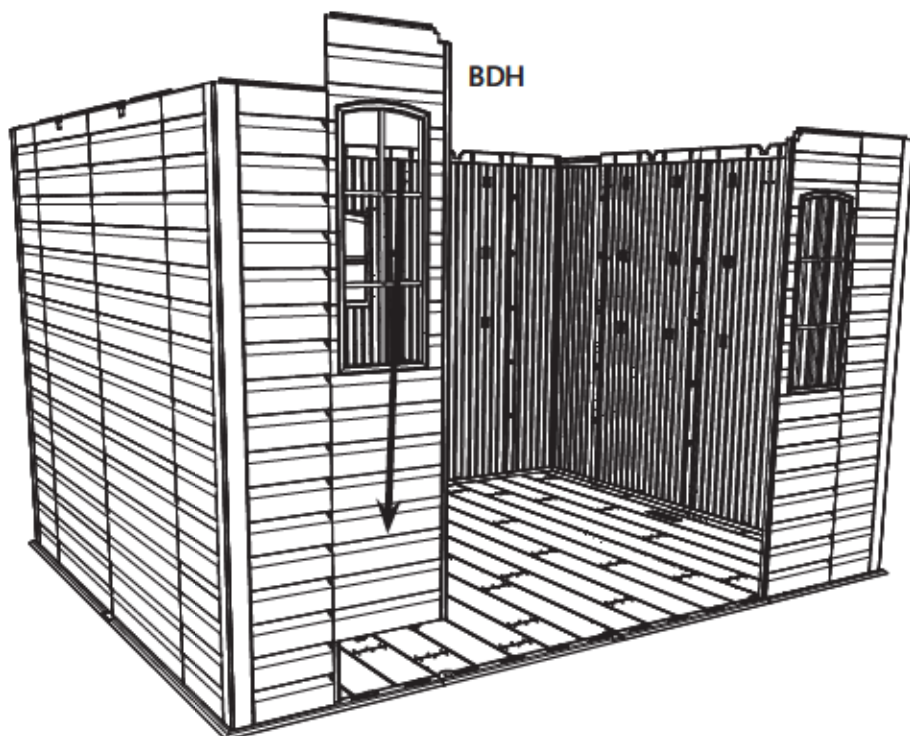
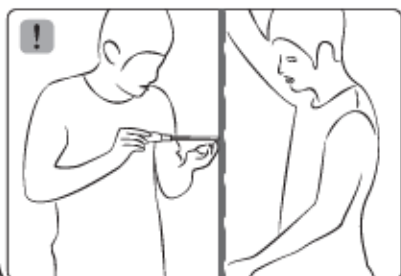
ADZ (x5)

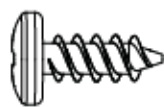


4.17



ADZ (x5)

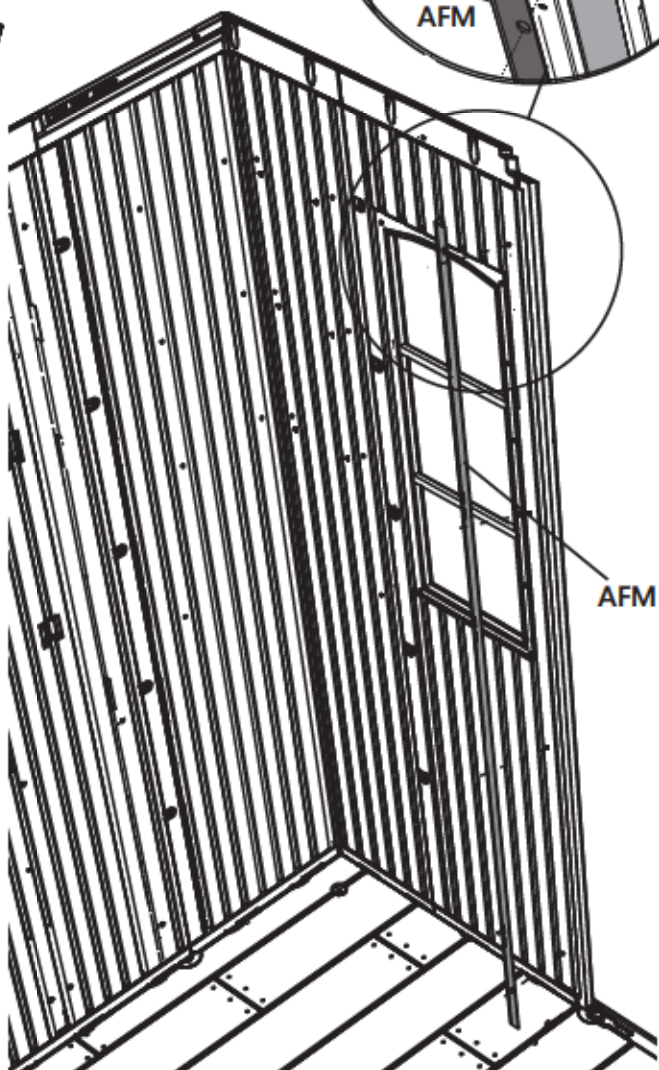
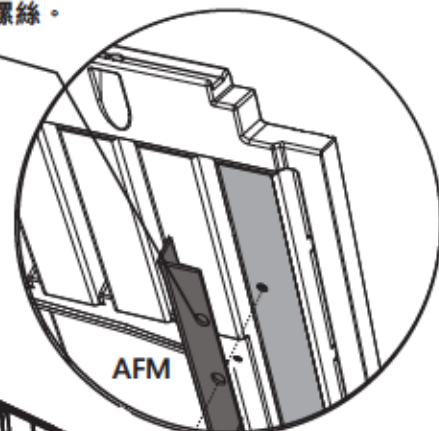
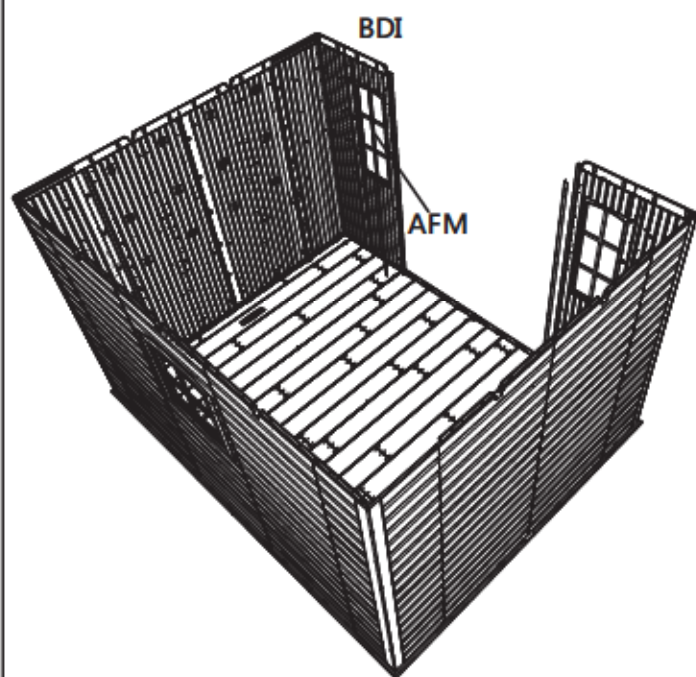


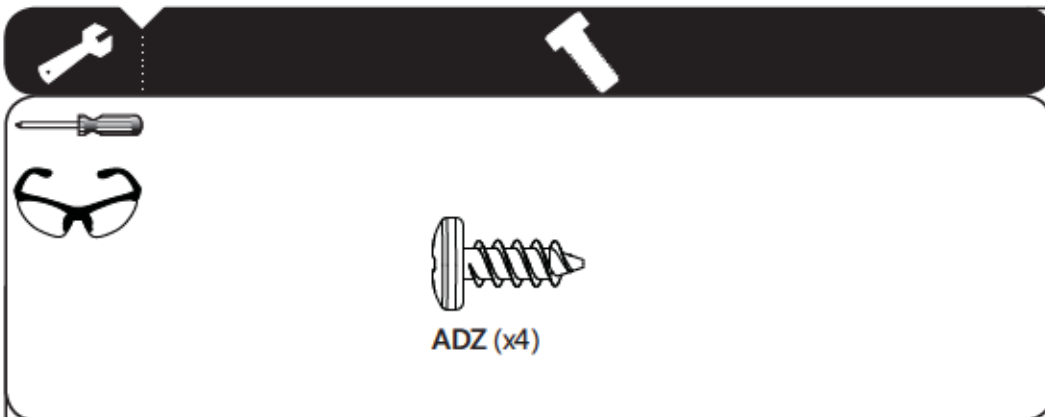


ADZ (x4)

4.18

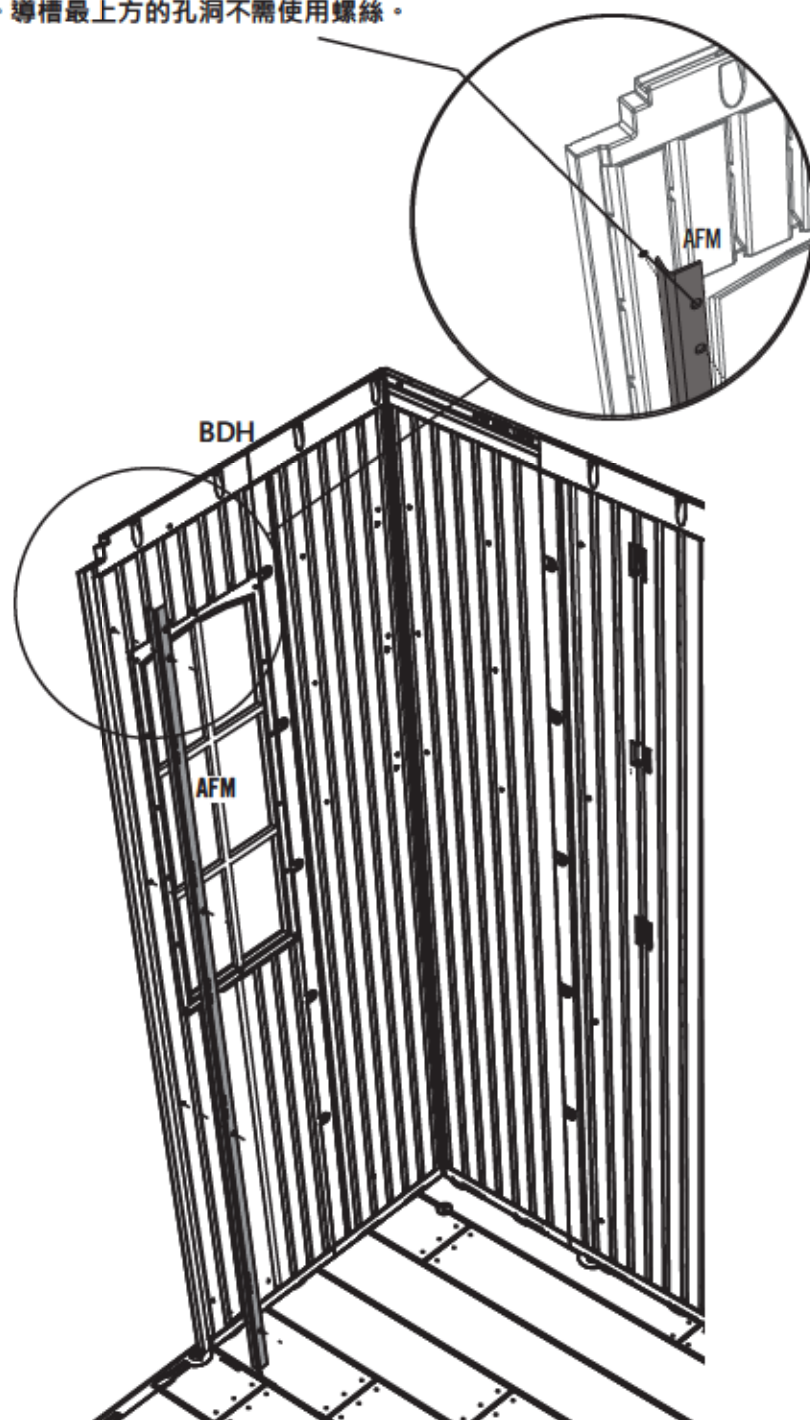
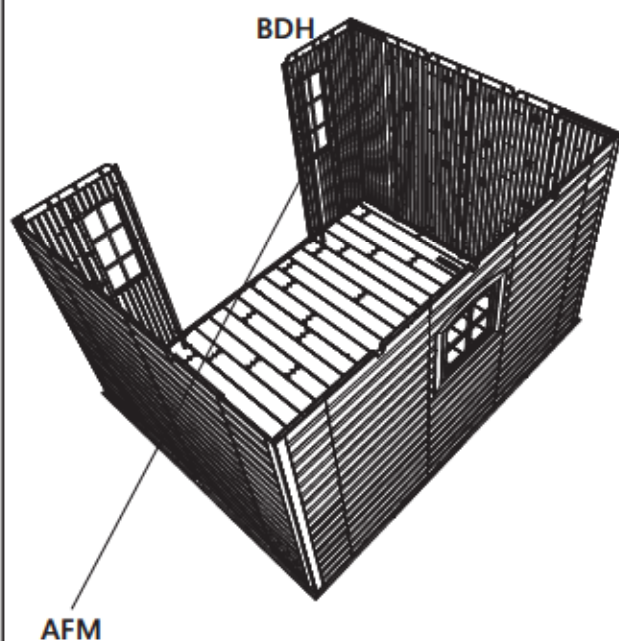
- 使用四(4)顆螺絲(ADZ)於導槽(AFM)處。導槽最上方的孔洞不需使用螺絲。





4.19

- 用四(4)顆螺絲(ADZ)於導槽(AFM)處。導槽最上方的孔洞不需使用螺絲。



5



EFA (x24)



ADK (x24)



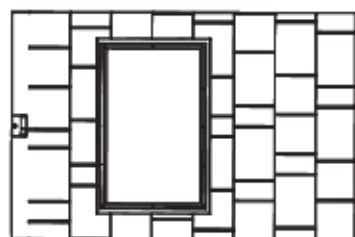
AEE (x48)



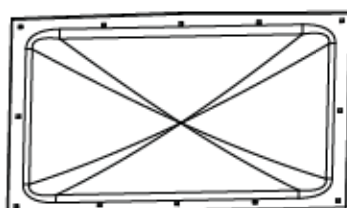
AHI (x2)



塑膠零配件



AHB (x2)



AGB (x2)



3/8" (10 mm)



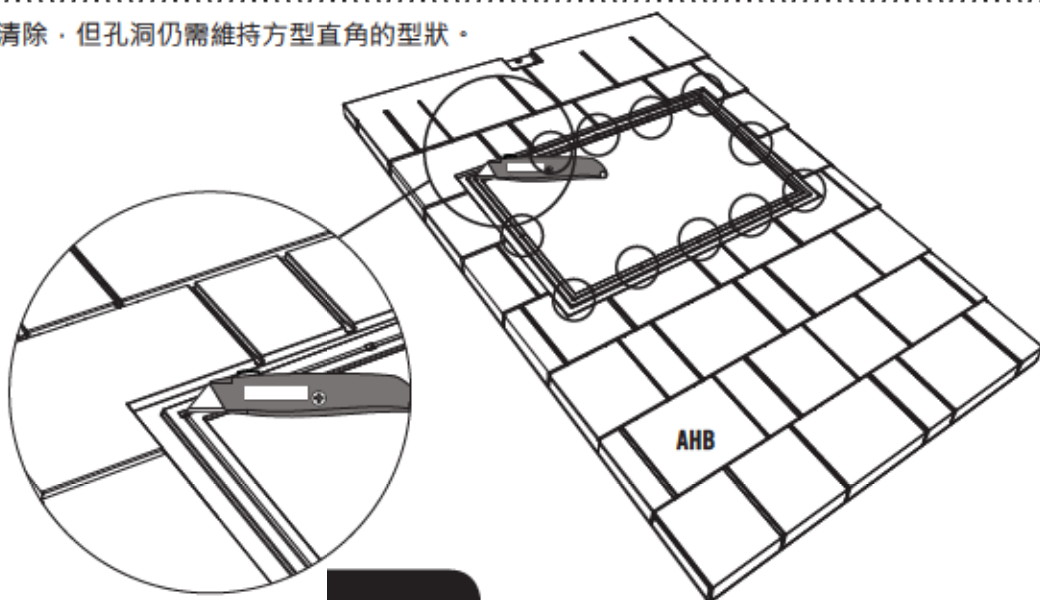
AHI (x2)

5



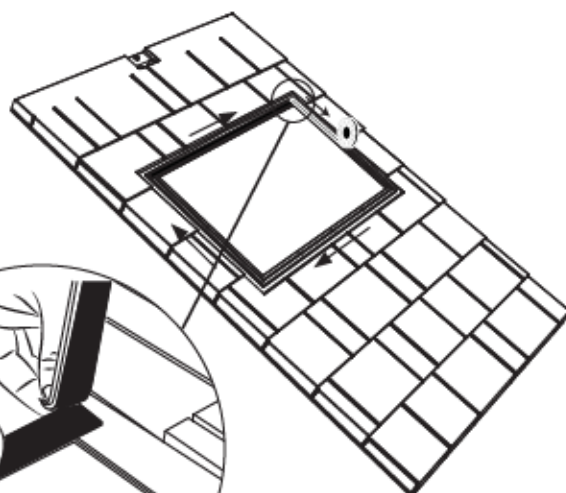
5.1

- 將超出孔洞的塑膠清除，但孔洞仍需維持方型直角的型狀。

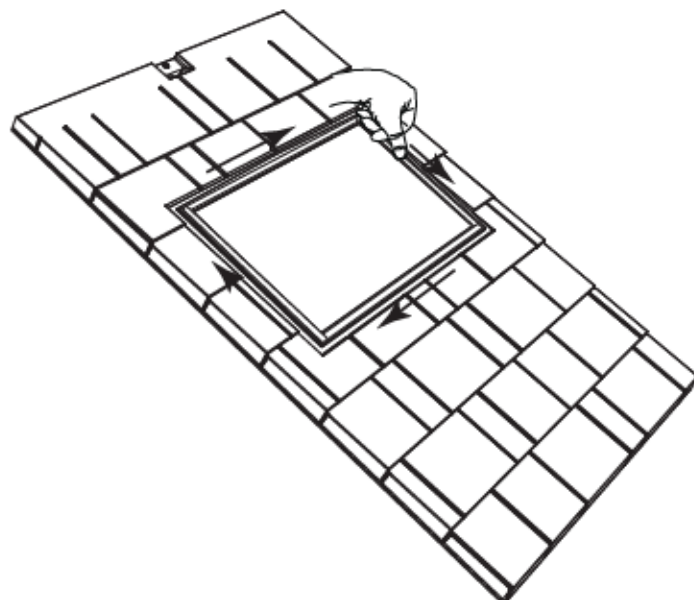


5.2

- 延著屋頂板開口處的溝槽貼上丁基膠帶(AHI)。



5.3



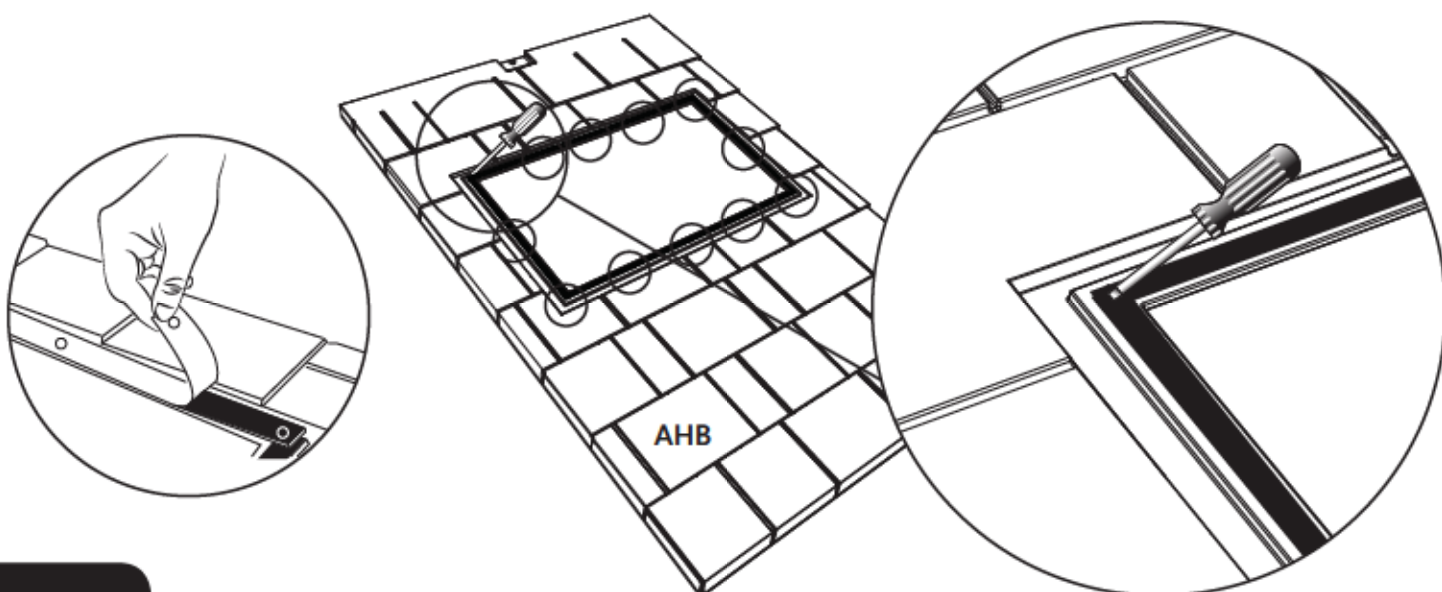


5



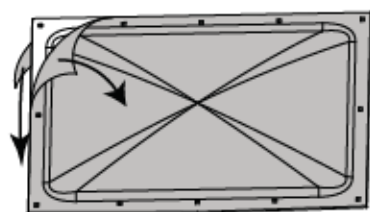
5.4

- 用一字螺絲起子，從丁基膠帶和屋頂板孔洞戳孔。屋頂板的孔洞必須保持直角。

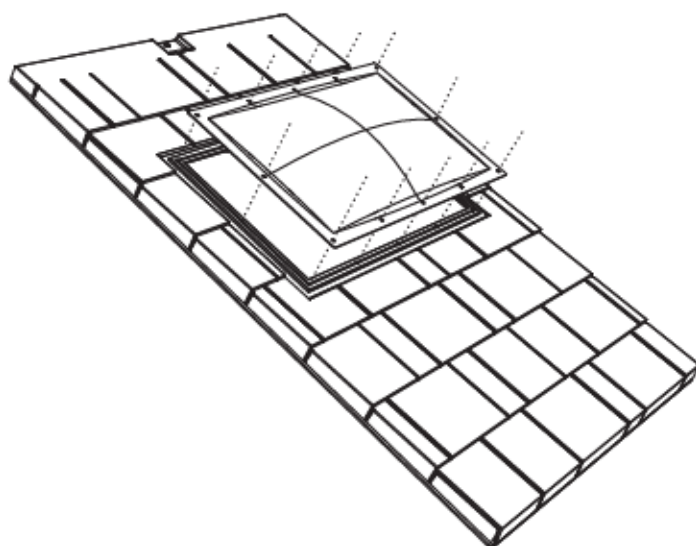


5.5

- 拆除天窗 (AGB) 和丁基膠帶之間的氣泡包材。



AGB





5



3/8"
(10 mm)



EFA (x24)



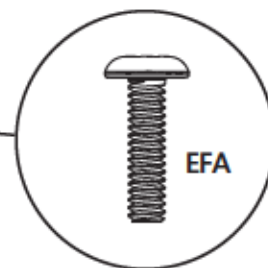
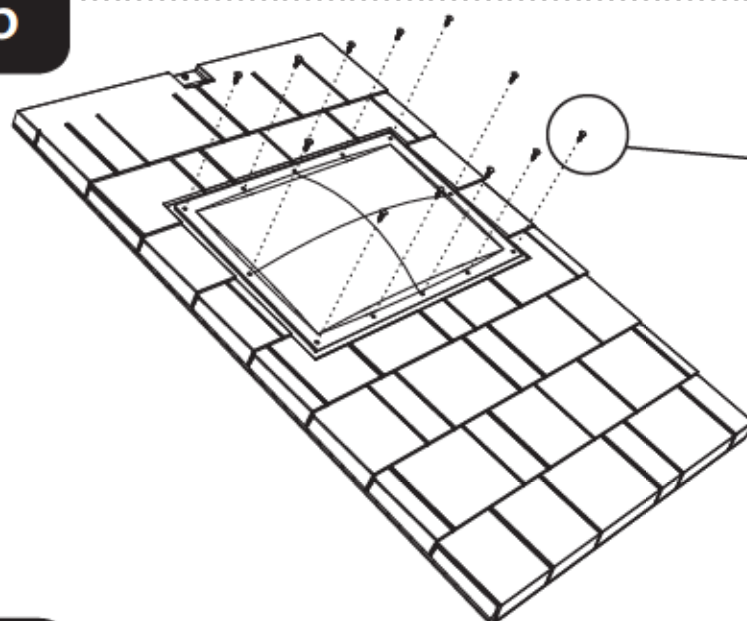
ADK (x24)



AEE (x48)

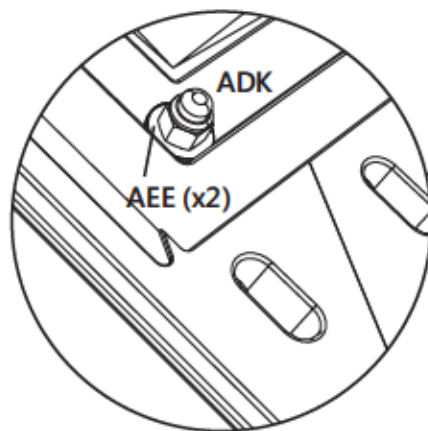
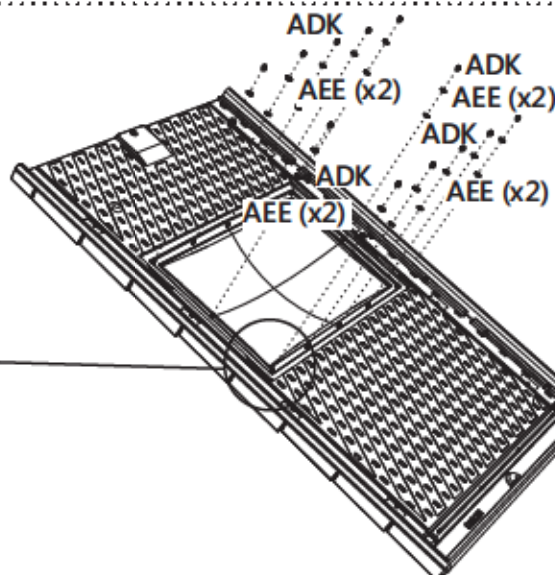


5.6



EFA

5.7

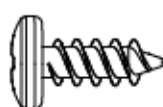


ADK

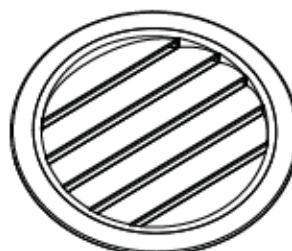
AEE (x2)

5.1 - 5.7 x2!

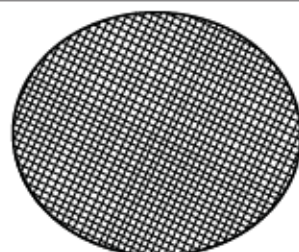




ADZ (x8)



AGP (x2)



AIQ (x2)



ADW (x10)



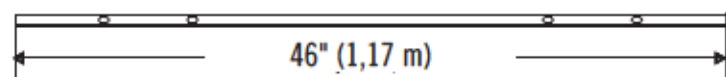
AEE (x10)



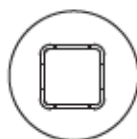
ADV (x4)



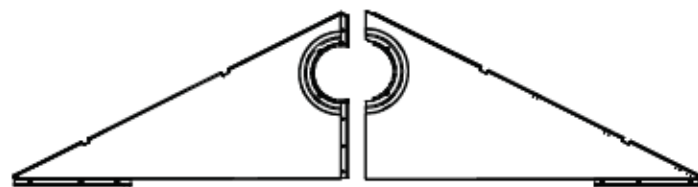
AHS (x2)



BDD (x1)



BDC (x1)



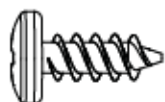
AGI (x2)

AGH (x2)





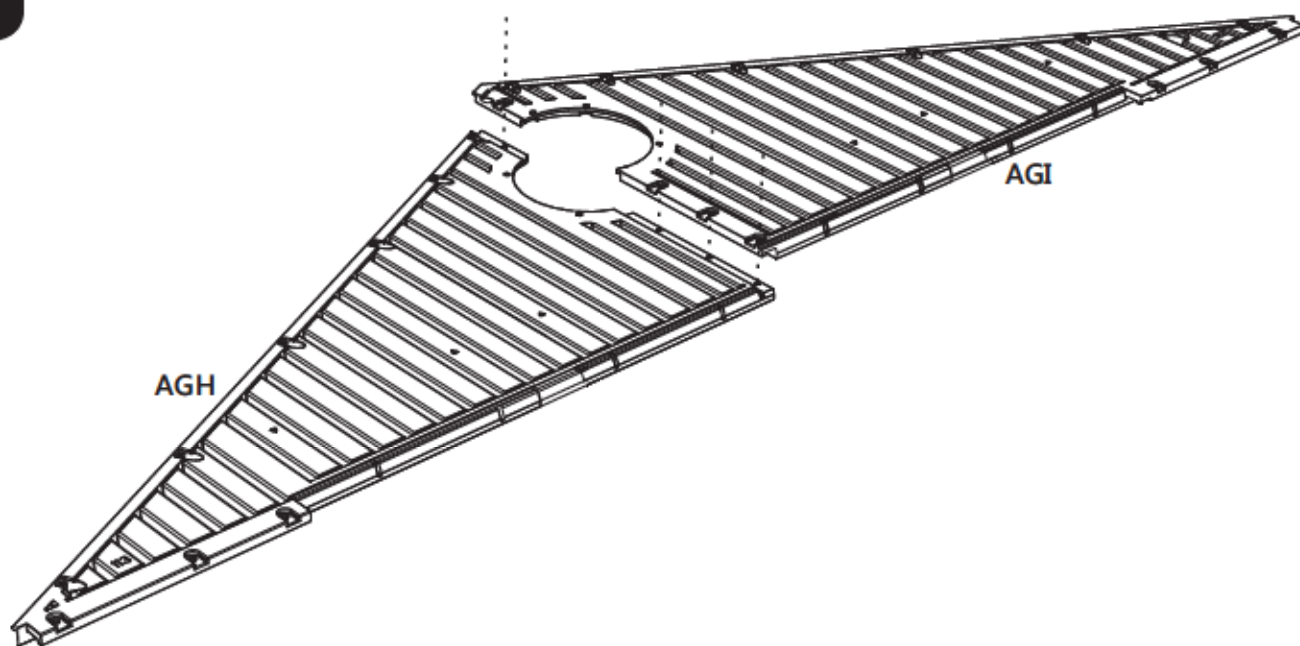
6



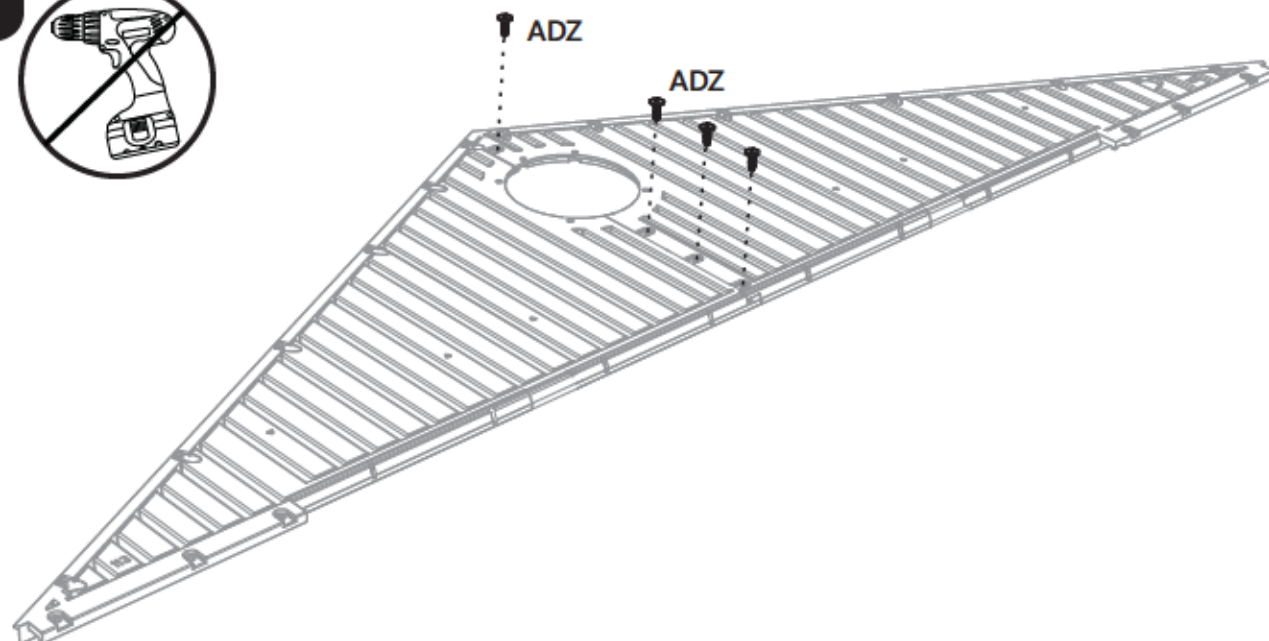
ADZ (x8)



6.1



6.2





6



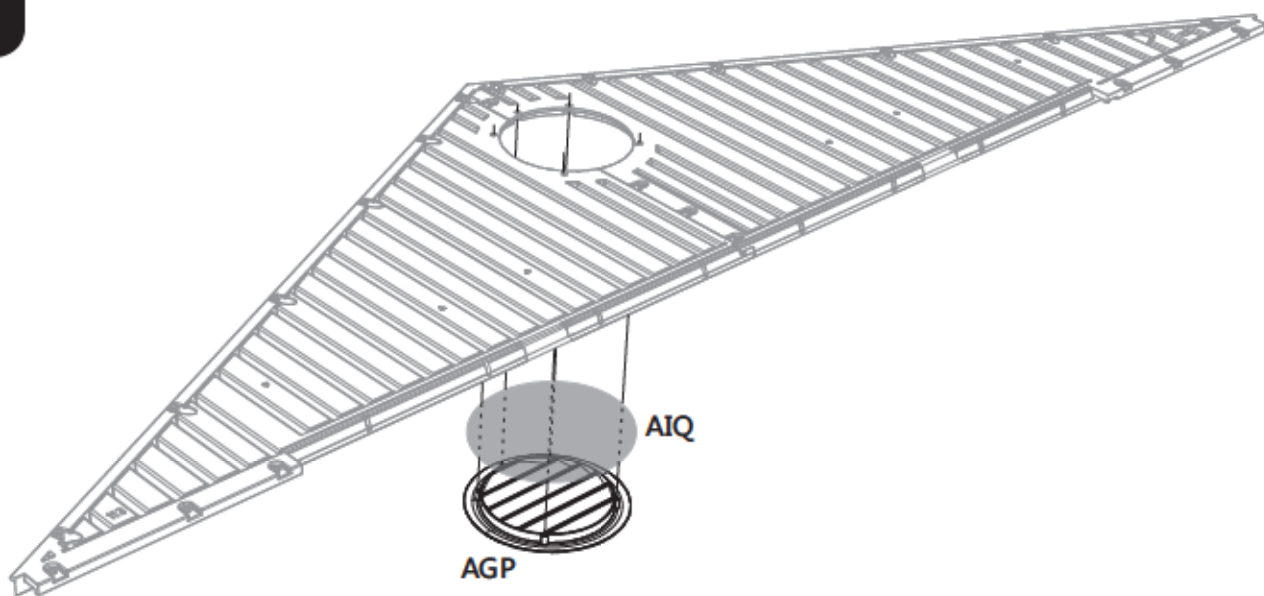
ADW (x10)



AEE (x10)



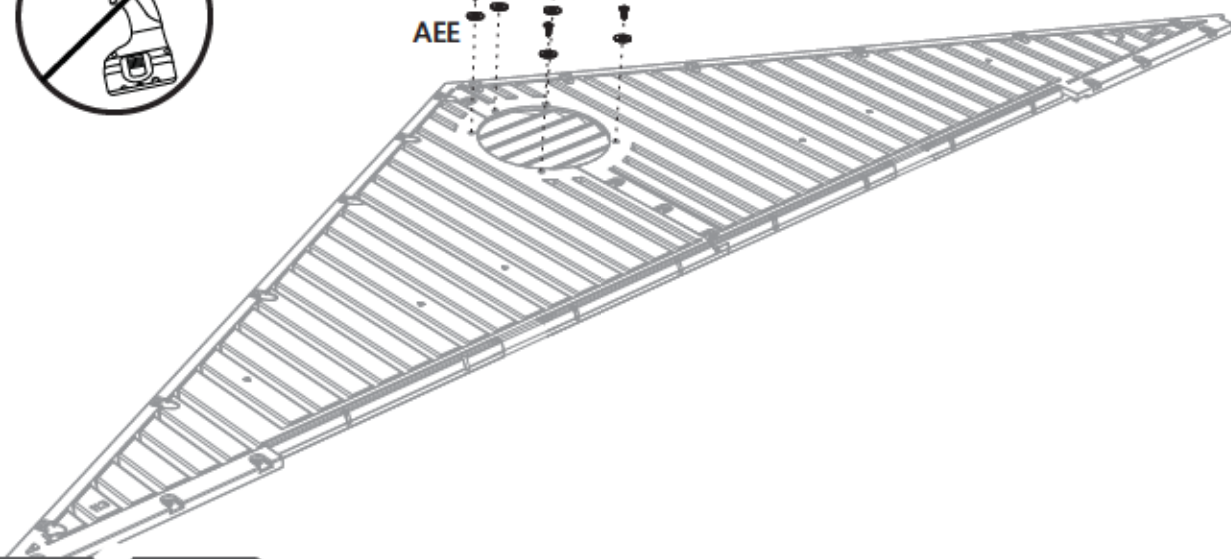
6.3



6.4



AEE
ADW



6.1 - 6.4 x2!



AHS (x2)



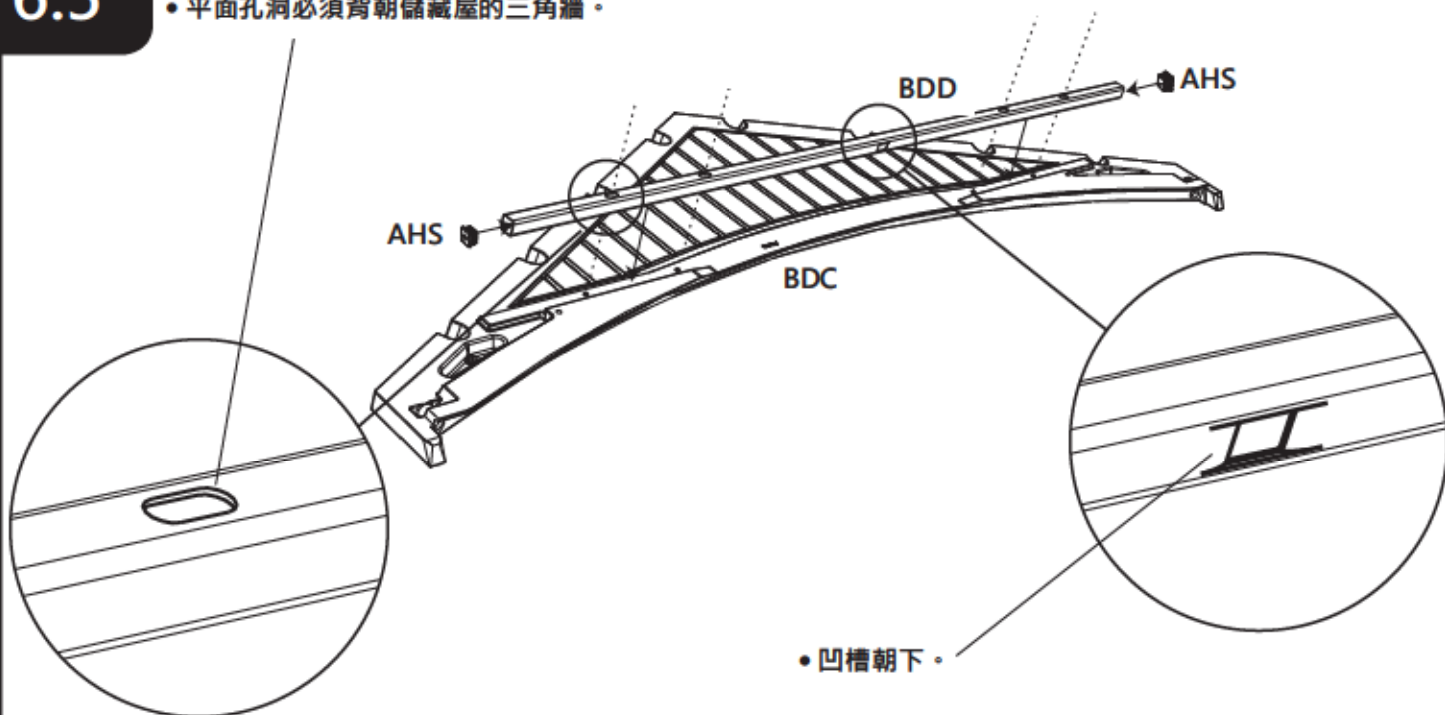
ADV (x4)

6

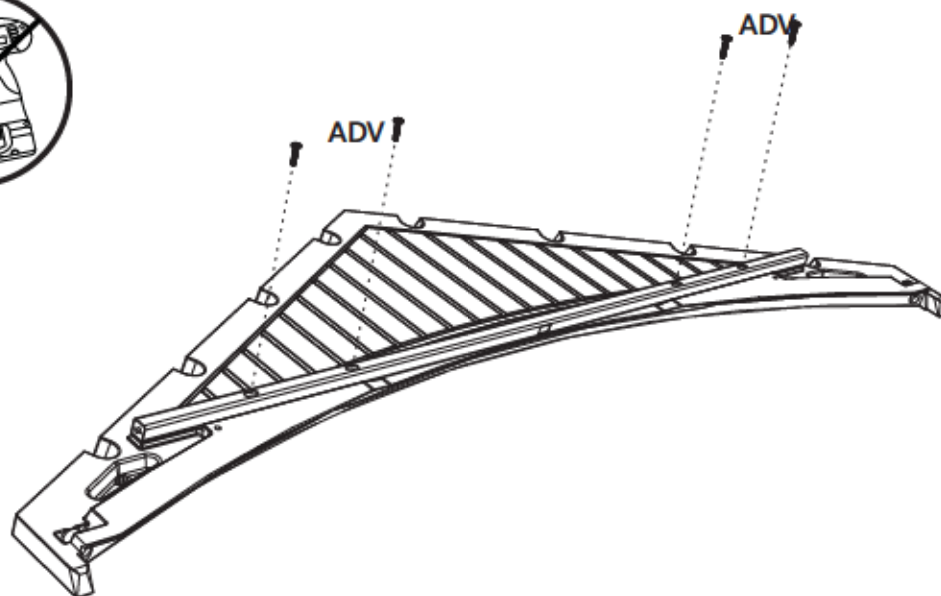


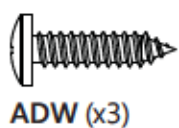
6.5

- 平面孔洞必須背朝儲藏屋的三角牆 •



6.6





ADW (x3)



ABU (x2)



ADJ (x2)



AEE (x3)



AHM (x2)



AIB (x1)



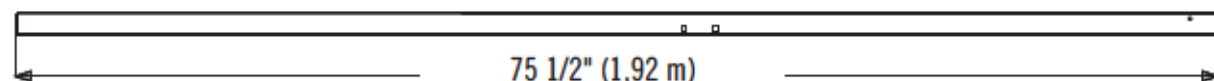
AIA (x1)



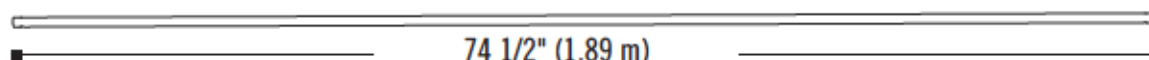
AHZ (x1)



金屬零配件



BLH (x1)



CRE (x1)



塑膠零配件



BDJ (x1)



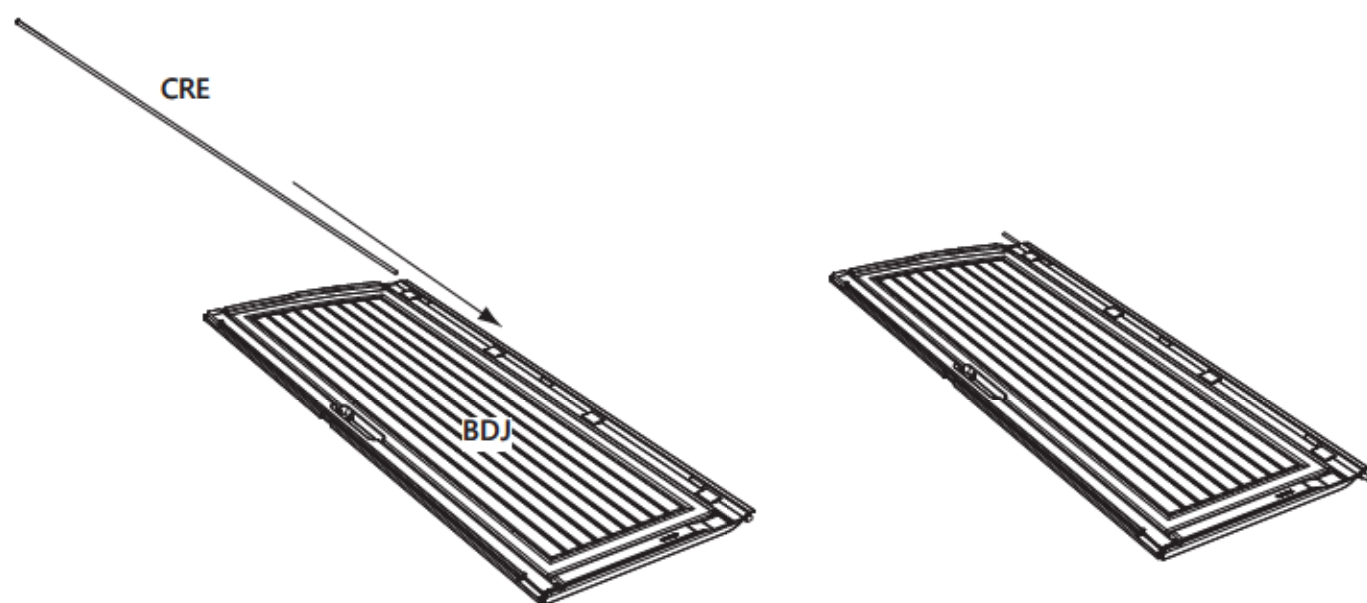
7/16" (11 mm)



7



7.1

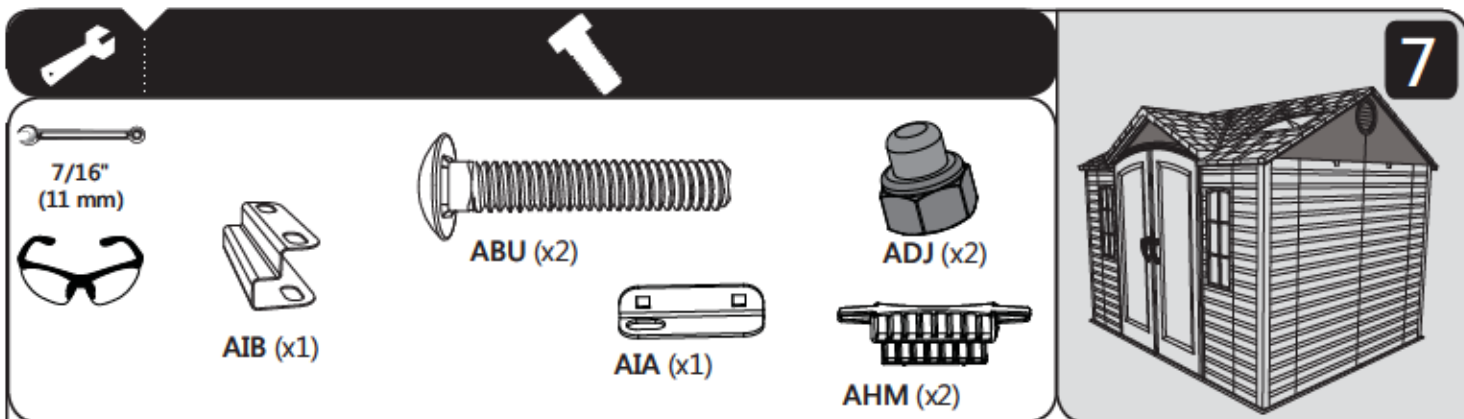


7.2

- 棚門 (BLH) 的彎曲設計確保棚門在關閉和門上時緊密無縫，從而使您的儲存棚更牢固。這些棚門在門簷的相接處稍微彎曲- 像面對面的括弧：()。當門被輕輕關上和門上時，應該會有輕微的壓力讓門緊閉，消除門縫。為了順利安裝這些棚門，務必仔細閱讀詳細的安裝說明。

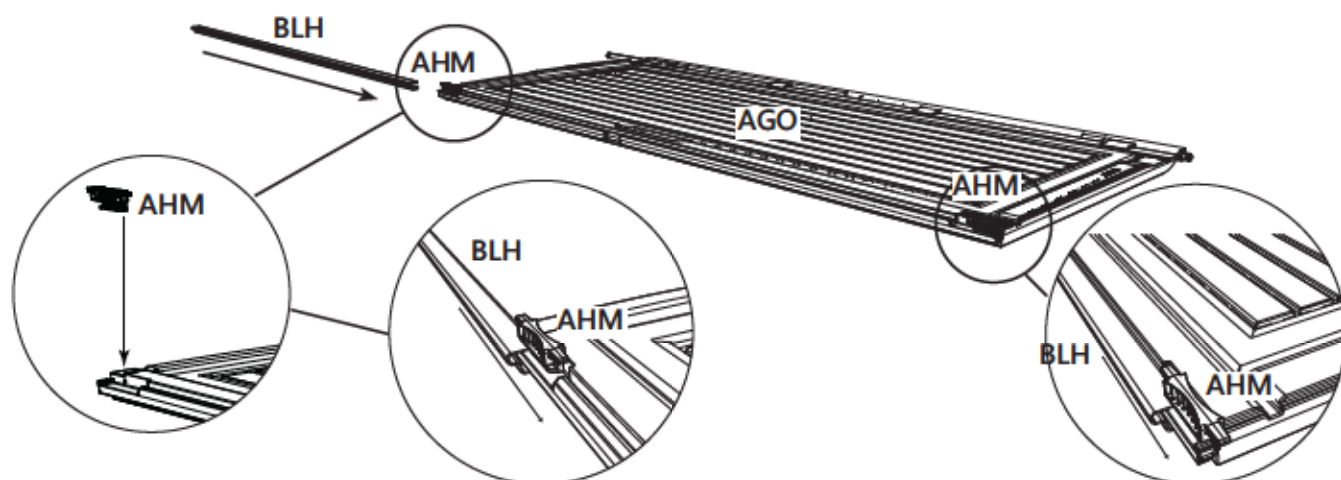


BLH

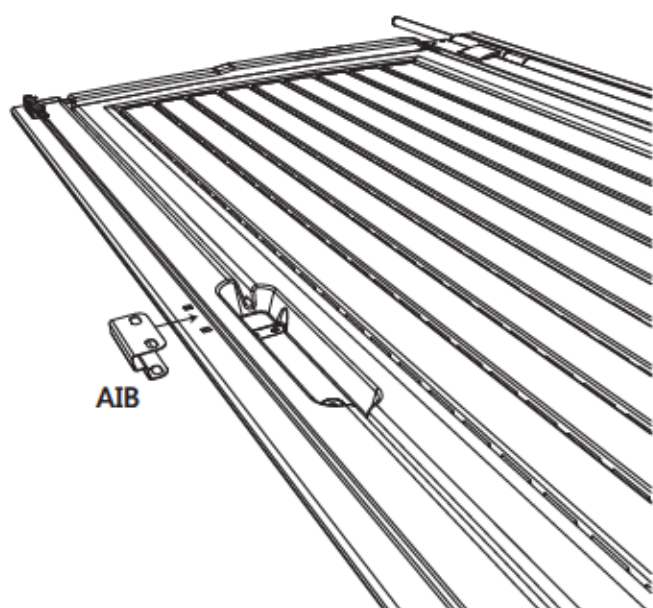


7.3

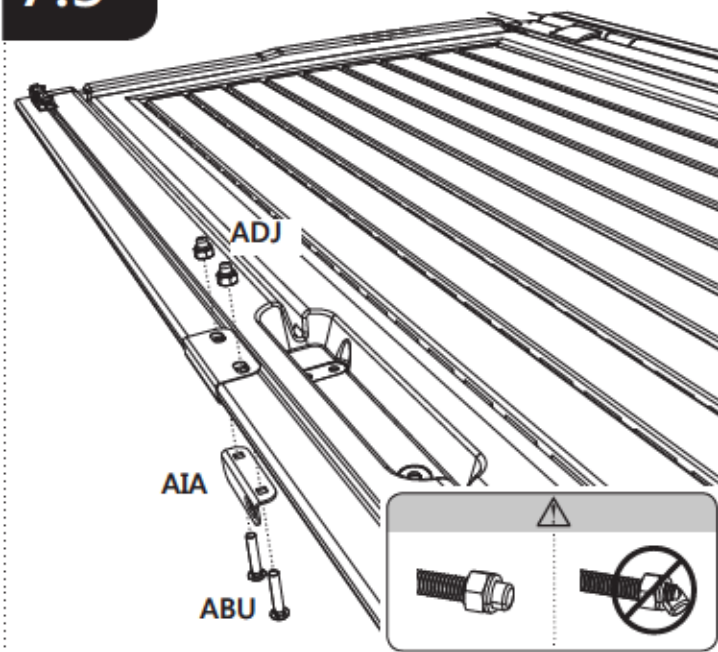
- 將插梢(AHM)朝下放入門上、下方的凹槽。然後，如圖所示再把門尾端條套入門的邊縫與插梢底部。

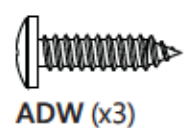


7.4

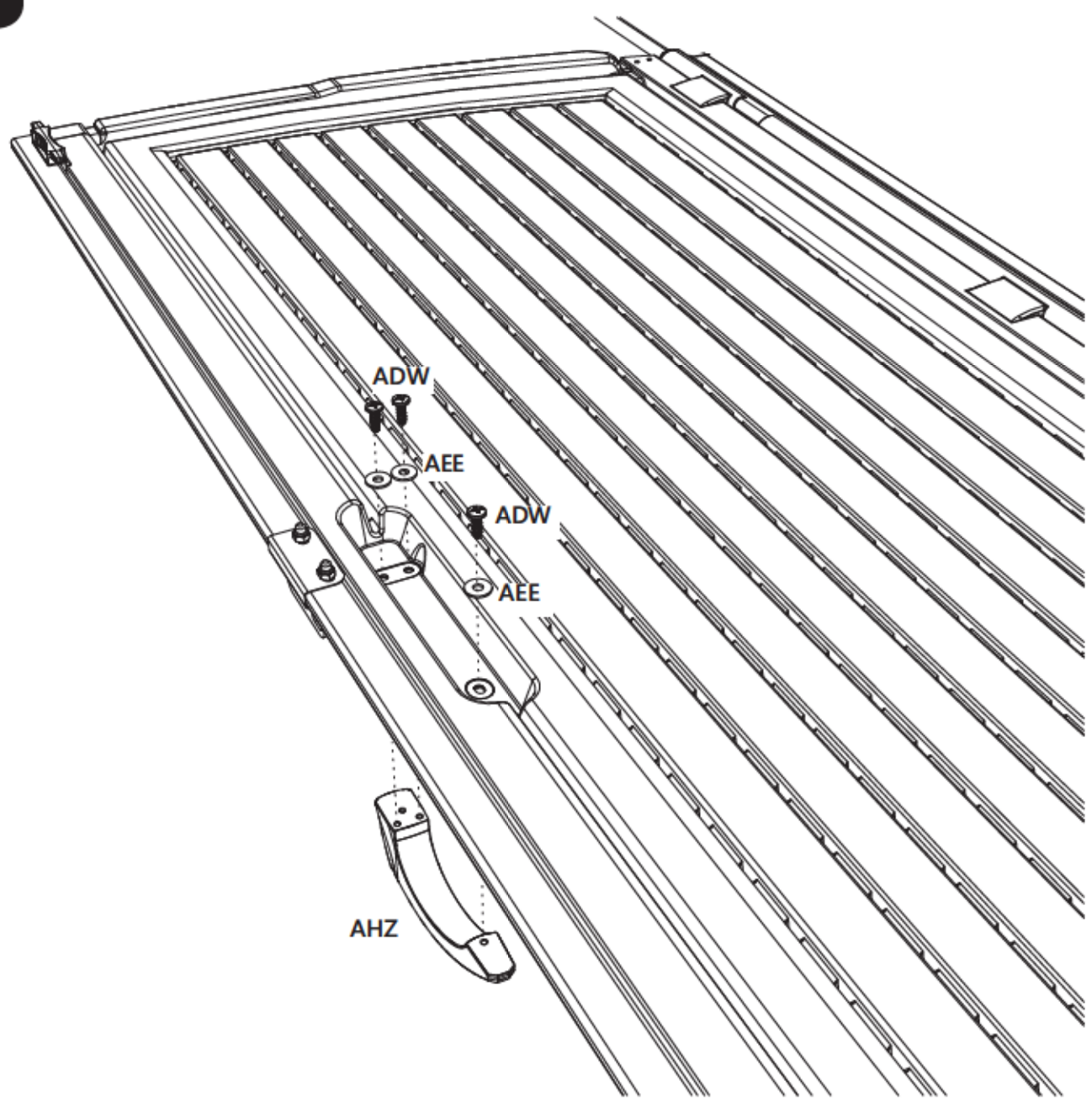


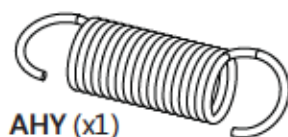
7.5





7.6





AHY (x1)



AEE (x5)



ADB (x2)



AAB (x2)



AEB (x2)



ABV (x2)



ADW (x4)



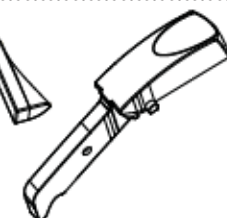
AHX (x1)



AIL (x1)



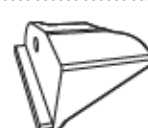
AHV (x1)



AIO (x1)



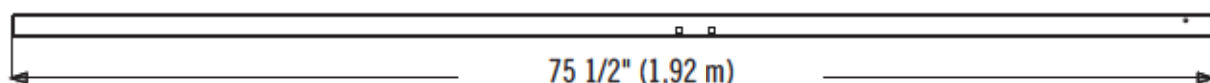
AIK (x1)



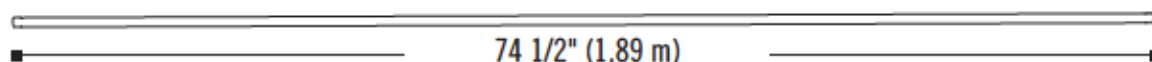
AHW (x1)



金屬零配件



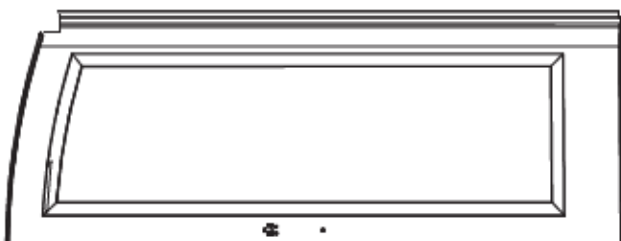
BLH (x1)



CRE (x1)



塑膠零配件



BDK (x1)



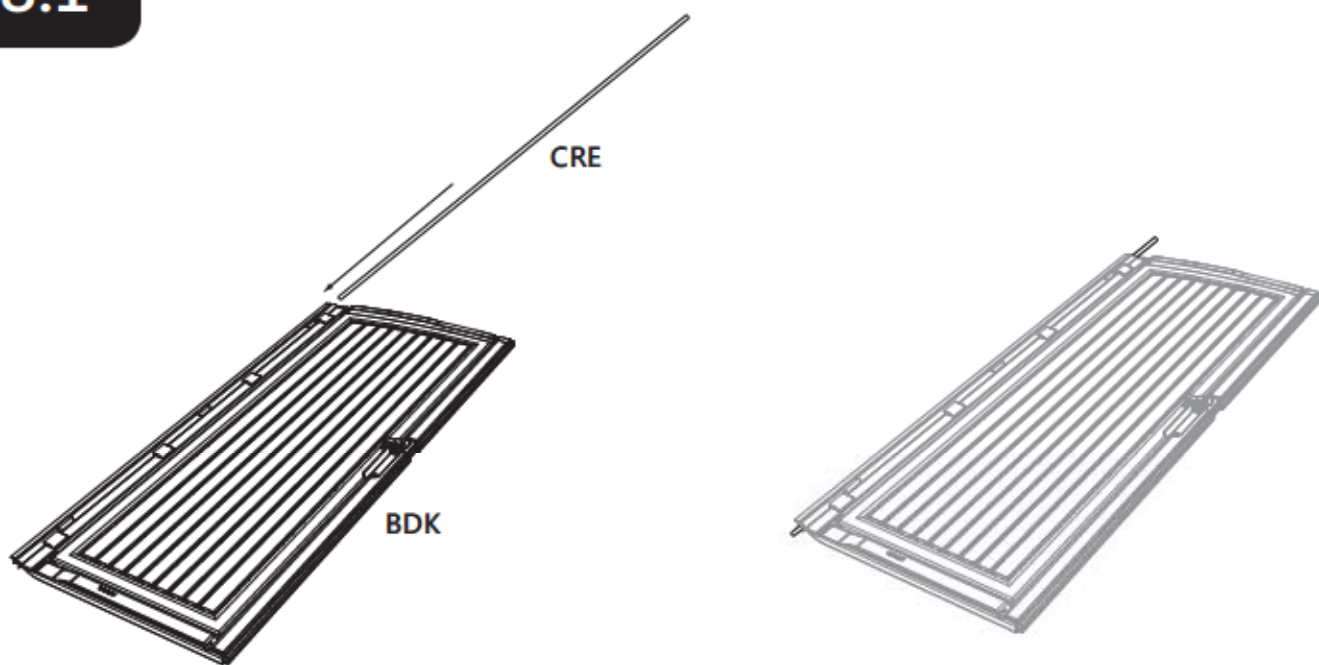
7/16" (11 mm)



8



8.1



8.2

- 棚門 (BLH) 的彎曲設計確保棚門在關閉和門上時緊密無縫，從而使您的儲存棚更牢固。這些棚門在門簷的相接處稍微彎曲- 像面對面的括弧：()。當門被輕輕關上和門上時，應該會有輕微的壓力讓門緊閉，消除門縫。為了順利安裝這些棚門，務必仔細閱讀詳細的安裝說明。



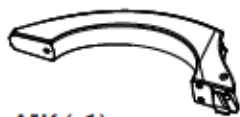
BLH



8



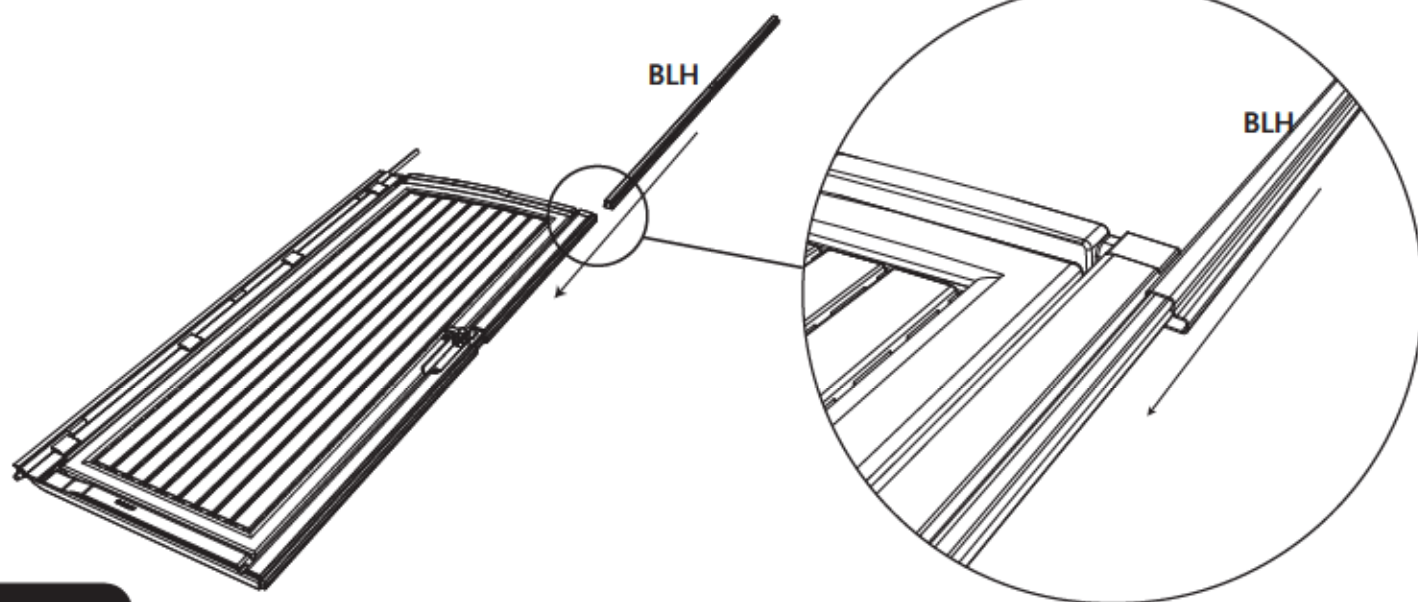
AIO (x1)



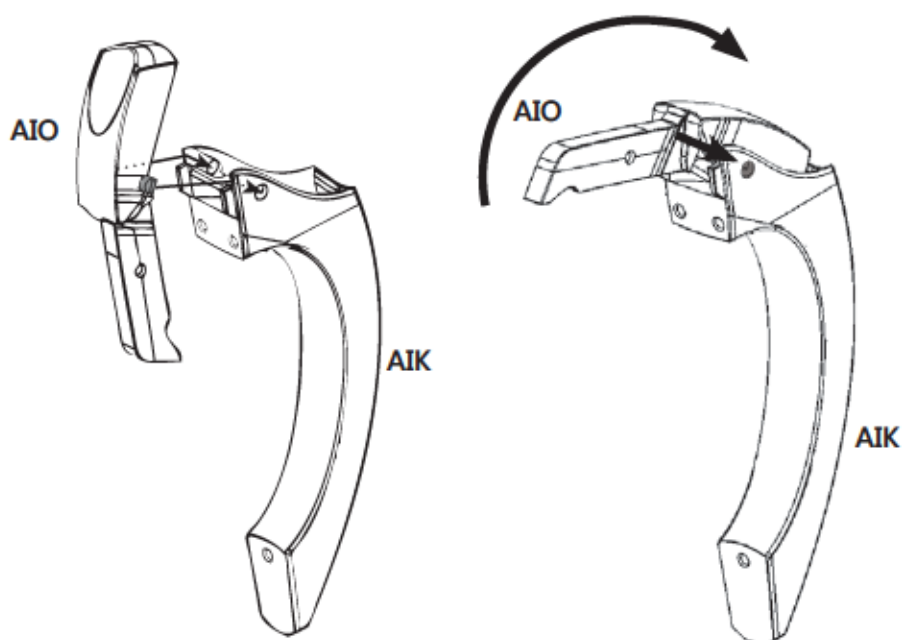
AIK (x1)



8.3



8.4



**8**7/16"
(11 mm)

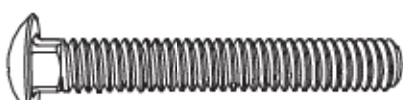
AIL (x1)



AHX (x1)



AAB (x2)



ABV (x2)



AEE (x3)



AEB (x2)



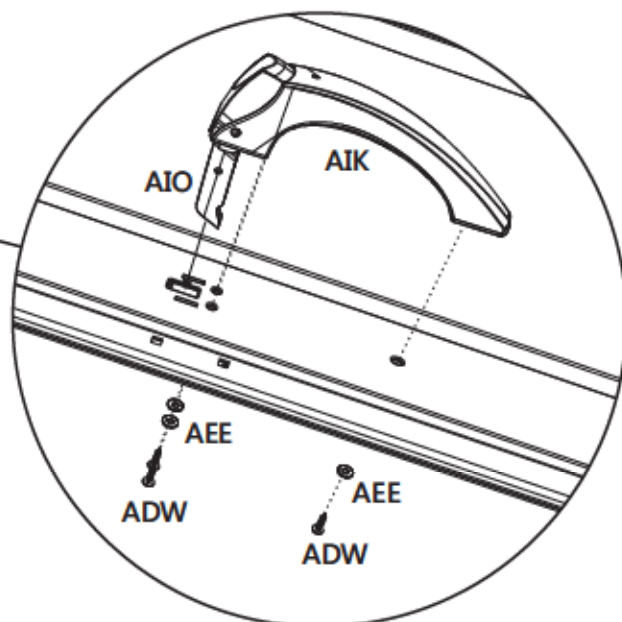
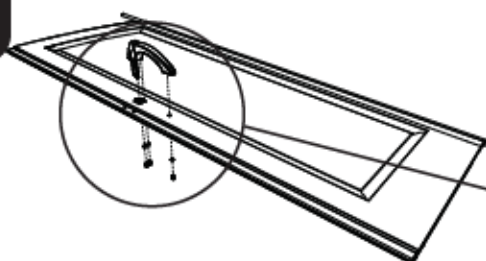
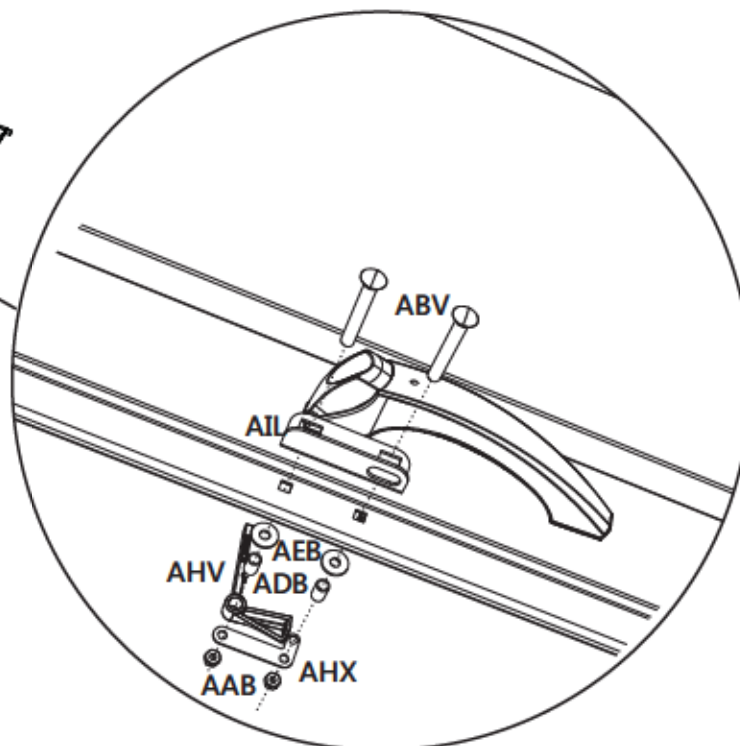
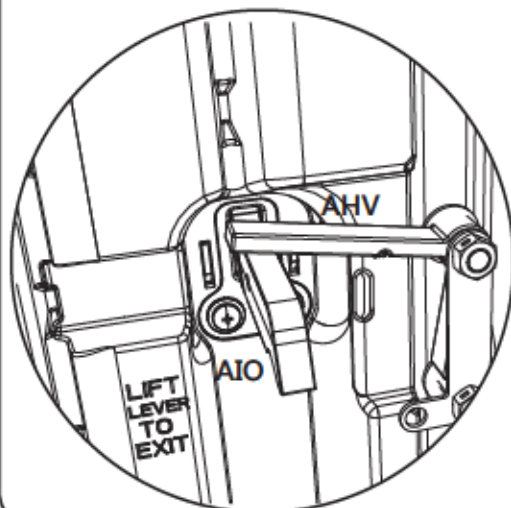
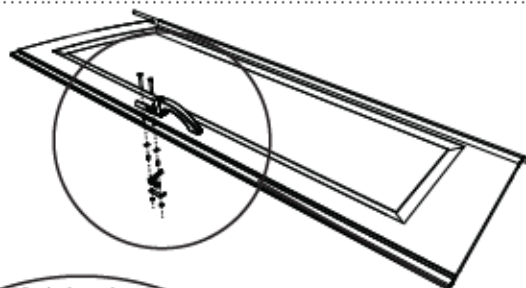
AHV (x1)

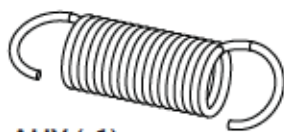


ADB (x2)



ADW (x3)

**8.5****8.6**



AHY (x1)



ADW (x1)

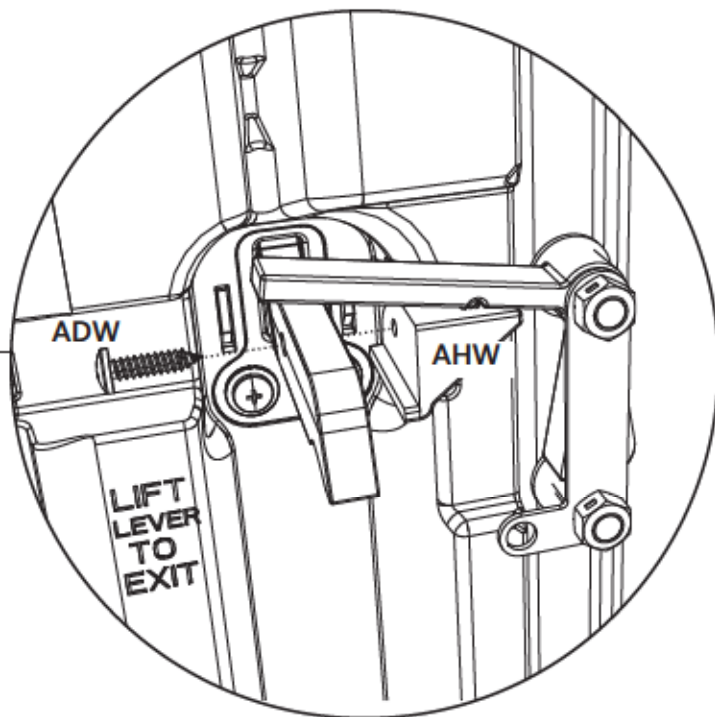
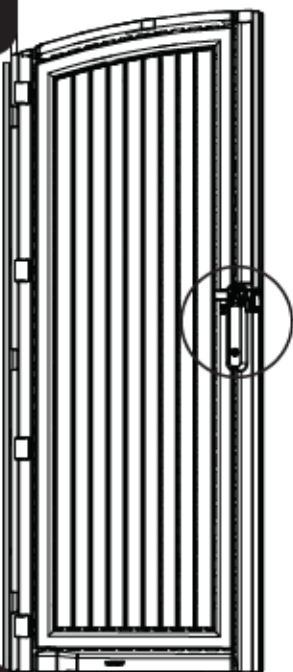


AHW (x1)

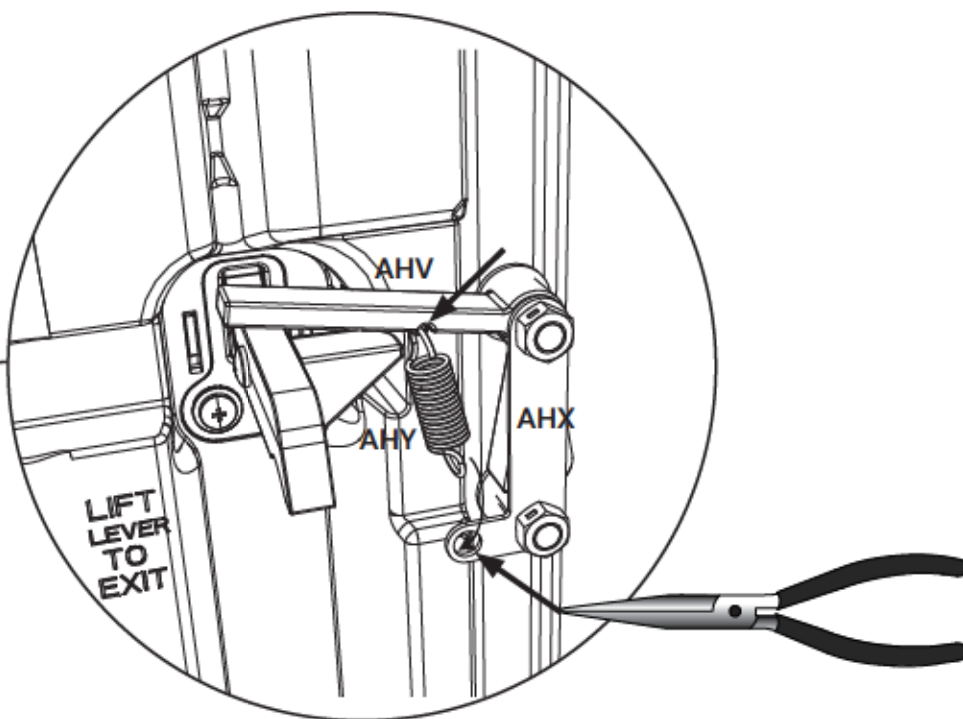
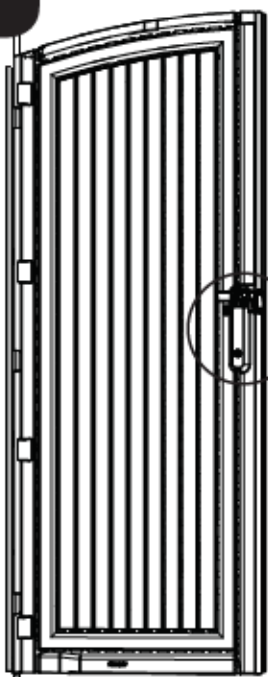
8

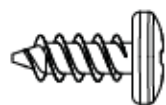


8.7



8.8





ADZ (x155)



DTV (x2)



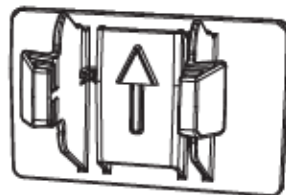
ADX (x24)



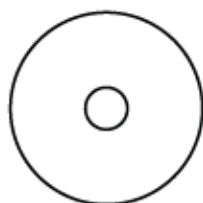
AHP (x2)



BHJ (x2)



AXX (x4)



AED (x24)



AEE (x2)



CXK (x2)



ECR (x1)



ECS (x1)



ADK (x2)



BZA (x2)



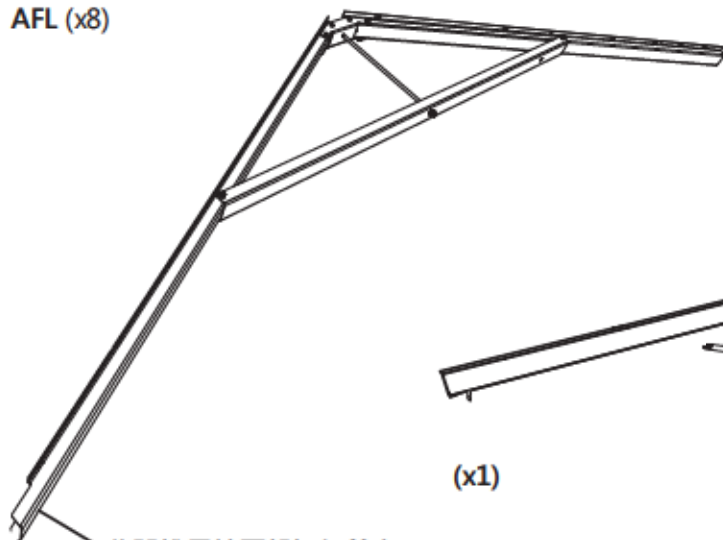
AEE (x4)



金屬零配件



AFL (x8)



(x2)

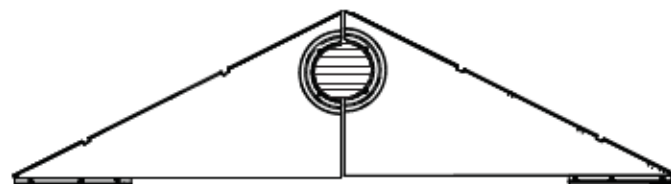
此凹槽尾端面朝棚架前方。



(x1)



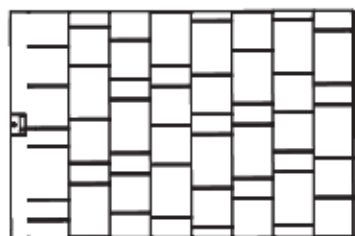
塑膠零配件



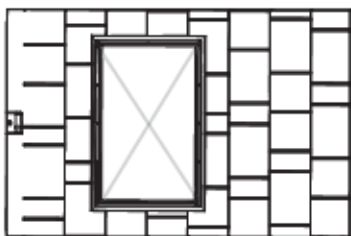
(x2)



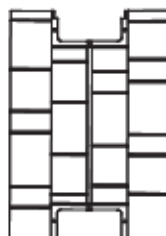
(x1)



AGQ (x4)



(x2)



AFY (x3)



AGG (x1)



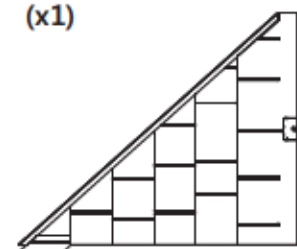
AFW (x1)



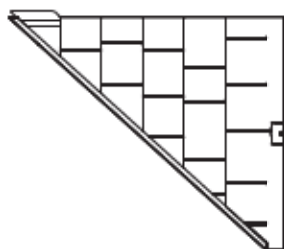
(x1)



(x1)



BDR (x1)



BDS (x1)



AHC (x4)



DRB (x1)

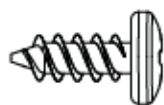


DRA (x1)



3/8" (9,5 mm)



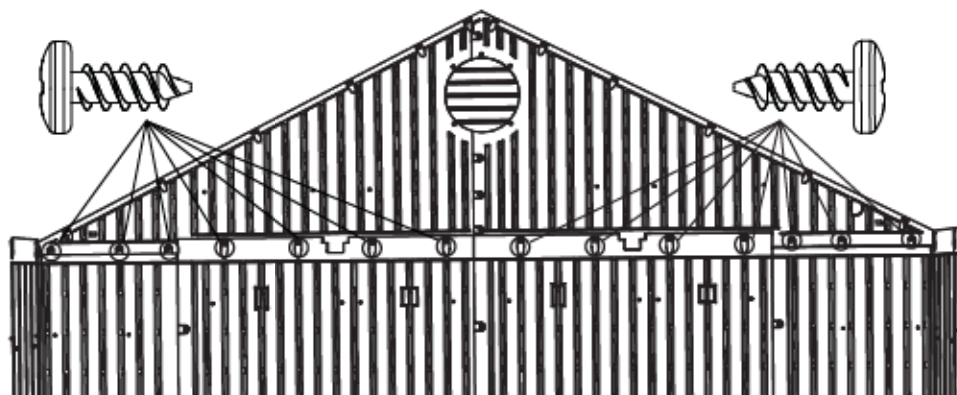


ADZ (x14)

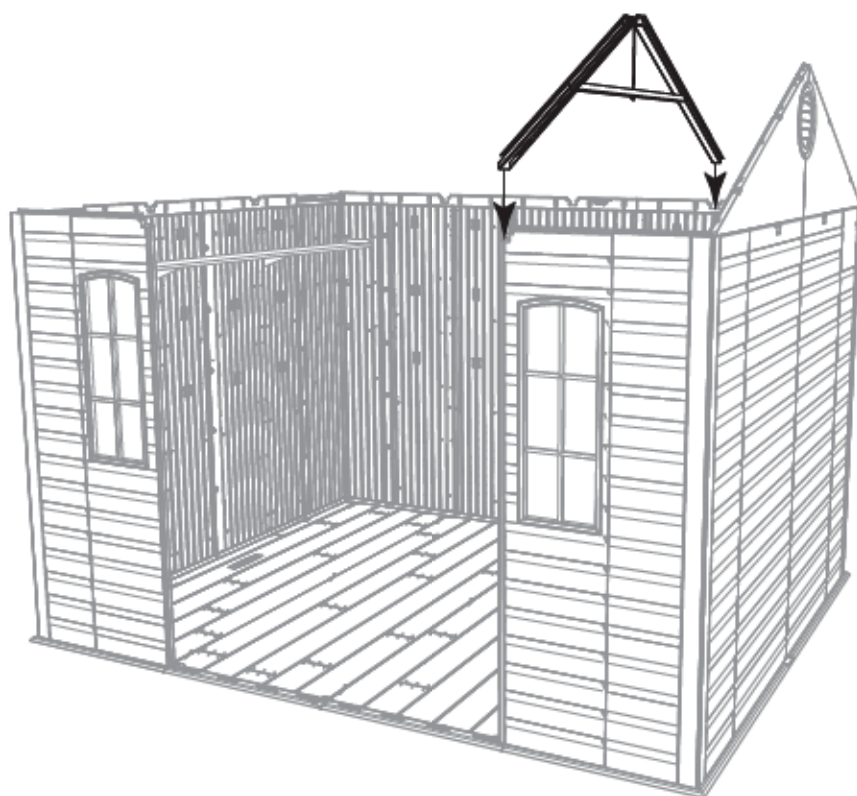
9



9.1



9.2



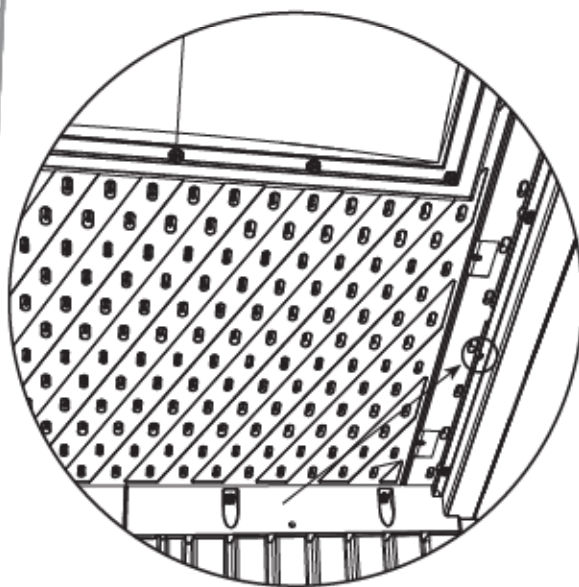
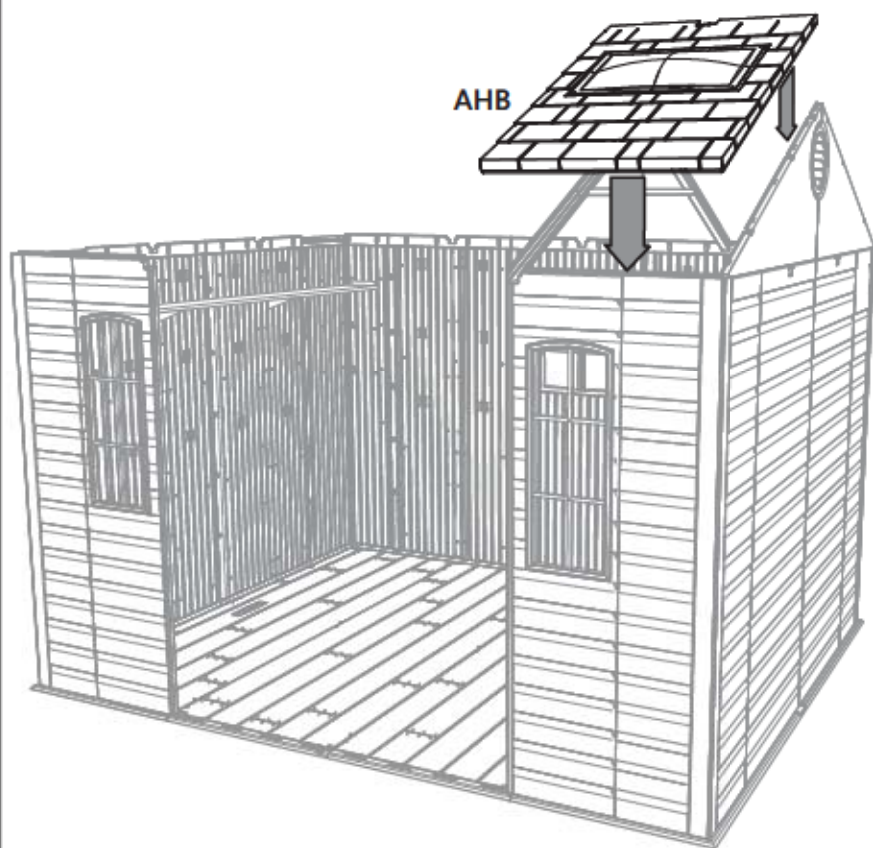


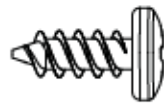
9



9.3

- 將屋頂撐桿(AFL)放到屋頂板兩側的凹槽。重覆此步驟。組裝各屋頂板。



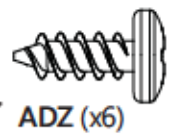
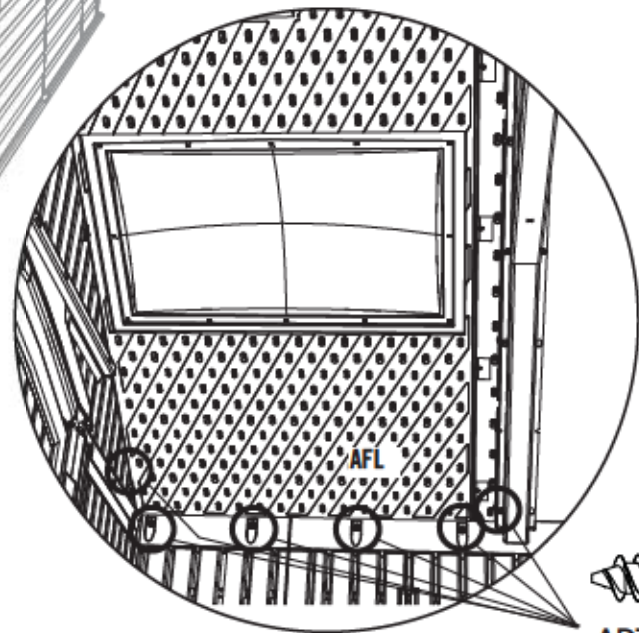
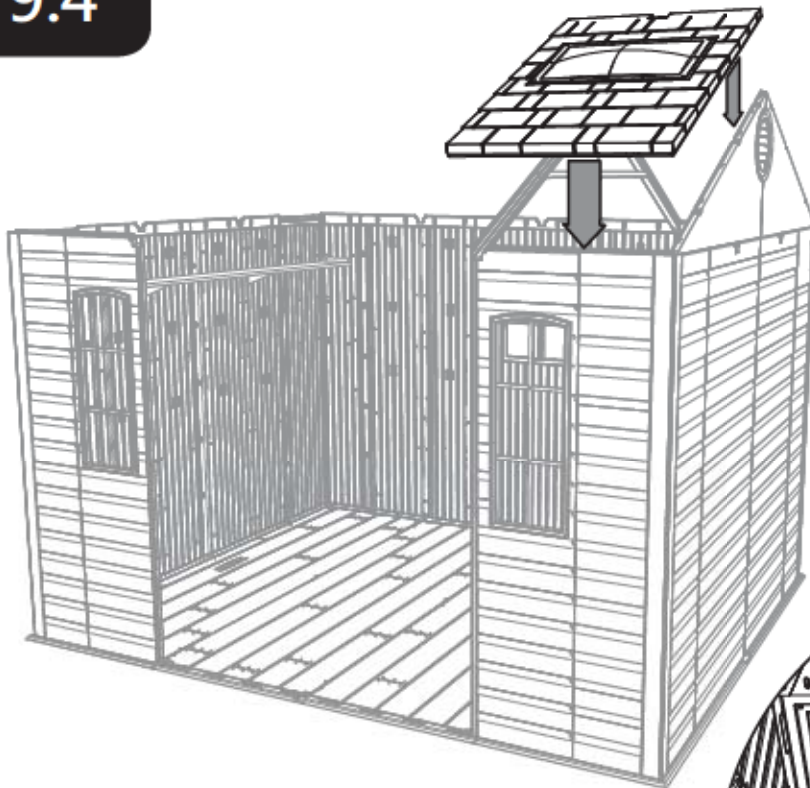


ADZ (x12)

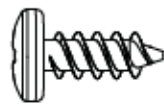
9



9.4



ADZ (x6)

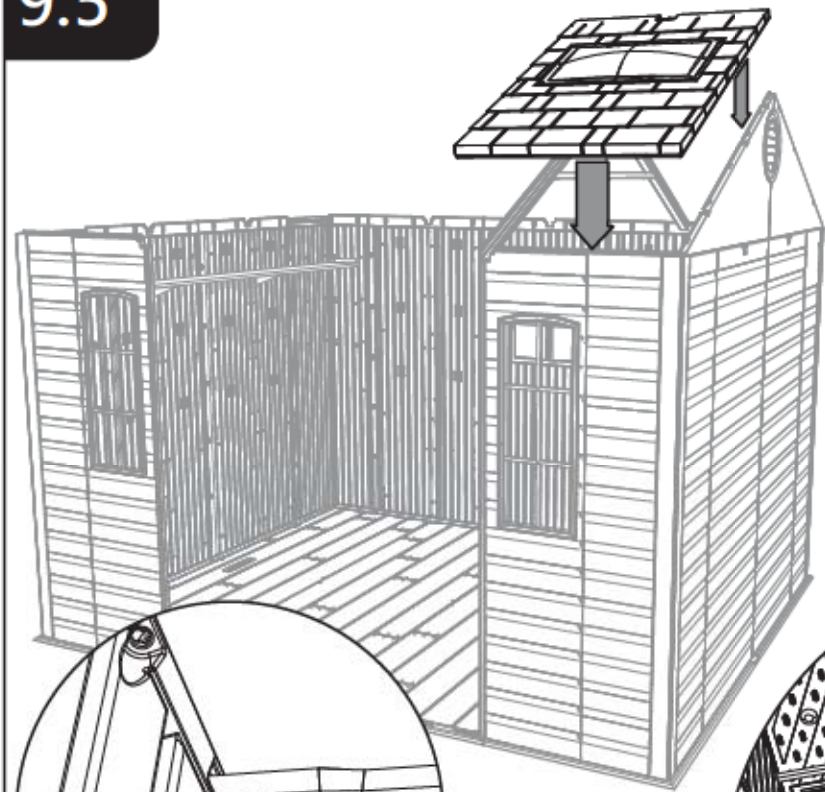


ADZ (x6)

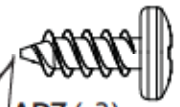
9



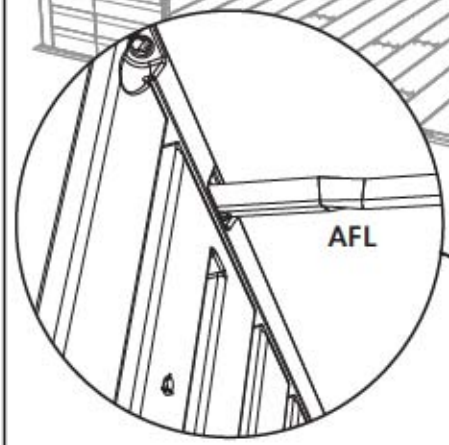
9.5



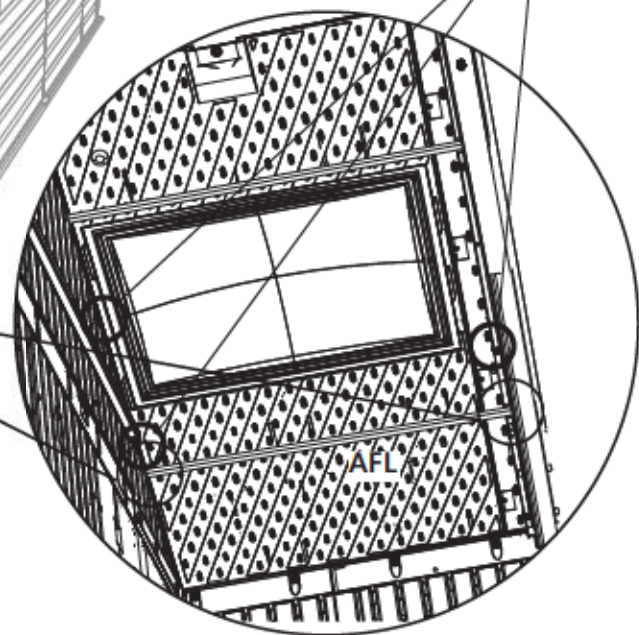
AFL (x1)



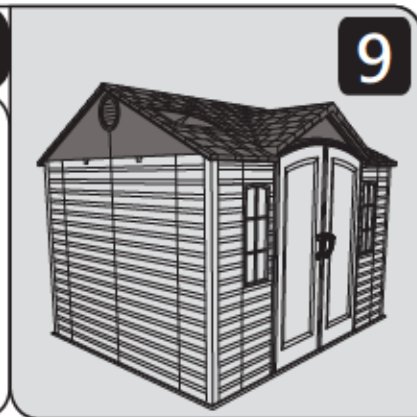
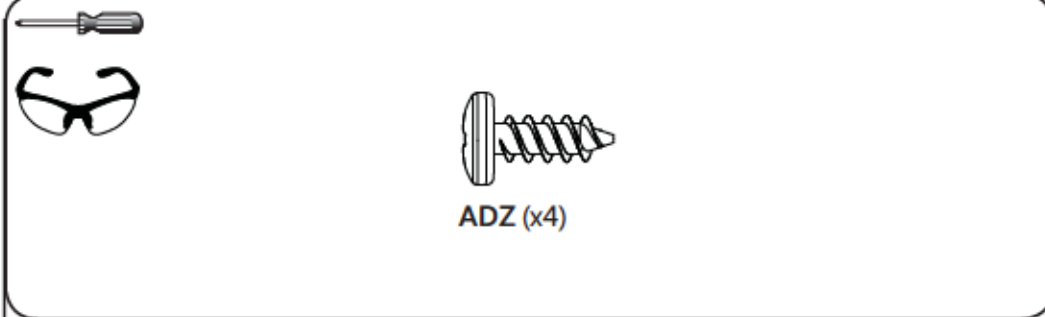
ADZ (x3)



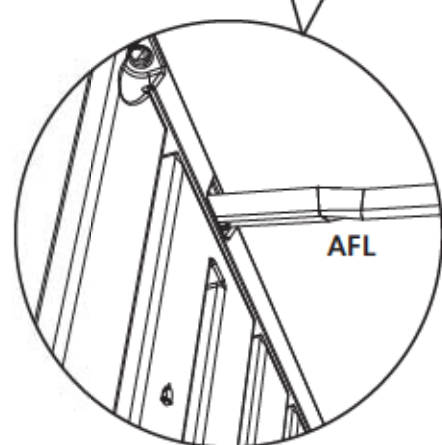
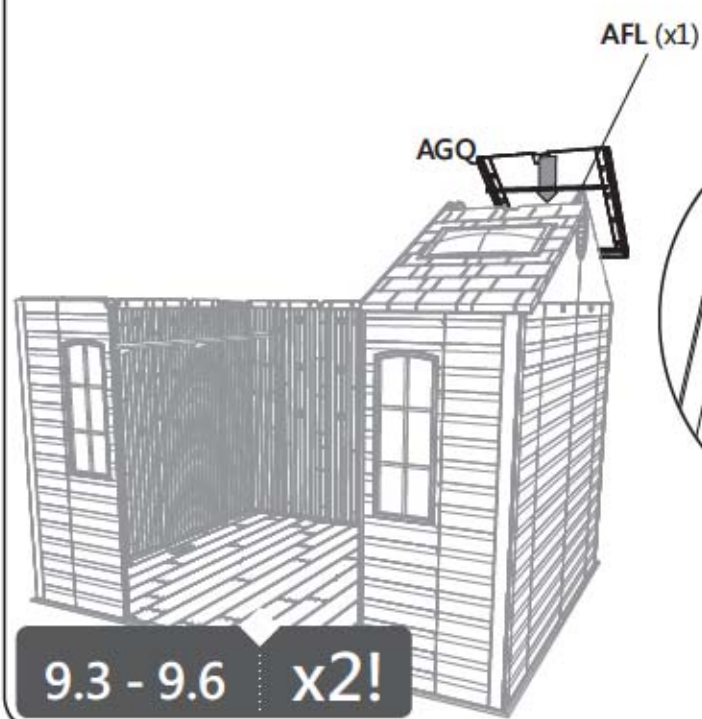
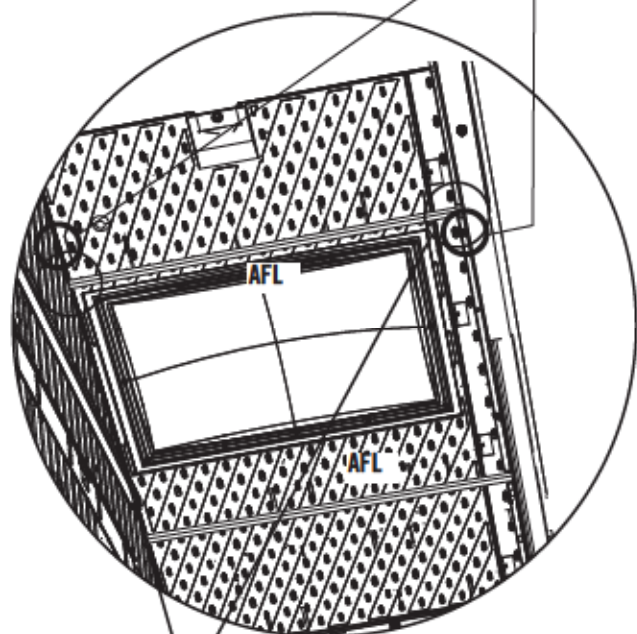
AFL



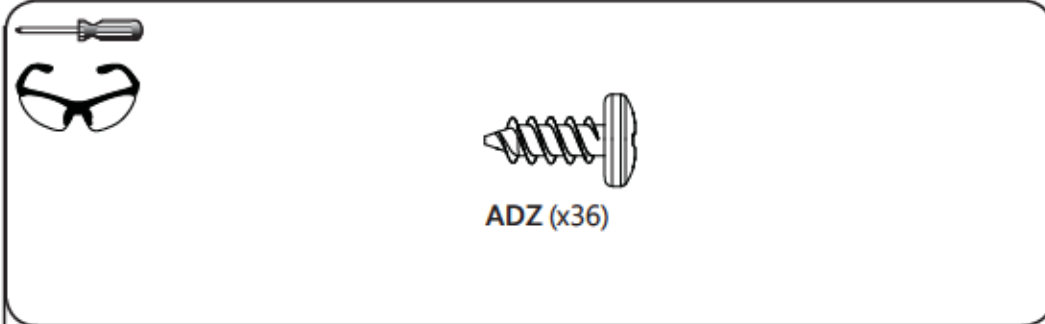
AFL



9.6



9.3 - 9.6 x2!

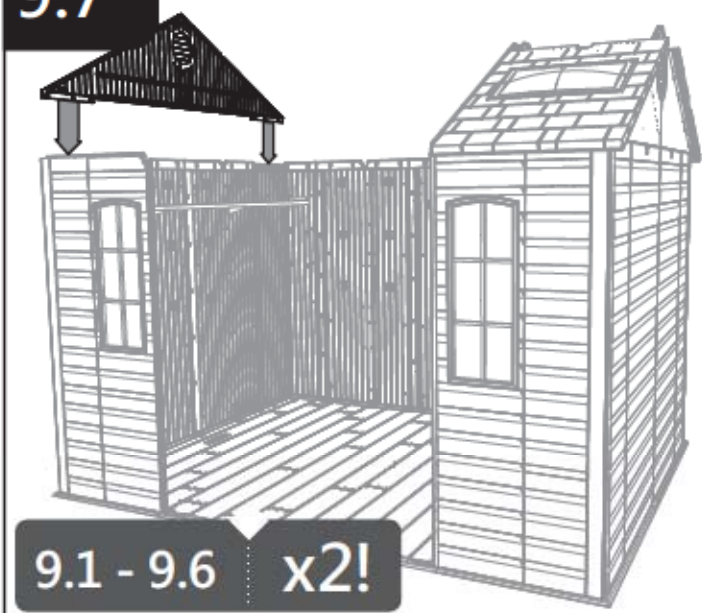


ADZ (x36)

9



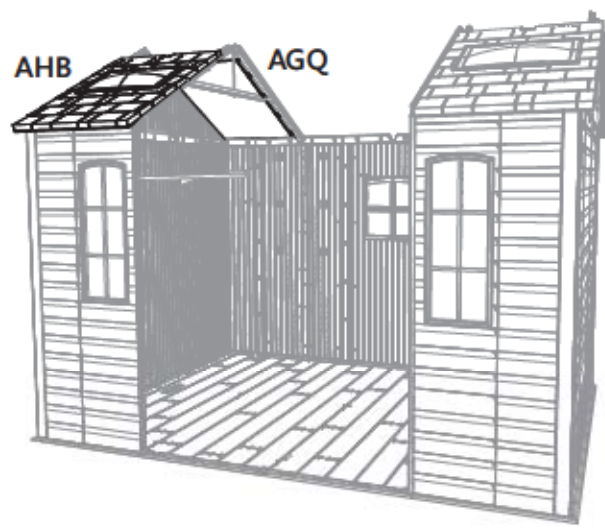
9.7



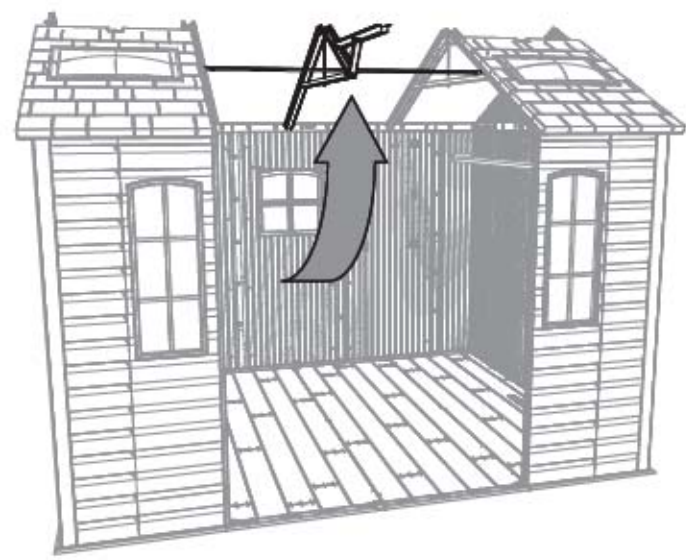
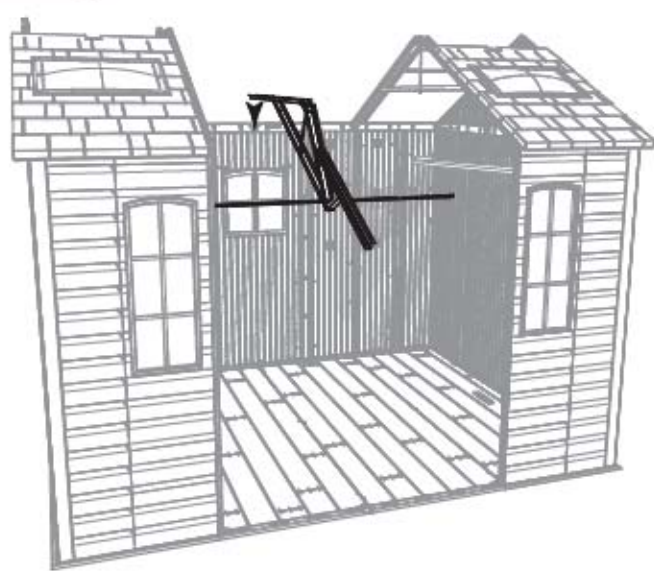
9.1 - 9.6 x2!



AFL (x3)



9.8





9



3/8"
(9,5 mm)



DTV (x2)



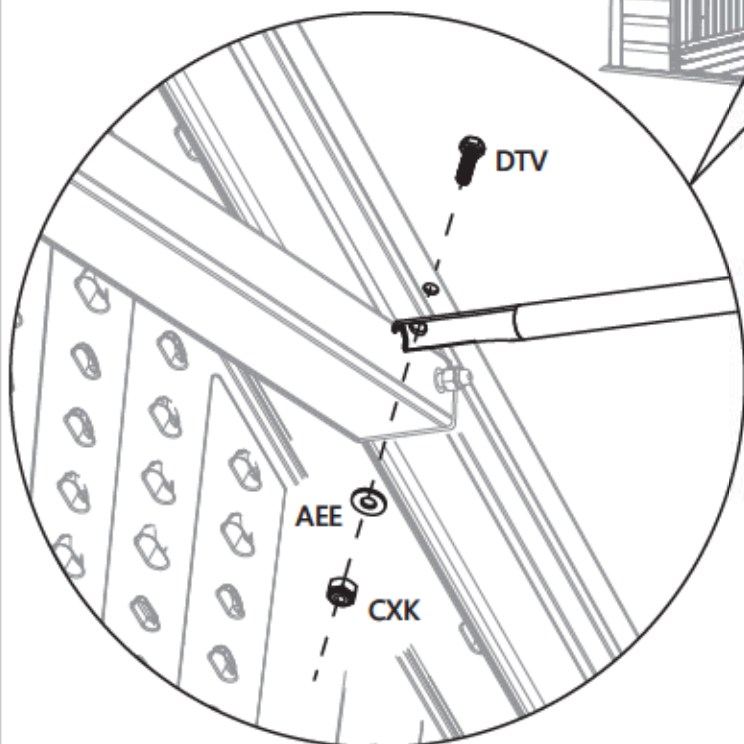
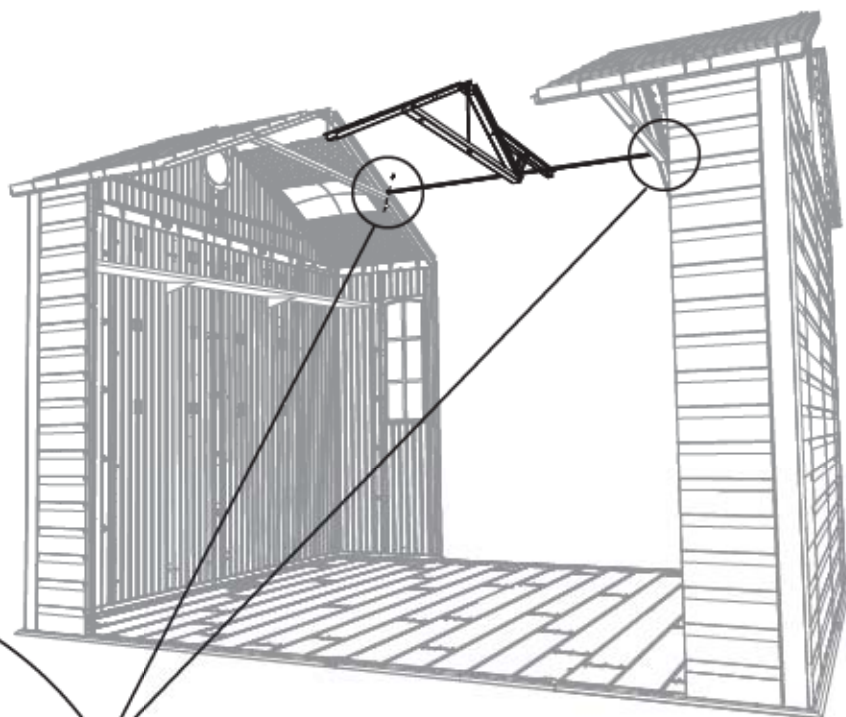
AEE (x2)



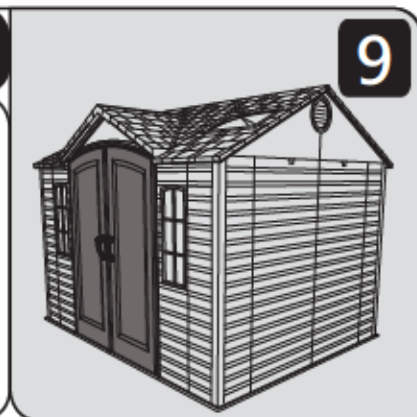
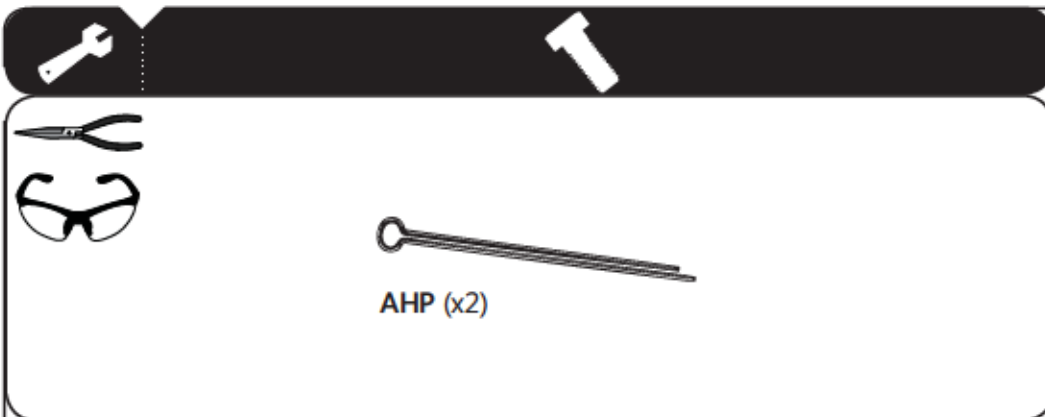
CXK (x2)



9.9

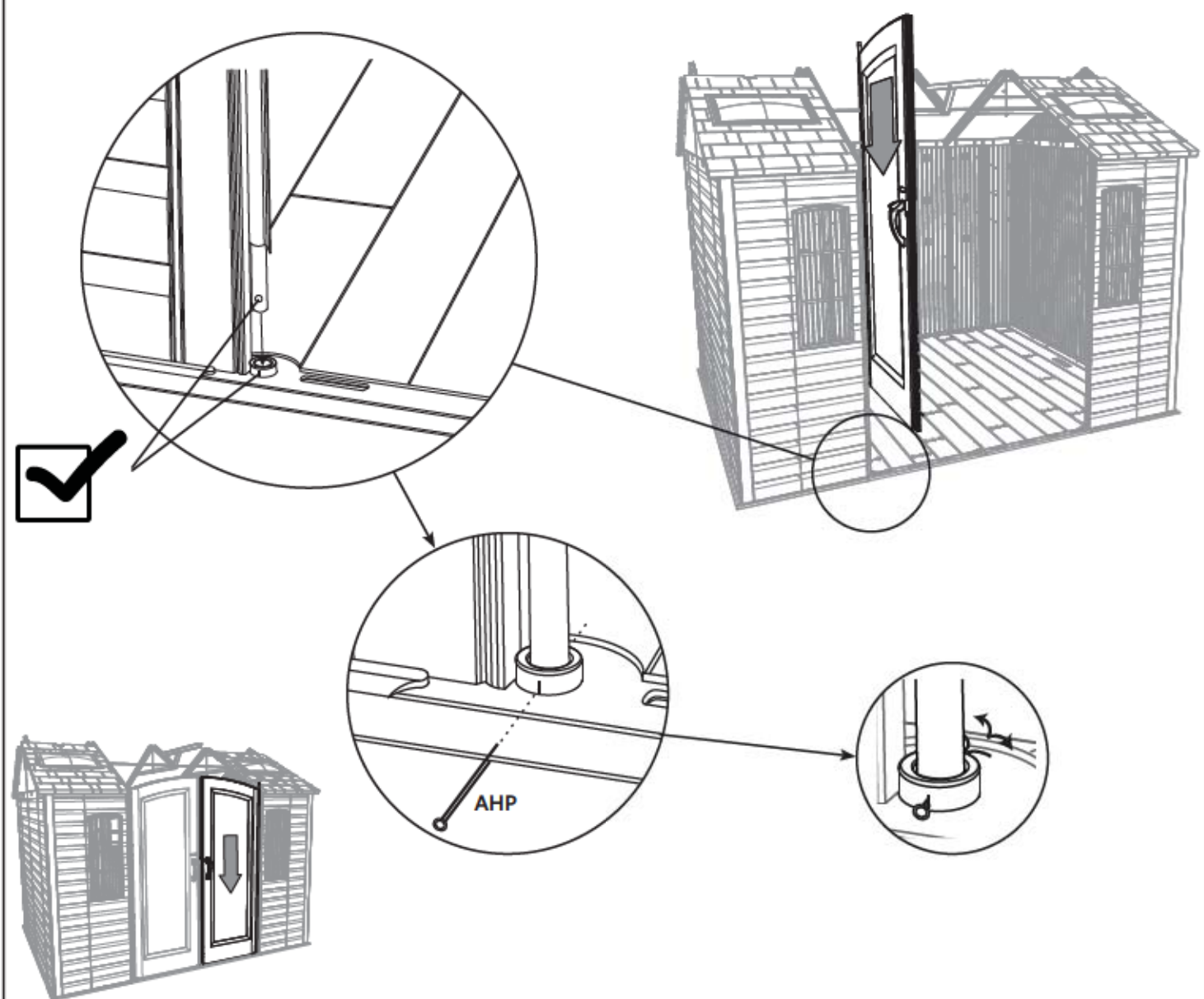


• 本圖面並未顯示出後面的牆面板

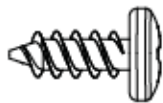


9.10

• 鉸鏈底部洞孔要與套管隙縫對齊。



9.10 x2!

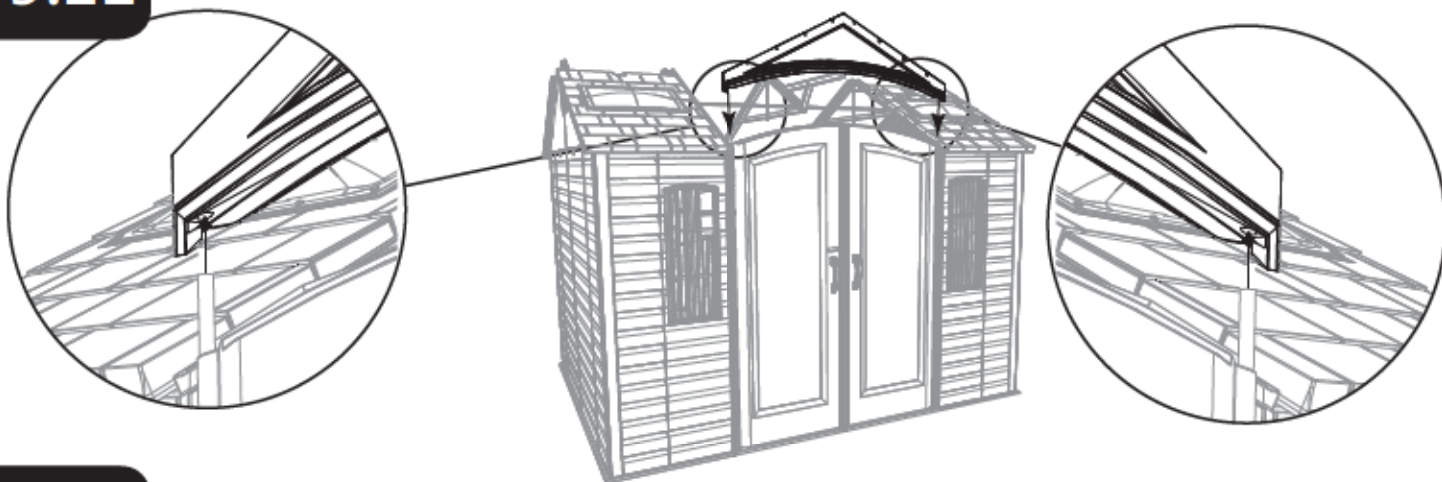


ADZ (x1)

9

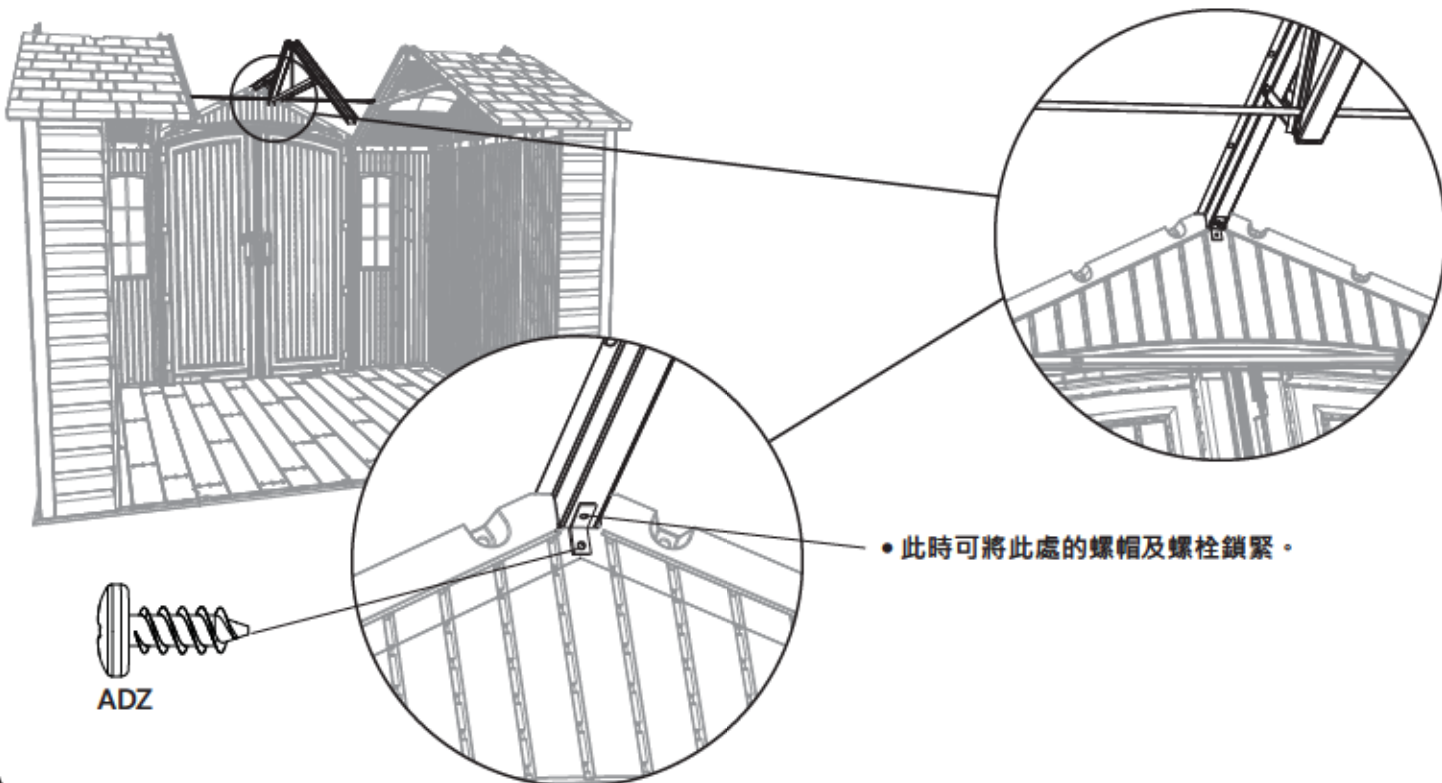


9.11



9.12

• 如圖所示將中央桁架尾端裝入屋頂架前端的凹槽處。





9



ADZ (x20)



ECS (x1)



ECR (x1)



ADK (x2)



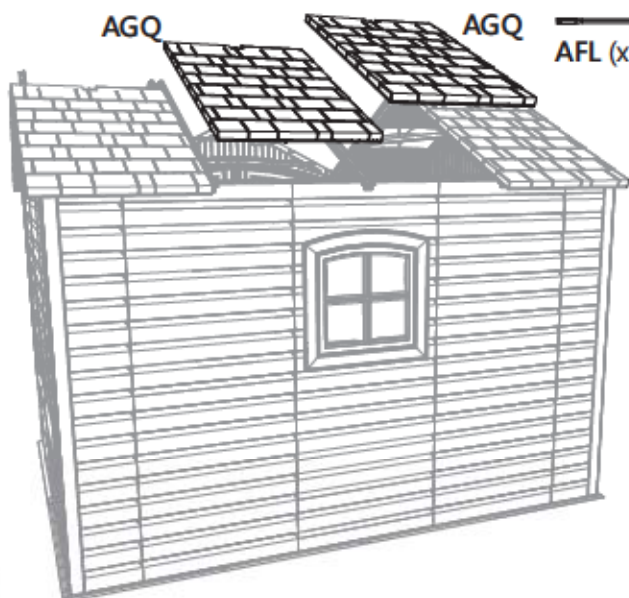
BZA (x2)



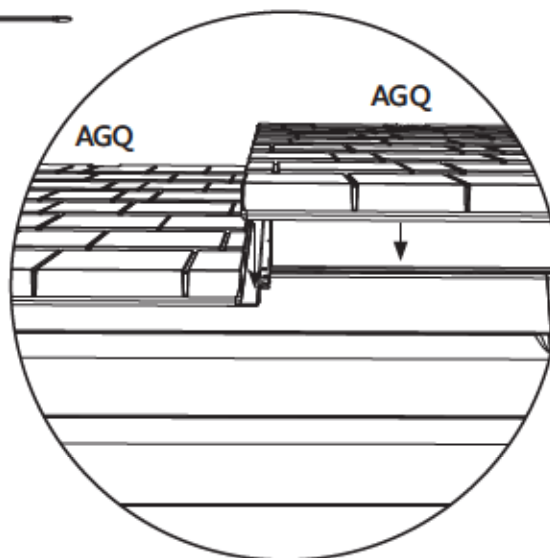
AEE (x4)



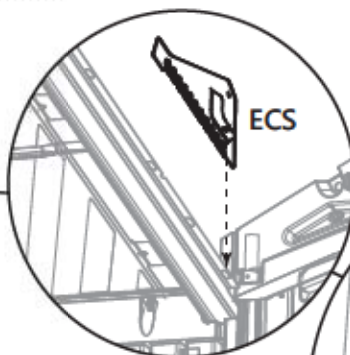
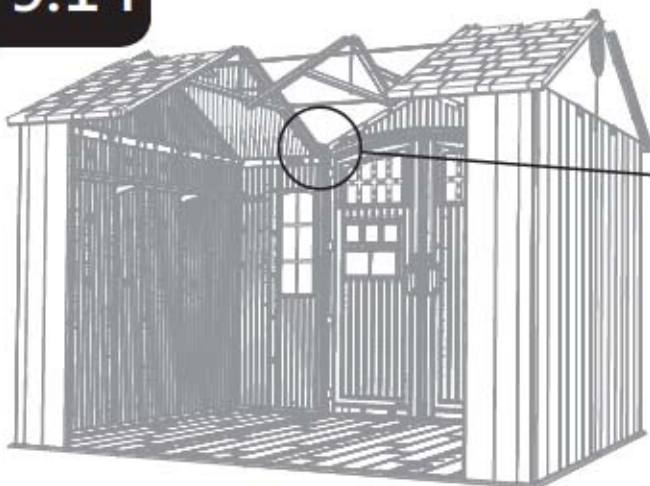
9.13



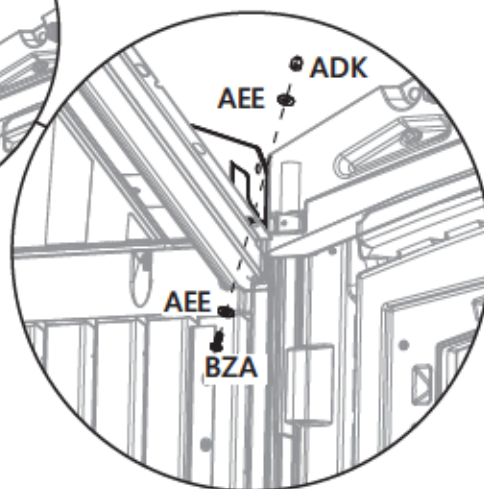
AFL (x2)



9.14



ECS

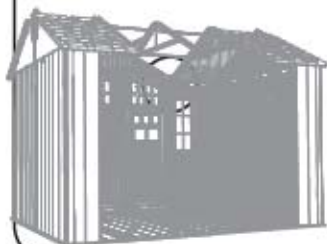


AEE

ADK

AEE

BZA

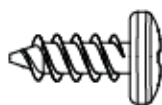


9.14

x2!

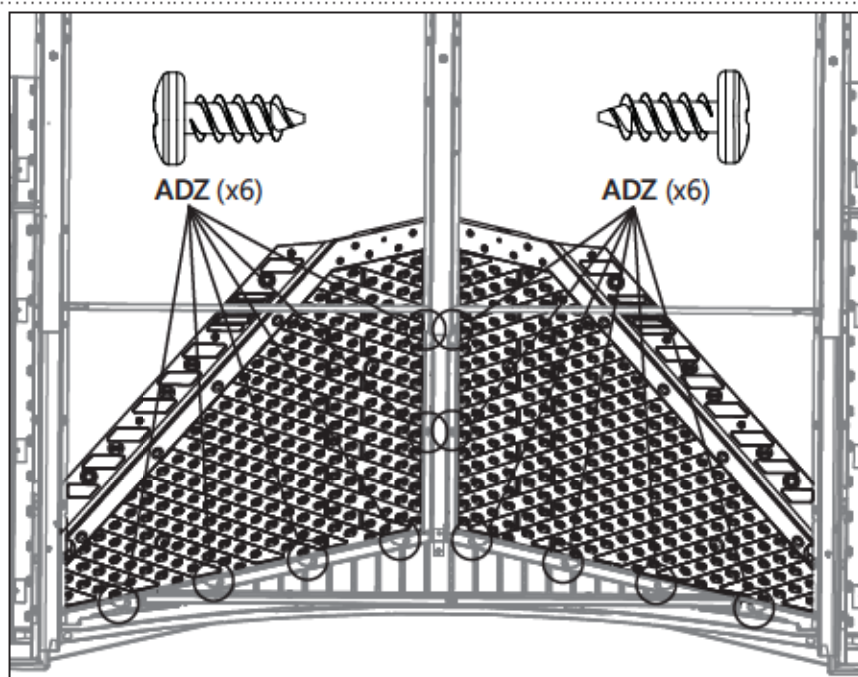


3/8"
(10 mm)

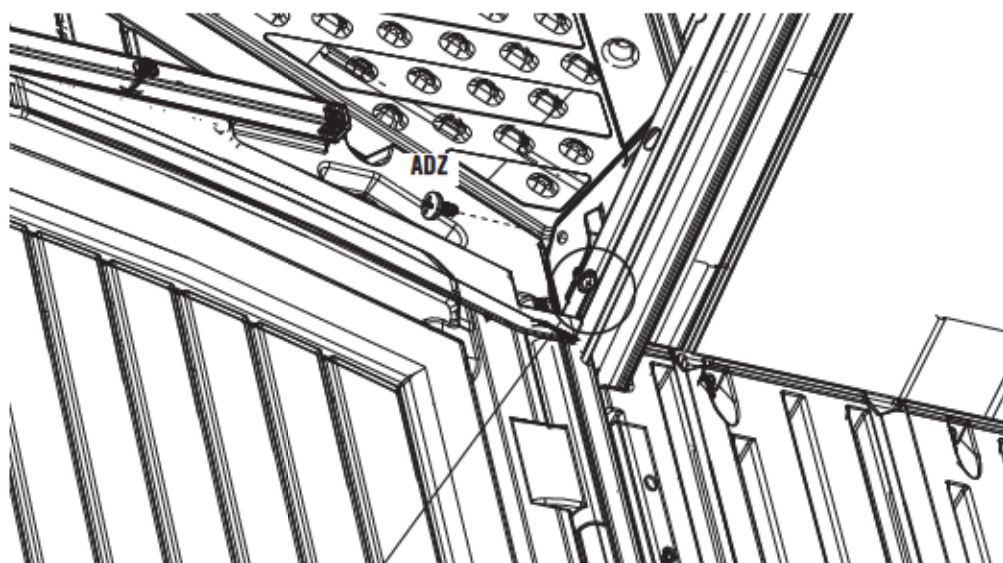


ADZ (x14)

9.15



9.16



• 此時可將此處的螺帽及螺栓鎖緊。

9.16 x2!



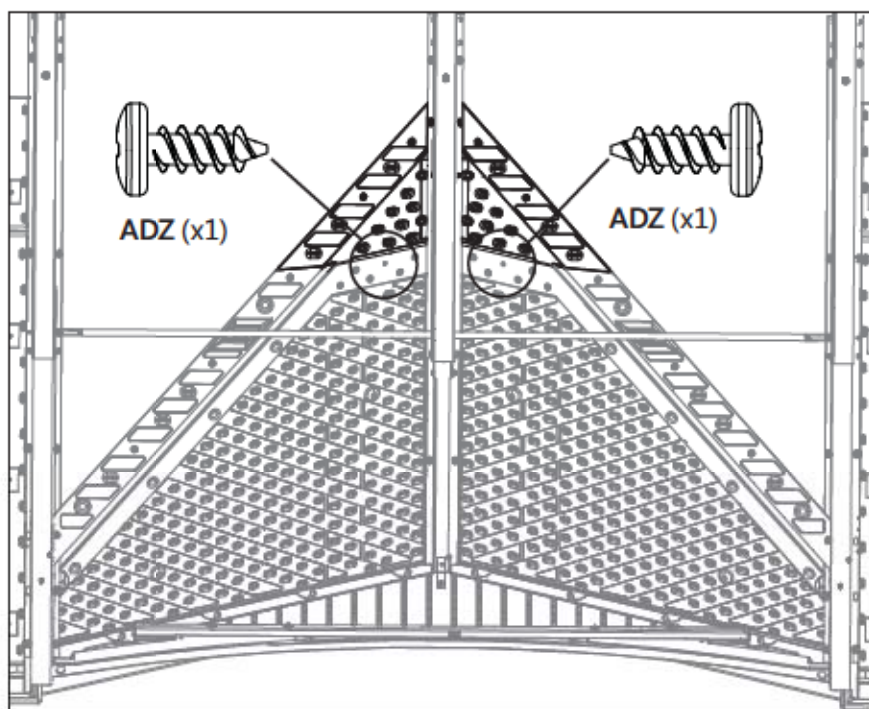
ADZ (x20)

9



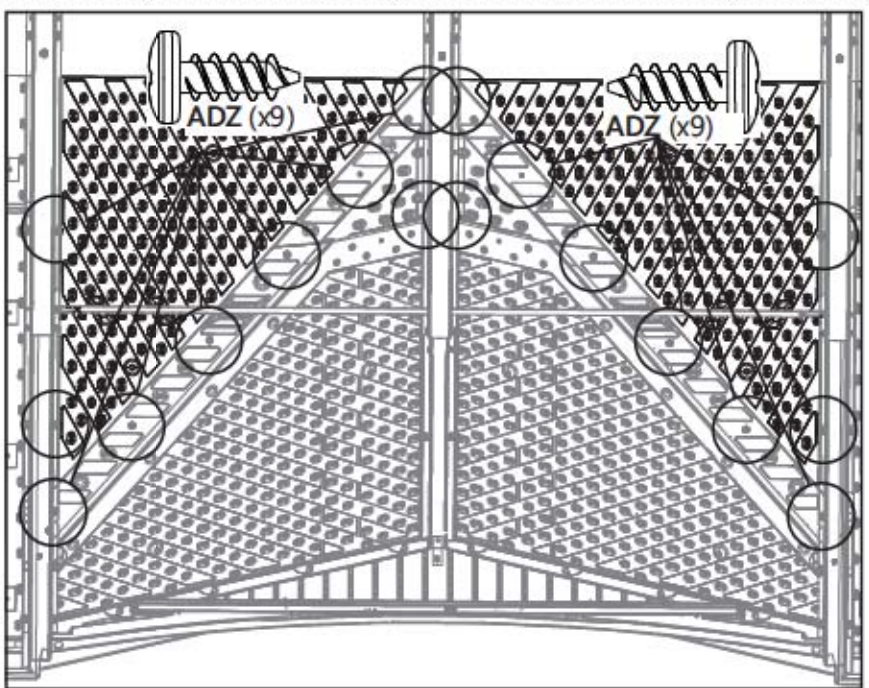
9.17

• 當一人在鎖螺絲(ADZ)時，需由另一名成人於頂板(DRB)處向下施力。



9.18

• 當一人在鎖螺絲(ADZ)時，需由另一名成人於頂板(DRB & BDR)處向下施力。





9

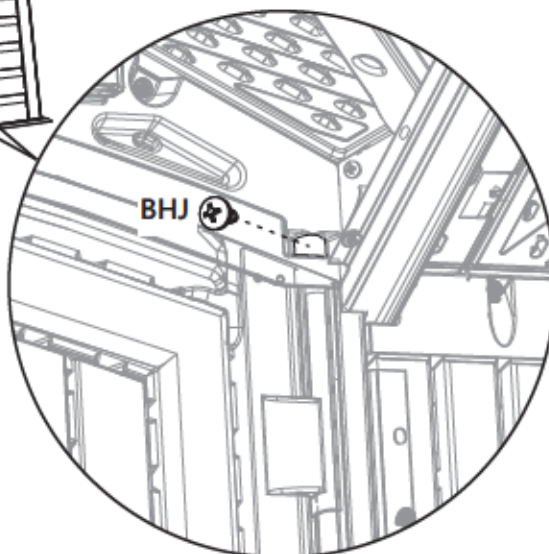
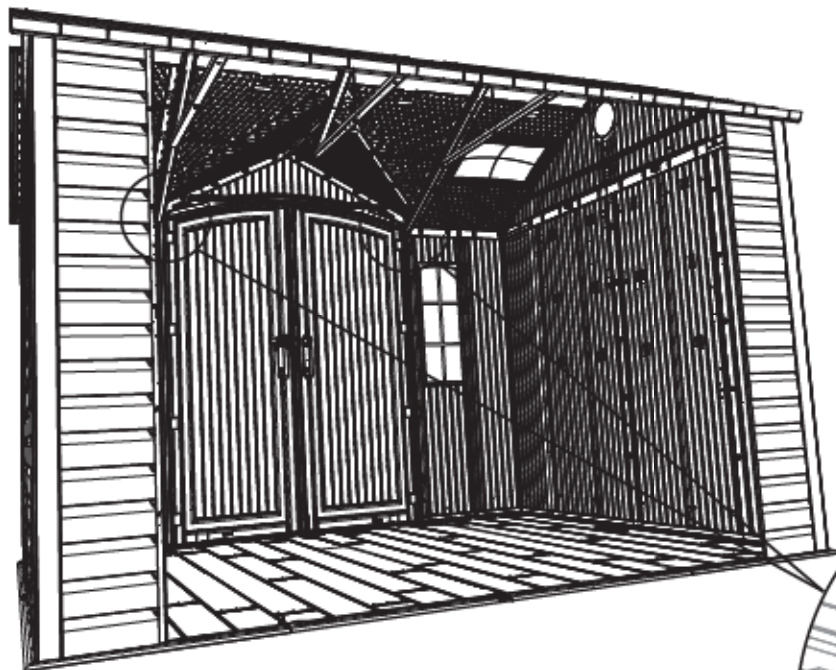


BHJ (x2)



9.19

- 使用電動螺絲起子由屋頂及門的金屬鉸鏈管(如圖所示的位置)裝入自攻螺絲(BHJ) • 重覆同樣的步驟組裝右邊的門 •





9



ADZ (x28)



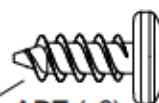
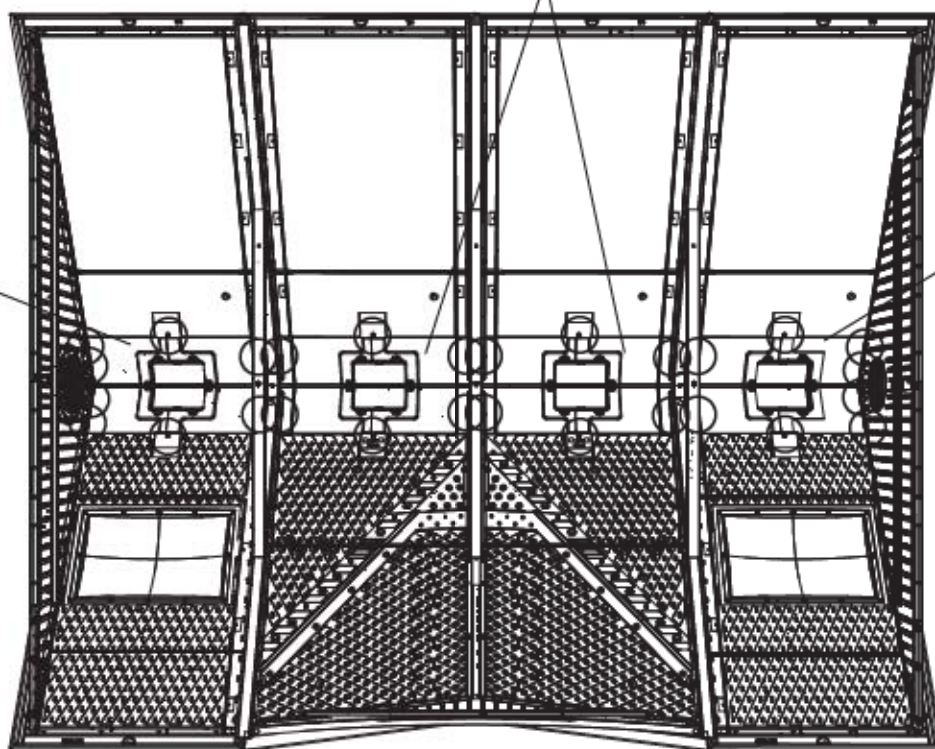
9.20



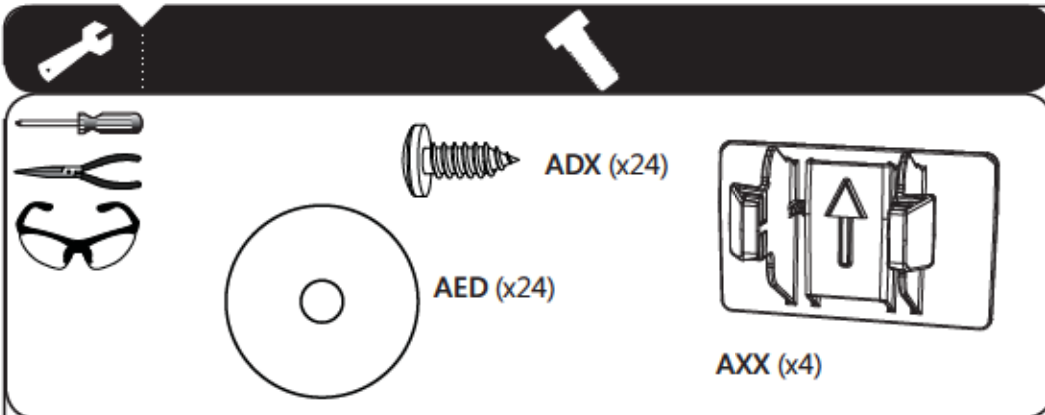
ADZ (x12)



ADZ (x8)



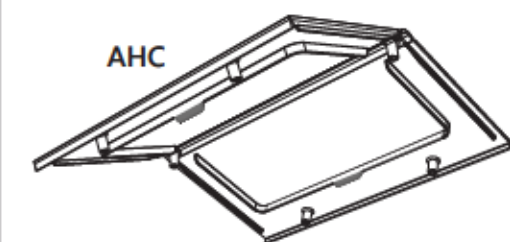
ADZ (x8)



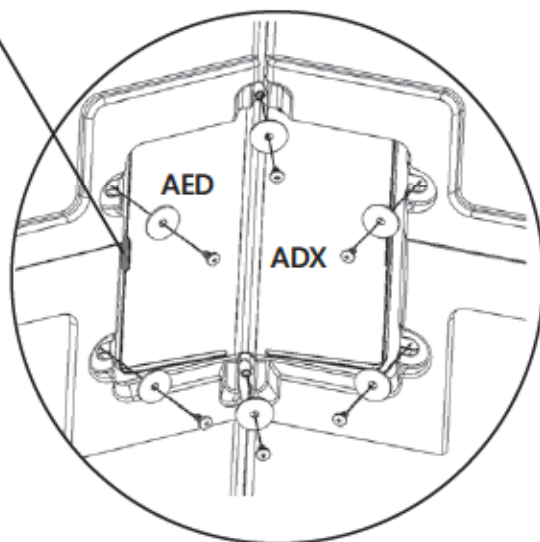
9.21



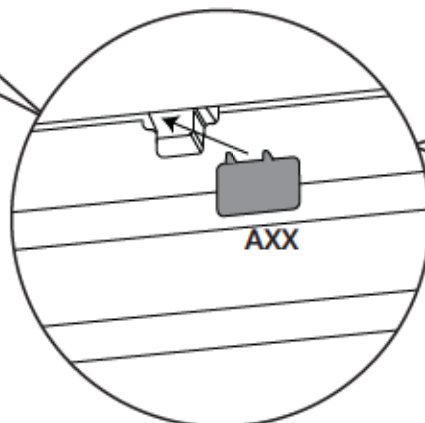
• 當裝入螺絲時使用鉗子將垂片往下拉。



AHC AHC AHC AHC



9.22



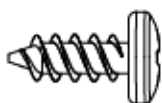
10



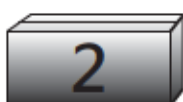
ADZ (x28)



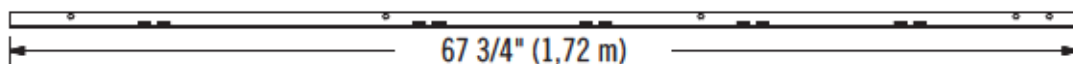
AIY (x4)



ADZ (x8)



金屬零配件



AFM (x4)



塑膠零配件



AFV (x2)



AFZ (x2)





ADZ (x16)

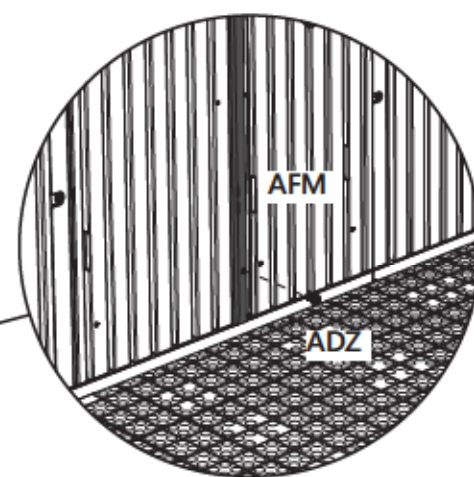
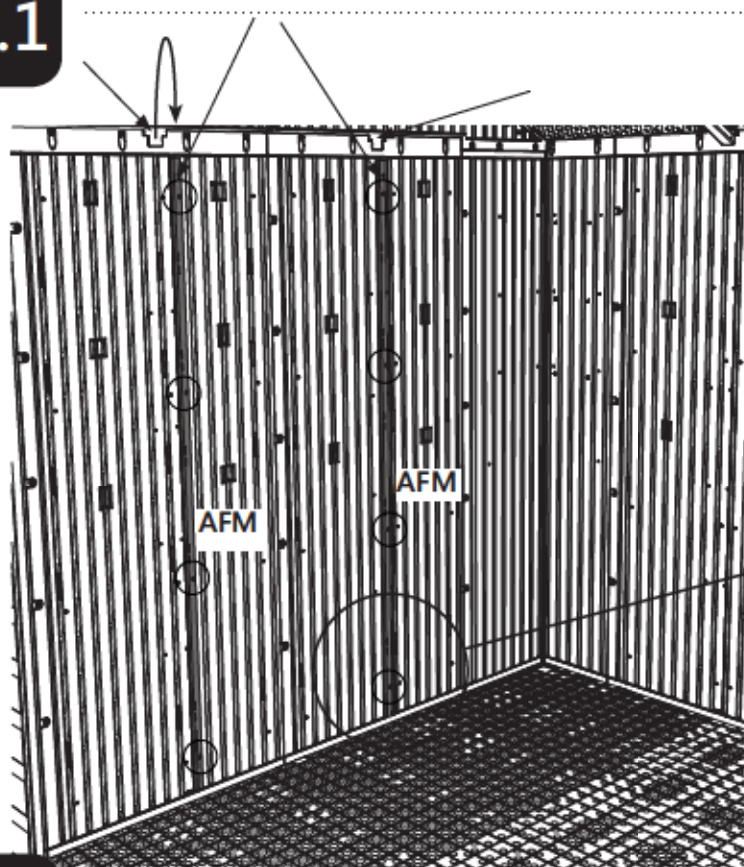


AIY (x4)

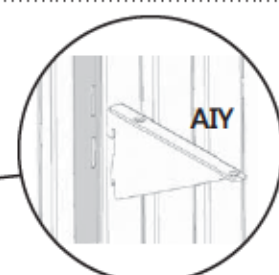
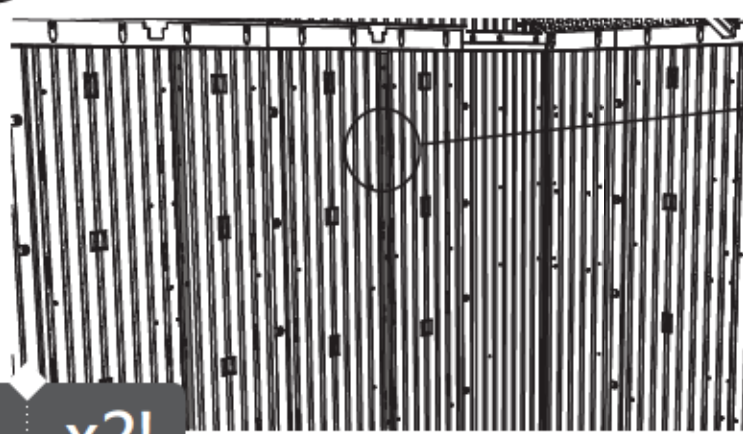
10



10.1



10.2



10.2

x2!

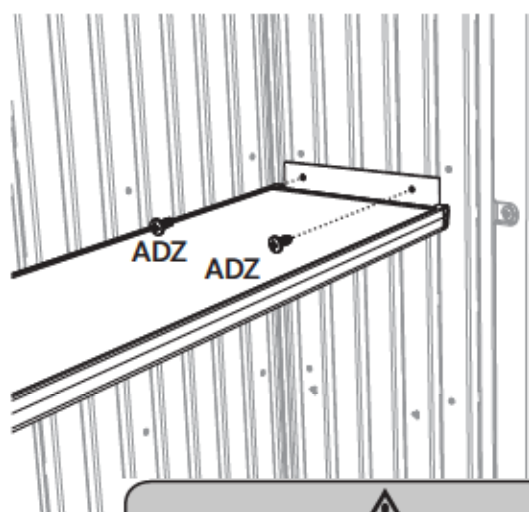
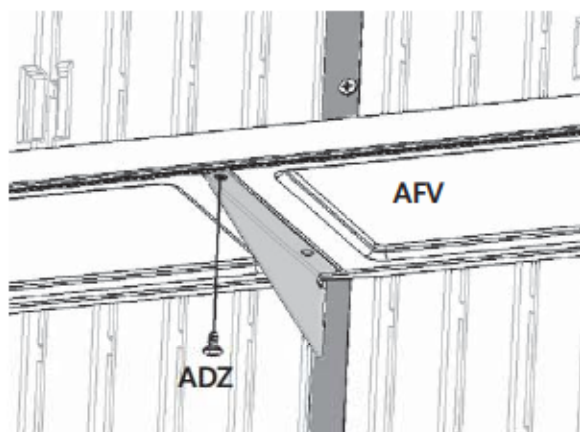


ADZ (x12)

10



10.3

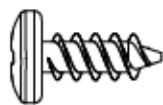


50 lb. (23 kg)



10.1-10.3

x2!

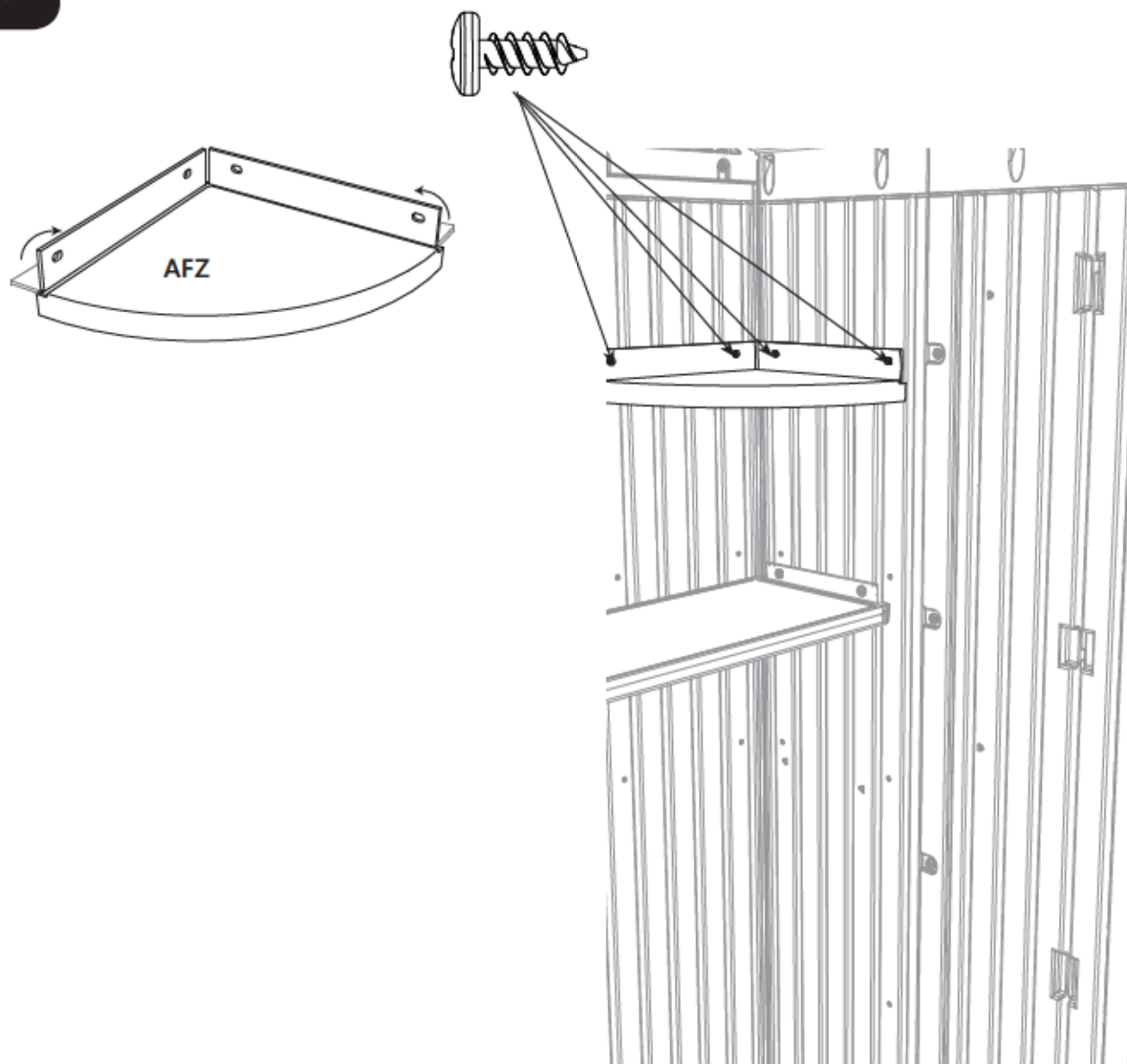


ADZ (x8)

10



10.4



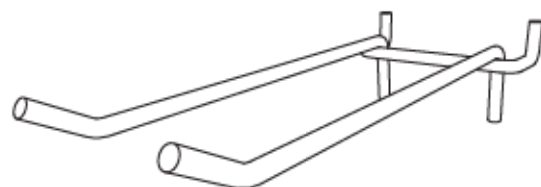
10.4 x2!



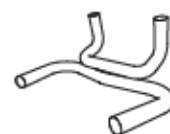
↓ 10 lb. (4.5 kg)



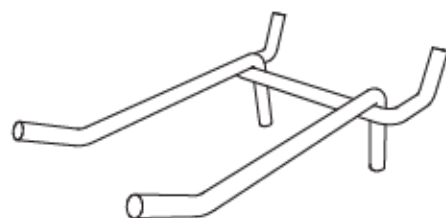
ADW (x10)



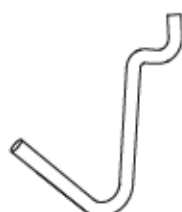
AIG (x1)



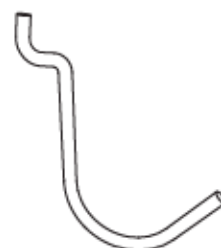
AIJ (x2)



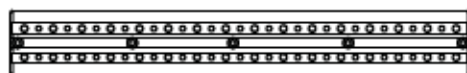
AIF (x1)



AIH (x3)



AII (x3)



AFU (x1)





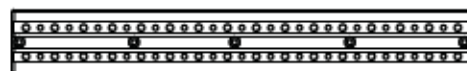
ADW (x10)

11

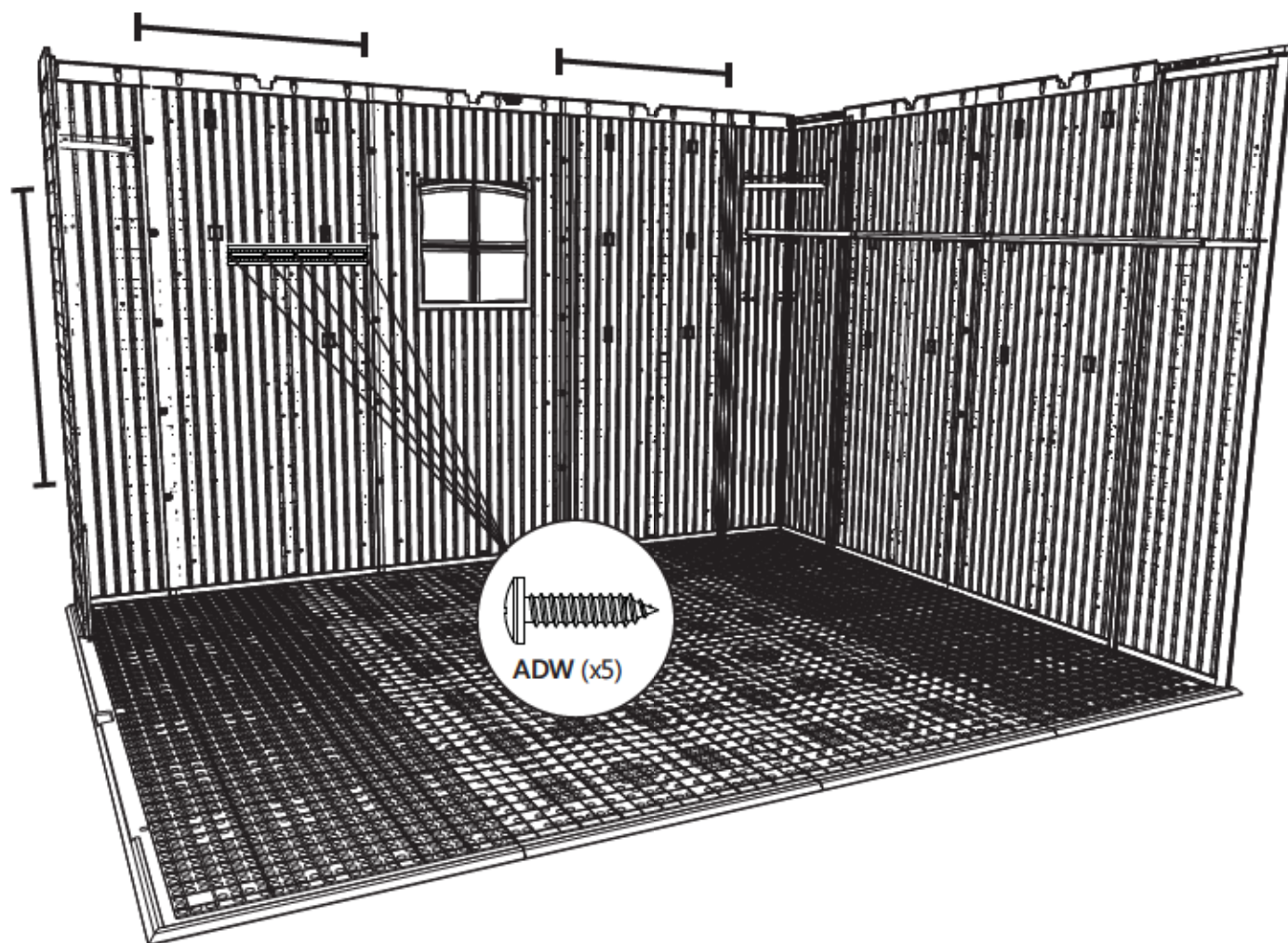


11.1

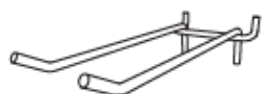
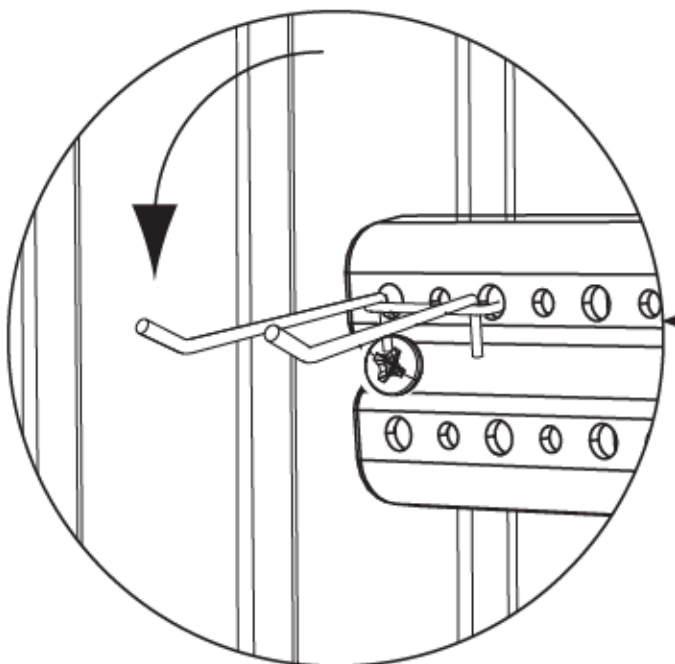
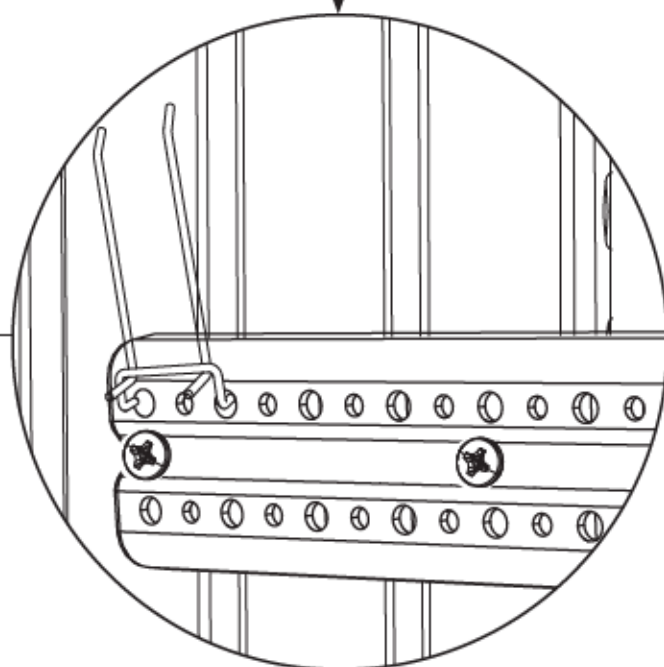
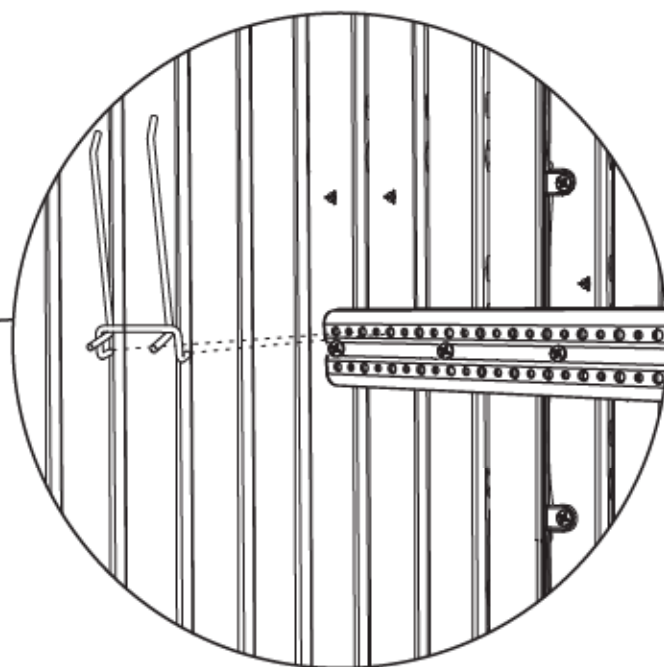
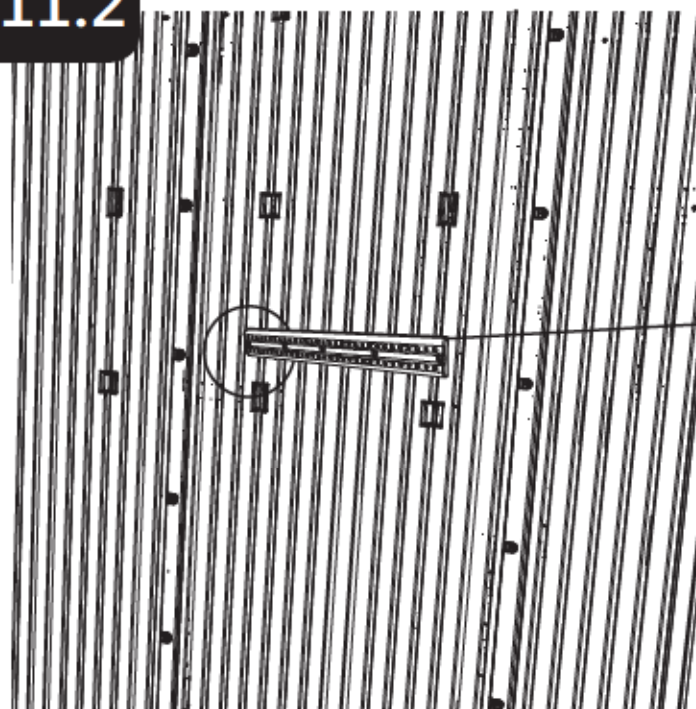
- 使用五(5)顆螺絲(ADW)將木柱板片(AFU)固定於牆板上。需避開轉角及有窗的牆板。



AFU

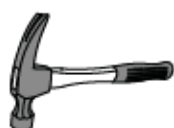


ADW (x5)

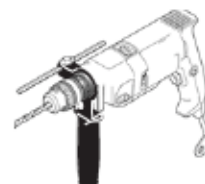
**11****AIG (x1)****AIF (x1)****AIH (x3)****AII (x3)****AU (x2)****11.2**



此章節不需要使用到五金工具或零件。
 このセクションにはハードウェアや部品は含まれません
 이 섹션에는 하드웨어 또는 부품이 포함되어 있지 않습니다



AIX (x4)





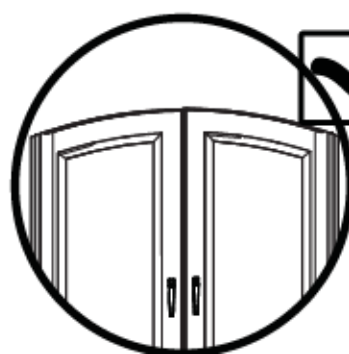
12



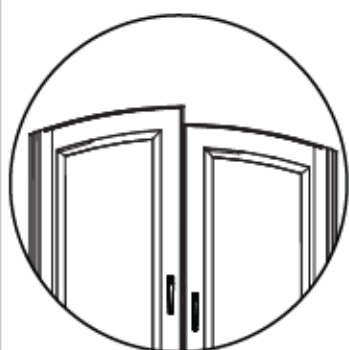
AIX (x4)



12.1

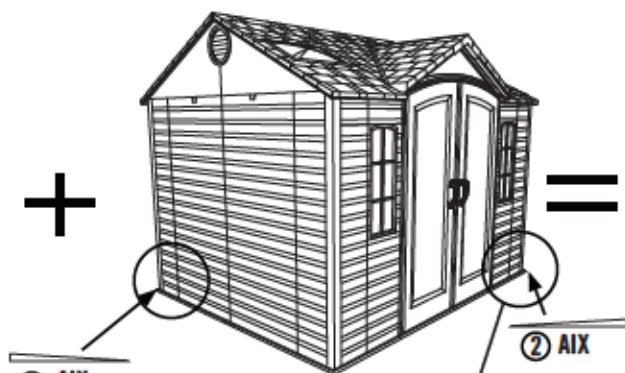


12.1.1



1

+

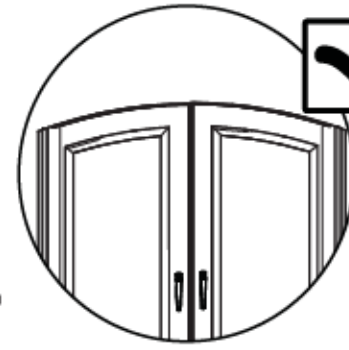


① AIX

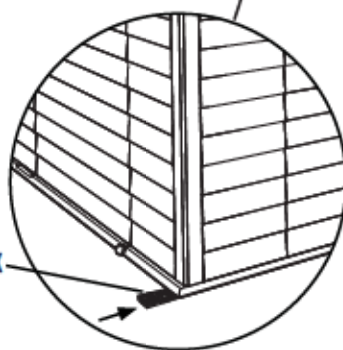
2

=

② AIX



3



AIX



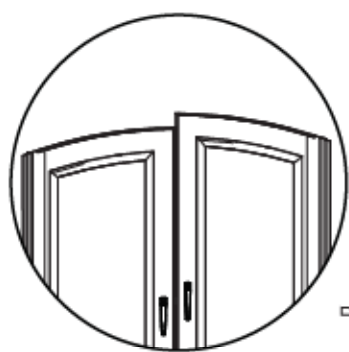
12



AIX (x4)

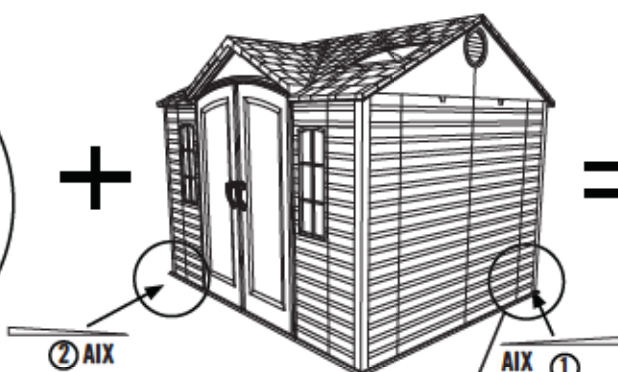


12.1.1



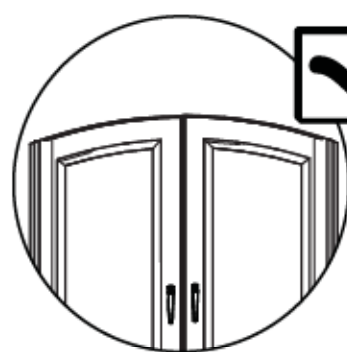
1

+

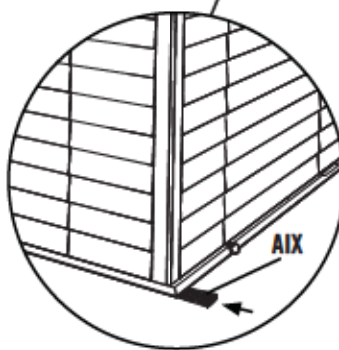


2

=



3





12

5/16"
(8 mm)

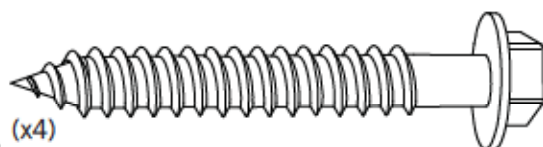
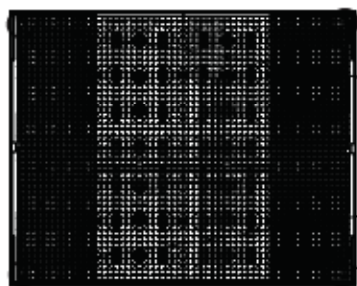
12.2



• 如果您要將儲藏屋固定在座台，您必須購買正確的下錨五金。如果選擇水泥座台，建議您使用電鑽 5/16" (7.9mm) 石工鑽頭，四(4)根 3/8" x 2" (9.5mm x 5.1cm) 水泥螺絲與四(4)根 3/8" x 1" (9.5mm x 2.4cm) 防護墊圈。螺絲直徑不得超過 3/8"。請跟您當地的五金行購買這些零件。

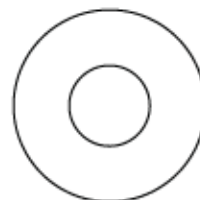
• 小屋の固定には、正しい固定具を購入してください。コンクリートの台には、ハンマードリル、コンクリート用ドリルの歯(5/16インチ(7.9mm))、コンクリート用ねじ(3/8インチx2インチ(9.5mm x 5.1cm)) 4本、フェンダーワッシャー(3/8インチx1インチ(9.5mm x 2.54cm)) 4枚の使用を推奨します。直径3/8インチ(9.5mm)以上のねじを使用しないでください。この金具についてはお近くのホームセンターでお尋ねください。

• 간이창고를 바닥에 고정시키려면 적합한 고정용 하드웨어를 구입하셔야 합니다. 콘크리트 플랫폼에는, 해머 드릴, 5/16"(7.9mm) 석공용 비트, 네(4) 개의 3/8" x 2"(9.5mm x 5.1cm) 콘크리트 스크루 및 네(4) 개의 3/8" x 1"(9.5mm x 2.54cm) 펜더 와셔의 사용을 추천합니다. 직경 3/8" 가 넘는 스크루는 사용하지 마십시오. 이들 하드웨어에 관해 동네의 하드웨어 상점에 문의하십시오.



(x4)

(未附贈)(含まれません)(포함되어 있지 않음)



(x4)

(未附贈)(含まれません)(포함되어 있지 않음)



- 物置を固定しなければ、物的損害や負傷が生じる可能性があります。
- 이간이창고를바닥에고정하지않으면자신의손상및/또는신체부상을 입을수도 있습니다.
- 如果沒有將儲藏屋固定好，可能會導致財物毀損或人員受傷。



12

5/16"
(8 mm)

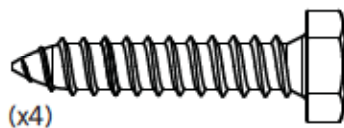
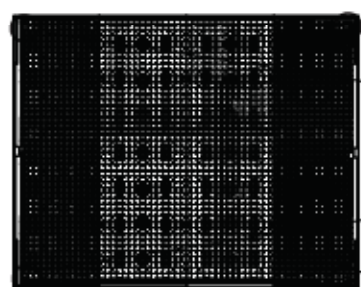
12.2



• 如果您要將儲藏屋固定在座台，您必須購買正確的下錨五金。如果選擇木質座台，建議您使用鑽頭，5/16" (7.9mm)鑽頭，四(4)根3/8" (9.5mmx 3.81 cm)木牙螺絲和四(4)根3/8" x1" (9.5mm x 2.54cm)防護墊圈。螺絲直徑不得超過3/8"。請跟您當地的五金行購買這些零件。

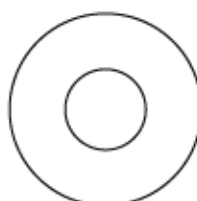
• 小屋の固定には、正しい固定具を購入してください。木材で枠取りした台には、ドリル、ドリルの歯(5/16インチ (7.9 mm))、ラグねじ(3/8インチ x 1 1/2インチ (9.5 mm x 3.81 cm)) 4本、フェンダーワッシャー(3/8インチ x 1インチ (9.5 mm x 2.54 cm)) 4枚の使用を推奨します。直径3/8インチ(9.5 mm)以上のねじを使用しないでください。この金具についてはお近くのホームセンターでお尋ねください。

• 간이창고를 바닥에 고정시키려면 적합한 고정용 하드웨어를 구입하셔야 합니다. 목재 프레임 플랫폼에는, 드릴, 5/16"(7.9mm) 드릴 비트, 네(4) 개의 3/8" x 1 1/2"(9.5mm x 3.81cm) 래그 스크루 및 네(4) 개의 3/8" x 1"(9.5mm x 2.54cm) 팬더 와셔의 사용을 추천합니다. 직경 3/8" 가 넘는 스크루는 사용하지 마십시오. 이들 하드웨어에 관해 동네의 하드웨어 상점에 문의하십시오.



(x4)

(未附贈)(含まれません)(포함되어 있지 않음)



(x4)

(未附贈)(含まれません)(포함되어 있지 않음)



- 物置を固定しなければ、物的損害や負傷が生じる可能性があります。
- 이간이 창고를 바닥에 고정하지 않으면 재산의 손실 및/또는 신체 부상을 입을 수도 있습니다.
- 如果沒有將儲藏屋固定好，可能會導致財物毀損或人員受傷。

清潔與維護

恭喜您購買Lifetime®產品。只需按照以下指示，您的全新Lifetime產品即能長時間提供您愉悅的使用經驗。聚乙烯板可抗污漬與耐溶劑。只要使用溫和無刺激的肥皂與軟毛刷，即可清除大部分汙漬。不建議使用腐蝕性品，因為可能會刮傷塑膠表面。欲修復金屬表面的刮痕與生鏽的地方，請用砂紙輕輕刮除即可；噴上防鏽噴霧漆；最後，再噴上高亮光噴漆。除非有隔熱墊，否則避免將直接熱源放在產品上面或附近。

掃除とお手入れ

Lifetime® アウトドア・シェッドをご購入いただきありがとうございます。以下の指示に従うことで、お客様の新しいLifetimeシェッド製品を長年にわたってご使用およびご活用いただけます。

ポリエチレン製の壁と棚は、耐汚染性および耐溶剤性となっております。ほとんどの汚れは、中性洗剤および毛先のやわらかいブラシを使用して取り除くことができます。研磨用の洗剤やブラシの使用は、プラスチックに傷をつける可能性があるため推奨しません。金属の傷や錆の部分は、該当部分に軽くサンドペーパーをかけることで修繕できます。そのとき、さび防止用スプレープライマーを使用してください。最後に、高光沢のスプレー式エナメルペイントを使用して仕上げます。熱障壁を使用していない限り、表面または表面近くに直接の熱源を置かないようにしてください。

청소 및 손질

Lifetime 제품의 구입을 축하 드립니다. 다음의 지침을 참조하시면 귀하의 새로운 Lifetime 제품은 앞으로 여러 해 동안 서비스와 즐거움을 귀하께 선사할 것입니다.

폴리에틸렌 패널은 때와 솔벤트에 내성을 갖고 있습니다. 약한 비누와 부드러운 솔을 사용하면 대부분의 때를 제거할 수 있습니다. 연마용 세척제는 플라스틱에 상처를 낼 수 있으므로 추천되지 않습니다. 스크래치 또는 금속의 녹슨 곳은 가볍게 샌드페이퍼로 긁어 내십시오; 녹 방지용 스프레이 프라이머를 사용하고; 마지막으로 고광택 에나멜 페인트를 분사하십시오. 열 차단막을 설치하지 않는 한은 열이 있는 곳이나 근처에는 설치하지 마십시오.



10年有限工廠保固

如果零件沒貨或已經停產，LIFETIME® PRODUCTS, INC保留以替代方案代替保固要求的權利。

1. LIFETIME 戶外儲藏屋提供原始購買人，從原始購買日期起，為期十年的原料與作工零瑕疵保固。“瑕疵”是指會影響產品使用的缺失。因為使用錯誤、濫用或消費者本身的疏忽所導致的瑕疵將導致本保固失效。本保固範圍並無涵蓋因為意外造成的產品修改。本保固不涵蓋因為人為破壞、生鏽、“天災”或其他製造商不可抗拒之事件所造成的損壞。
2. 本保固無法轉移，且明確指出只限於瑕疵產品的修理或更換。如果產品的瑕疵狀況符合本保固條款規定，LIFETIME®PRODUCTS, Inc.將免費幫購買人修理或更換瑕疵品，但將產品從寄會/寄出工廠/貨流的費用中心運費須由購買人支付。人工費用以及與拆除安裝或更換儲藏屋或零件相關之費用也不在此保固範圍內。
3. 本保固不涵蓋因為產品正常使用而導致的刮傷、磨損或其他表面損傷。此外，因為刻意毀損、消費者本身的疏忽或不合理的使用方式所導致的瑕疵也會造成本保固失效。
4. 在法律允許的範圍內，附帶性或衍生性毀損之責任將被排除。LIFETIME已盡全力製作出最高安全等級的產品，但仍不保障不會有人員受傷的意外發生。使用者應自行負擔因為使用本產品可能導致受傷的風險。所有產品均已此條件販售，公司代表無權放棄或修改此政策。
5. 本產品不做學術或商務使用；Lifetime Products, Inc.對這類使用蓋不負責。學術或商務使用會導致保固失效。
6. 本保固替代所有明示與默示保固，包括在聯邦或州法律許可範圍內，產品的可售性或適用性保固。LIFETIME®PRODUCTS, INC.或其代表均不負擔任何與產品相關之責任。本保固賦予您明確合法權利，因為各州規定不同，您可能還有其他權利。

請將有購買日期的購買發票與毀損零件的照片，連同瑕疵品申訴信寄到：

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
或撥打1-800-225-3865聯絡客服部，星期一至五，早上7點-下午5點。

幫您的產品註冊，可加快客服速度。

請上www.lifetime.com或撥打1-800-225-3865註冊您的產品。

國際保固申請：

所有保固申必需出示購買發票。請以書面向您當地的業務代表提出保固申請。請一併附上有購買日期的購買發票與毀損零件的照片。

如需要找您當地的公司代表 – 請上：www.lifetime.com/international



www.lifetime.com

加購配件或其他產品，更豐富您的LIFETIME®購物體驗

如欲購買配件或其他Lifetime產品，請上：

www.lifetime.com

或撥打: 1-800-424-3865

